

Mục Lục



Hình bìa: Tưởng niệm Quốc Hận 30-04

- 02 Thư tòa soạn
- 03 Thư mời biểu tình Quốc Hận 30-04
- 04 Tâm thư của Gđ. Quân Cán Chính VNCH/ HL
- 05 Thời sự
- 08 Bình luận
- 11 Tin Sinh Hoạt Cộng Đồng
- 12 Tin Hòa Lan
- 14 Tin Thế Giới
- 16 Tin Việt Nam.
- 18 Truyền thông xã hội dân sự
- 20 Viết về Nguyễn Quyết Thắng (Nguyễn M. Nữ)
- 24 Phỏng vấn thuyền nhân
- 30 Chuyện tình của lính (T.H.Y.)
- 31 Truyện ngắn: "Thành phố quỹ" (Tô Pa)
- 38 Góc bạn trẻ (Trang Đài)
- 43 Góp nhặt cát đá (sưu tầm)
- 45 khoa học đời sống (kỹ sư Trần Tấn Hồng Đức)
- 47 Trang sức khỏe (Bs. Nguyễn Ý Đức)
- 49 Vui cười (sưu tầm)
- 50 Đồ vui "sukoku"
- 51 Quảng cáo
- 52 Phân ưu
- 53 Danh sách độc giả đóng tiền báo
- 54 Nhạc: Nguyễn Quyết Thắng

7h0

- Lưu Vong "Phiên khúc thán tư" (10)
- Hoài Tâm Niệm "Vàng dương sáng" (17)
- Trần Hoàng Yên "Tướng miền Nam" (19)
- Phạm Kim Luân "Sinh nhật ba" (29)
- Nguyễn Hoàn Nguyên "Sang mùa" (44)
- Hoài Tâm Niệm "Vườn xuân" (44)

Việt Nam Nguyệt San

Cơ Quan Ngôn Luận CĐVNTNCS/HL

Vietnam Magazine

Tijdschrift van Vietnamese

Vluchtelingen in Nederland

Website: www.congdonghoalan.com

ISSN: 0929-5151

Ban Quản Trị VNNS

Kroeten 9

4871 JT Etten-Leur Nederland

Email: info@congdonghoalan.com

Telefoon: +31 (0)6.38544847

IBAN: NL16 INGB 0001 5086 64

t.n.v. AVVN

Chủ nhiệm: Nguyễn Hữu Phước

Chủ bút: Nguyễn Đắc Trung

Thủ Quỹ: Nguyễn Khai Trí

Kỹ thuật: Bạch mai

Phát hành: Hans Smeekens

Với sự cộng tác của

Bạch Mai, Đinh Ngọc Hiền, Đặng An, Đỗ Văn Bùi, Hoài Tâm Niệm, Vành Khuyên, Lê Quang Kế, Miên Thụy, Lãng Du, Ngô Thụy Chương, Nguyễn Đắc Trung, Trần Hữu Sơn, Nguyễn Quyết Thắng, Ông Năm Chuột, Tam Hợp, Tiểu Yên Tử, Thái Tăng An, Trúc Hà, TyNa, Trần Quốc Hiền, Nguyễn Lê Hồng Hưng, Nguyễn Hoàn Nguyên, Nguyễn Hiền, Võ Đức Tiến, Thảo De Wit, Trang Đài Nguyễn, Ý Nga, Topa, Lê Lãng Du, Trần Tấn Hồng Đức, Tuyết Lê, Hans Smeekens, Anh Quang, Trần Hoàng Yên, San Hàn.

Lập trường

Chống bạo quyền độc tài cộng sản Hà Nội • Ủng hộ mọi tổ chức quốc gia tranh đấu cho tự do dân chủ của dân tộc

Chủ trương

Bảo tồn và phát huy văn hoá Việt • Duy trì và phát triển tình cảm tốt đẹp sẵn có giữa cộng đồng VNTNCS và nhân dân Hoà Lan • Tăng cường tình đoàn kết trong cộng đồng người Việt TNCS tại Hoà Lan • Khuyến khích và nâng đỡ người Việt hội nhập vào cuộc sống tại Hoà Lan

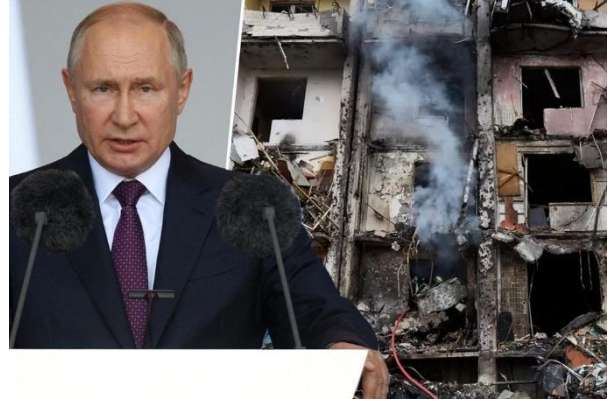
Thư Tòa Soạn



Kính thưa quý đồng hương,

Trong khi dịch bệnh Corona chưa kết thúc và đến nay đã gây nên cái chết cho hơn 6 triệu người, thế giới lại chứng kiến cuộc chiến tranh tàn khốc tại Ukraine. Vào ngày 24/2/2022 theo lệnh của tổng thống Putin, Nga đã đổ quân xâm lăng Ukraine mà họ gọi là “*hành động quân sự đặc biệt*”.

Cuộc chiến tranh ào ạt diễn ra với mong muốn của Putin là chỉ trong vài ngày sẽ đánh bại Ukraine và thay thế chính quyền hợp pháp của tổng thống Zelensky bằng một chính quyền bù nhìn thân Nga. Họ đã dồn hỏa tiễn, máy bay, xe tăng và cả trăm ngàn quân bắn phá huỷ diệt không chỉ những căn cứ quân sự của Ukraine mà còn bắn phá bừa bãi vào nhà dân, cơ quan y tế, trường học...gây phẫn nộ cho người dân trên toàn thế giới.



Sau hơn 1 tháng tấn công Ukraine, Putin và đội quân xâm lăng của ông ta đã không đạt được mục đích ban đầu, trái lại chịu thiệt hại to lớn về nhân mạng và vật chất dưới sự chống trả quyết liệt của quân dân Ukraine để bảo vệ đất nước của họ. Putin đã đánh giá sai lầm về sự đoàn kết của người dân Ukraine. Ông ta cũng đánh giá sai lầm về sự đoàn kết của Hoa Kỳ, Anh Quốc, Canada, Úc và các nước trong khối EU trong việc trợ giúp người dân Ukraine chống lại quân xâm lược. Ông ta đánh giá sai lầm về phản ứng của người dân trên toàn thế giới lên án cuộc chiến tranh phi nghĩa do ông ta phát động. Putin và chính quyền của ông bị thế giới cô lập, bị trừng phạt về kinh tế, tài chính, bị điều tra về hành vi tội phạm chiến tranh của họ. Trong cuộc bỏ phiếu của Đại Hội Đồng Liên Hiệp Quốc vào ngày 2/3/2022 lên án cuộc chiến tranh do Putin phát động có 141 quốc gia bỏ phiếu thuận, 5 phiếu chống gồm Nga, Belarus, Bắc Triều Tiên, Eritrea, Syria và chỉ có 35 nước bỏ phiếu trắng trong đó có Việt Nam.

Nhắc đến Việt Nam, chúng ta không khỏi đau lòng khi đất nước vẫn bị cai trị bởi độc tài cộng sản. Kể từ ngày 30/4/1975 sau khi cộng sản xâm chiếm miền Nam, đất nước chúng ta đã bị một bè lũ vô nhân cai trị. Chúng áp dụng một chính sách trả thù người dân miền Nam bằng các trại cải tạo, các khu kinh tế mới...chúng gây nên thảm cảnh hàng triệu người phải chia ly gia đình vượt biên tìm tự do, nhiều người đã phải vùi thân trong chốn rừng sâu hoặc dưới lòng biển cả.

Dưới sự cai trị của cộng sản, chúng đã làm gì cho đất nước ta?

- Chúng đã để mất một phần giang sơn vào tay Trung Cộng, “**hèn với giặc**”, chỉ phản ứng yếu ớt lấy lệ khi giặc tàu xâm phạm lãnh hải Việt Nam và chiếm các đảo tại Hoàng Sa, Trường Sa của Việt Nam hoặc thừa nhận các vùng đất giặc tàu chiếm đóng tại miền bắc Việt Nam.
- Chúng đã “**ác với dân**” khi sẵn sàng dùng bạo lực để đàn áp người dân khi họ biểu tình chống Trung Cộng bảo vệ tổ quốc, đàn áp những người đòi tự do dân chủ, những người đòi hỏi những quyền lợi chính đáng của họ như đòi đất đòi nhà bị cướp bởi các quan tham.
- Chúng đã tạo ra một xã hội đầy bất công, giới tư bản đồ tha hồ tham nhũng, bóc lột người khác, sống xa hoa, trong khi những người dân nghèo phải kiếm ăn từng bữa và không được bảo đảm quyền sống căn bản của một con người.

Kể từ ngày cộng sản xâm chiếm miền Nam đến nay đã 47 năm, thời gian đã quá dài và người dân Việt Nam chỉ có một con đường duy nhất là cùng đứng lên xóa bỏ chế độ độc tài cộng sản để dành lại quyền sống cho đúng ý nghĩa của một con người và xây dựng một tương lai tươi sáng cho dân tộc.

Chúng tôi cũng xin thông báo quý vị muốn đóng góp bài vở cho số báo 329 tháng 5/2022 xin gửi đến e-mail: dtnguyen@quicknet.nl hạn chót nộp bài ngày 14/5/2022.

Nguyễn Đắc Trung

Chủ bút Việt Nam Nguyệt San





Cộng Đồng Việt Nam Tự Nạn Cộng Sản tại Hòa Lan
Associatie Van Vietnamese Vluchtelingen in Nederland (AVVN)
Vietnamese Association of Political Refugees in the Netherlands
Kroeten 9 – 4871 JT Etten-Leur - Nederland, Tel: +31 (0)76-5038426

IBAN: NL16 INGB 0001 5086 64 t.n.v. AVVN

www.congdonghoalan.com

@: info@congdonghoalan.com

Thư mời

Tham dự lễ tưởng niệm và biểu tình ngày Quốc Hận 30-04 lần thứ 47

Etten Leur, 10-04-2022

Kính thưa quý vị

- lãnh đạo tinh thần các tôn giáo;
- đại diện các tổ chức, hội đoàn;
- đồng hương,

Những ngày cuối tháng tư gọi cho chúng ta nhớ đến nỗi đau buồn của dân tộc Việt. Ngày của chia ly, chết chóc, tang thương,... Ngày mà Việt Cộng đã hoàn toàn cưỡng chiếm miền Nam Việt Nam (vùng trời tự do còn lại của đất nước sau hiệp định chia đôi đất nước, Genève 1954) để thực hiện “*nghĩa vụ quốc tế*”: **hoàn toàn nhượng đồ đất nước Việt Nam đi theo chủ thuyết vô thần cộng sản.**

Nhìn theo chiều dài lịch sử của dân tộc thì đây là một thời kỳ đen tối nhất, một vết nhơ không thể xóa của dân tộc Việt Nam. Đã có biết bao giấy mực, tài liệu ghi lại tội ác này của người cộng sản. Tuy nhiên, xin sơ lược vài nét chính ở đây để nhắc nhở cho mỗi con dân nước Việt vì sao ngày 30-04-1975 lại mang tên là ngày **Quốc Hận ?**

Sau khi hoàn toàn nắm giữ quyền cai trị trên toàn cõi đất nước, Việt Cộng đã gây ra những tội ác tày đình cho dân tộc Việt Nam qua những việc như sau đây:

1/ Bắt hết hàng trăm ngàn quân nhân cán chính của chế độ cũ lùa vào tù, đày ải tra tấn dã man bằng mọi hình thức như: lao động khổ sai, tra tấn tinh thần, thức ăn dơ bẩn, đói khát bệnh tật, chết dân chết mòn trong trại tù cộng sản.

2/ Bàn cùng hóa nhân dân qua các đợt đổi tiền, “đánh tư sản mại bản”.

3/ Chiếm đoạt tài sản của những gia đình thuộc chế độ cũ bằng chương trình “kinh tế mới”.

4/ Vì không thể sống chung với chế độ man rợ này nên người dân đã liều mạng lao ra biển để tìm đường lánh nạn cộng sản. Con số tử vong vì bão tố, đói khát, hải tặc lên đến hàng trăm ngàn người.

Với nỗi đau ngút trời ngàn ấy đã xảy ra sau ngày 30-04-1975 thì không có danh từ nào khác để diễn tả đúng hơn danh từ ngày **Quốc Hận 30-04.**

Chúng ta đến đây và đã chọn nơi đây là quê hương thứ hai, cho dù thời gian có qua đi bao lâu chăng nữa, thì hãy ghi dấu ngày này bằng hành động cụ thể là hãy cố gắng thu xếp thời gian mời gọi, đến với nhau để cùng tưởng niệm về một chứng tích đau thương của dân tộc này.

Trong tinh thần đó, Ban Chấp Hành Cộng Đồng kính mời quý đồng hương đến tham dự lễ tưởng niệm và biểu tình ngày Quốc Hận 30-04 lần thứ 47 năm nay sẽ được tổ chức vào ngày 30-04-2022.

Thời gian: thư bảy, 30-04-2022 từ 14-15 giờ

Địa điểm: (tòa đại sứ Việt Cộng) Javastraat 1 - 2585 AA Den Haag

Sự hiện diện của quý đồng hương là niềm hãnh diện cho cộng đồng của chúng ta tại Hòa Lan.

Trân trọng kính chào thân ái,

Nguyễn Hữu Phước
Chủ Tịch Cộng Đồng





Tâm thư

Quý đồng hương thân kính ,

Sau hơn 3 tuần kể từ khi Putin phát động chiến tranh xâm chiếm Oekraine, nhìn cảnh khói lửa chiến tranh, chết chóc, cảnh người dân Oekraine chạy nạn tìm đất sống ... thấy mà ngậm ngùi nhớ lại hoàn cảnh quê hương Việt Nam mình của gần ½ thế kỷ trước . Từ khoảng cuối tháng 2 đến 30-04-75 có biết bao người dân vô tội bị Việt Cộng tàn sát, hàng chục ngàn quân nhân liêu minh hy sinh sự sống trong công cuộc bảo vệ quê hương chống lại sự xâm lăng của CSBV. Tuy sức yếu thế cô, thiếu hụt bom đạn, nhiên liệu ...nhưng tinh thần chiến đấu của quân dân miền Nam vẫn kiên cường cho đến lúc có lệnh buông súng của Dương văn Minh !

Nếu như ngày xưa Việt Nam của chúng ta có được một tổng thống như ông Zelensky của Oekraine hôm nay thì có lẽ chúng ta đã không sống kiếp lưu vong?

Buồn và tủi thân thì nghĩ miên man như thế chứ qua trò chơi chính trị của các đại cường thì mấy ai biết được số phận của Oekraine ngày mai?

Thôi thì chúng ta những việc có thể trong khả năng, điển hình là giúp đỡ nạn nhân chiến tranh do Putin khởi xướng, qua bức tâm

thư do BCHĐVNTNCS/HL gửi hôm đầu tháng 2/2022, chúng tôi kêu gọi quý niên trưởng, quý chiến hữu cùng đồng hương cùng hưởng ứng, của ít lòng nhiều mở rộng lòng từ bi để chia xẻ phần nào nỗi bất hạnh, khốn khổ của người dân Oekraine đang gánh chịu, thảm kịch này chính chúng ta đã từng trải qua mấy mươi năm về trước !

Xin chân thành cảm ơn quý vị, chúc quý vị thân tâm thường an lạc.

Thân kính,

BCH GĐQCCVNCH- HL

Ps. Nhân đây chúng tôi báo tin số tài chánh nhận được thời gian từ 01-01-22 đến 31-03-22 của quý ân nhân:

- ô. bà Võ hồng Vâng 250€, - ô. bà QĐ Đặng/ TBM Trần 100€,

- gđ. ô bà Phan văn Thảo 100€, - ô bà Dương như Ta6m 100 €,

- chị Liên Tri 5€/ tháng.



Thời sự



Hệ thống Kafala và Lao Động Giúp Việc Nhà từ Việt Nam: Tham Nhũng và Nhà Báo Bị Khóa Mồm

Lời Toà Soạn: Việt Nam Nguyệt San trân trọng giới thiệu cùng quý độc giả bài báo tiếng Việt của giáo sư Angie Ngọc Trần (Trần Bích Ngọc) được đăng trên báo New Mandala (Australian National University) về tình trạng người Việt Nam xuất khẩu lao động làm việc nhà tại Ả Rập Xê Út.

[ANGIE NGOC TRAN](#) - 25 FEB, 2022

Luật sửa đổi thiếu thốn, tham nhũng tràn lan, và nhà báo bị đàn áp ở Việt Nam khiến các chị em giúp việc nhà tiếp tục bị tổn thương bên Ả Rập Xê Út.

Trong khi những than phiền của các chị em người Việt Nam giúp việc nhà bên Ả Rập Xê Út về sự bóc lột và bị lạm dụng về nhiều mặt tiếp tục bị quên lãng, thỏa thuận lao động giữa hai nước lại được rập khuôn và gia hạn thêm 5 năm nữa (2019-2024).

Tuy nhiên, [tin mới nhất từ Bộ Công An](#) cho biết đã khởi tố Cục trưởng, phó cục trưởng Cục Lãnh sự Bộ Ngoại giao về tội “Nhận hối lộ” để xét duyệt cấp phép cho các công ty môi giới (“xuất khẩu” lao động) tổ chức những chuyến bay thương mại mà các lao động Việt Nam từ nước ngoài về nước phải trả giá vé cất cổ (khoảng USD \$3000) cho chuyến bay một chiều và chi phí cách ly khi về đến Việt Nam. Tin này cho thấy một mạng lưới tài chính thông đồng giữa các công ty môi giới và Bộ Ngoại Giao.

Không phải tình cờ mà việc khởi tố này xảy ra ngay sau một loạt các bài báo, trong và ngoài nước, và lá thư của năm báo cáo viên đặc biệt của Liên Hiệp Quốc lên tiếng cảnh báo về nạn buôn người từ Việt Nam. Vậy mà bao lời than phiền của các chị em giúp việc nhà ở Ả Rập Xê Út về [đại diện của Cục Quản Lý Lao Động Ngoài Nước](#) hoạt động ở tòa đại sứ Việt Nam ở Riyadh vẫn tiếp tục bị bỏ ngoài tai.

Gần 4 tháng đã trôi qua sau lá thư chung do [5 báo cáo viên đặc biệt của Liên Hiệp Quốc](#) viết yêu cầu chính phủ Việt Nam trả lời về nạn buôn người từ Việt Nam, vi phạm nhân quyền, và các hình thức nô lệ và bạo hành (thể chất và tinh dục) đối với các lao động nữ. Cho đến nay, chính phủ Việt Nam vẫn chưa chính thức trả lời về 4 ca của 4 chị em giúp việc nhà tị nạn ở trung tâm Dịch Vụ Xã Hội Sakan ở Riyadh. Những trường hợp này chỉ là vài thí dụ cho cả một hệ thống bóc lột (nhiều khi bạo hành) mà các chị em giúp việc nhà bên Ả Rập Xê Út phải gánh chịu.

Tuy nhiên, có vài biến chuyển đáng mừng là một nghị định và một thông tư vừa được ban hành vào cuối tháng 12, 2021 để hướng dẫn thực hiện [Luật 69 \(sửa đổi\) Về Người Lao Động Việt Nam Đi Làm Việc Ở Nước Ngoài Theo Hợp Đồng](#) bắt đầu có hiệu lực từ 1 tháng 1 năm 2022.

Bộ Lao Động Thương Binh Xã Hội đã nhận được hỗ trợ kỹ thuật từ ILO để viết các văn bản dưới luật thực thi những điều khoản nhằm ngăn chặn những [vi phạm về lao động bên Ả Rập Xê Út](#). Cụ thể là [Điều Khoản 20 của Nghị Định 112/2021/NĐ-CP](#) đòi hỏi là mỗi công ty môi giới phải có ít nhất một đại diện có mặt ở nước sở tại, phải biết tiếng địa phương và có 1 năm kinh nghiệm để giúp đỡ các lao động khi họ xin giúp đỡ.

Điều khoản này vô cùng cần thiết vì cho đến nay không có đại diện của công ty môi giới nào ở Riyadh mà chỉ có [một viên chức thuộc Cục QLLĐ Ngoài Nước](#) trả lời các cuộc gọi cầu cứu của các chị em giúp việc nhà. Đoạn video nằm trong [bài báo VOA tiếng Việt](#) cho thấy những lời kêu cứu tuyệt vọng và thương tâm của một em giúp việc nhà (người dân tộc Jrai) mà không được đáp trả. Em qua đời trong bệnh viện khi không nhận được sự giúp đỡ nào từ tòa đại sứ Việt Nam ở Riyadh.

Để hiểu hệ thống này, chúng ta cần hiểu về 3 loại hợp đồng. Thứ nhất là hợp đồng giữa các công ty môi giới “xuất khẩu” lao động và các cơ quan liên hệ ở Ả Rập Xê Út. Các phụ lục nêu rõ các điều khoản để đảm bảo quyền lợi của Người lao động (NLĐ) giúp việc nhà, trông trẻ, làm vườn và lái xe. Tập trung vào việc giúp việc nhà, những điều khoản sau đây, nếu thi hành đúng đắn, sẽ đáp ứng được những than phiền và nỗi khổ của các chị em: 1. NLĐ chỉ làm việc cho 1 chủ hộ đã đăng ký với cơ quan môi giới Ả Rập (trên thực tế, nhiều chị em bị chủ đưa đi làm việc cho nhiều hộ trong đại gia đình của họ); 2.

NLĐ phải được nghỉ 1 ngày mỗi tuần và nghỉ giải lao sau khi làm việc liên tục 9 tiếng; 3. Tiền lương tháng ít nhất là \$350 (và cộng thêm \$15/ngày nếu làm việc trong ngày nghỉ). Trên thực tế, vì lương tháng quá thấp, nên các chị em làm việc 7 ngày một tuần, và quần quật hơn 12 tiếng mỗi ngày để chỉ lãnh khoảng \$400/tháng; 4. NLĐ phải được cung cấp 1 phòng riêng, sạch sẽ để ngủ, nghỉ và được ăn ngày 3 bữa; 5. Phía chủ phải trả tất cả các chi phí y tế để đảm bảo sức khỏe cho NLĐ; 6. Nếu hợp đồng kết thúc trước thời hạn 2 năm mà không phải do lỗi của NLĐ thì phía chủ phải trả tiền vé máy bay về Việt Nam và tất cả các khoản bồi thường chưa thanh toán; 7. Sau khi NLĐ đã hoàn tất hợp đồng lao động 2 năm, phía chủ phải mua vé máy bay cho NLĐ cả hai chiều.

Thứ hai là hợp đồng giữa NLĐ và công ty môi giới. Phụ lục I đính kèm (trang 15-22) nêu rõ quyền lợi và trách nhiệm của hai bên. Tuy nhiên nếu không có sự giám sát loại hợp đồng thứ ba, ký trực tiếp giữa NLĐ và chủ hộ ở Ả Rập Xê Út, thì tất cả các điều khoản tốt đẹp tổng quát nêu trên cũng trở thành vô nghĩa. Trong tất cả các văn bản này, tôi đều không thấy bất kỳ một cơ chế nào buộc phía chủ Ả Rập phải có trách nhiệm với NLĐ Việt Nam.

Thứ ba, hợp đồng quan trọng nhất là hợp đồng ký trực tiếp giữa chủ Ả Rập và NLĐ giúp việc nhà. Điều đáng ghi nhận là hợp đồng này hoàn toàn không nằm trong vòng giám sát của luật sửa đổi nêu trên (Luật 69/2020/QH14). Hiện tại, hợp đồng này được ký kết giữa chủ Ả Rập (vừa là chủ nhà vừa là ông chủ) và NLĐ Việt Nam (nhiều chị em chưa học xong trung học và chỉ nói tiếng Việt hay tiếng của dân tộc họ. Trong khi đó, hộ chiếu của họ bị chủ giữ ngay khi họ đặt chân đến Ả Rập Xê Út). Hợp đồng này chỉ nằm dưới sự chứng kiến của văn phòng tuyển dụng Ả Rập Xê Út và không hề có sự giám sát nào từ phía Việt Nam.

[Thỏa thuận lao động 5-năm ký từ 2014](#) giữa hai quốc gia mặc nhiên được gia hạn thêm 5 năm nữa (2019-2024) mà không hề có thay đổi gì để giúp NLĐ. Cho đến nay, rõ ràng NLĐ bị lép vế và dễ bị thương tổn vì không có sự bảo vệ thật sự của Cục Quản Lý Lao Động Ngoài Nước. Hơn nữa, trên nguyên tắc của thỏa thuận này, bộ lao động từ hai quốc gia phải hình thành một **hợp đồng mẫu** theo đúng Điều #8 của thỏa thuận này để dùng cho loại hợp đồng thứ ba nêu trên. Thế nhưng 8 năm đã trôi qua mà chưa hề có hợp đồng mẫu như yêu cầu. Rõ ràng NLĐ tiếp tục bị thiệt thòi trong khi các công ty môi giới và Cục Quản Lý Lao Động Ngoài Nước không làm tròn trách nhiệm để bảo vệ NLĐ mà họ đưa sang làm việc bên Ả Rập Xê Út. Hiện tại, với sửa đổi nửa mùa của hệ thống Kafala ([loại trừ lao động giúp việc nhà và nông dân](#)), các ông chủ Ả Rập và gia đình họ vẫn tiếp tục có toàn quyền sinh sát đối với hầu hết các chị em giúp việc nhà, và vô hiệu hóa Luật 69 (sửa đổi) nêu trên.

Ngay sau khi ký thỏa thuận lao động này, các cơ quan ngôn luận nhà nước lúc ấy vẫn được cho phép đăng rất nhiều tin về những vi phạm xảy ra cho các chị em giúp việc ở Ả Rập Xê Út. Năm 2015, chỉ mới một năm sau khi ký kết thỏa thuận, báo chí đã bắt đầu đăng tải những vi phạm tràn lan qua lời than thở và bất bình của chính người nhà của các chị em giúp việc bị kẹt bên đó. Họ nhờ người thân quê nhà làm đơn kêu cứu khắp nơi mong sớm được về nước. Sự phản kháng của gia đình được thể hiện qua những khiếu nại và kiến nghị đăng trên báo. Phóng viên [Lê Hữu Việt](#) (Báo điện tử Tiền Phong thuộc Trung ương Đoàn Thanh Niên Cộng Sản Hồ Chí Minh) tường thuật các trường hợp các chị em bị bắt làm việc cật lực, bị bỏ đói và bị bạo hành tại Ả Rập Xê Út. Gia đình đã làm đơn gửi lên Thủ tướng để tố cáo một công ty môi giới lao động đã không thực hiện đúng hợp đồng ký kết và để yêu cầu đưa người nhà về lại Việt Nam. Nói chung, báo chí vạch rõ là nhiều lao động nữ tại các vùng quê nghèo nghe lời chào mời của các công ty xuất khẩu lao động đi Ả Rập Xê Út làm giúp việc gia đình đã lên đường với hy vọng đổi đời, nhưng khi sang đến nơi thì họ bị vỡ mộng: các công ty môi giới thường xuyên “đem con bỏ chợ” và vì thế họ phải tự chống trả một mình và xoay sở đủ cách để được bay về quê nhà.

Cho đến cuối năm 2021, chính phủ vẫn cho phép báo chí đăng tải những khiếu nại và kiến nghị của gia đình. Báo [Người Lao Động trong Công Đoàn](#) đăng tin nữ lao động giúp việc nhà ở Ả Rập Xê Út chấp nhận mất khoản tiền lớn để mong thoát khỏi cuộc sống tủi nhục ở xứ người nhưng đường về của họ vô cùng gian nan. Báo [Thương Hiếu và Công Luân](#) (trang Pháp Luật Đời Sống) đăng tải nguyên văn lá thư viết tay của người con gái cầu cứu cho bà mẹ bị một công ty môi giới “mang con bỏ chợ”: bà đã hoàn tất hợp đồng lao động nhưng chưa được về nước trong khi đó chủ sử dụng chậm thanh toán

lượng và gia đình thì bị mất liên lạc với bà. [Trang Ban Đọc của báo Người Lao Động](#) đăng tin người cha già và hai đứa con thơ trông ngóng mẹ về mà không hay là người mẹ đã chết lạnh lẽo bên Ả Rập Xê Út vì mắc Covid-19 trong khi đó vẫn bị nợ lương. [Trang Pháp luật của Báo Dân Tộc và Phát Triển](#) loan tin một người chồng cầm đơn đi gõ cửa khắp nơi gần 1 năm để cầu cứu cho người vợ lao động giúp việc nhà ở Ả-rập Xê-út, lúc ấy vẫn chưa được về dù đã hết thời hạn hợp đồng. [Báo Phụ Nữ Thủ Đô, trang Phụ Nữ và Hội Nhập](#) thông tin vụ em H Xuân Siu (mới 17 tuổi, người Jrai) tử vong sau hai năm làm giúp việc gia đình ở Ả-rập Xê-út và cảnh báo là phía Việt Nam cần đảm bảo quyền và lợi ích hợp pháp của công dân Việt Nam làm việc bên đó. Từ sau tin này và lá thư của Liên Hiệp Quốc về nạn buôn người từ Việt Nam nêu trên, chính phủ Việt Nam đã ngấm ngấm “khóa mồm” các nhà báo!



Cái chết mới đây của một cô gái vị thành niên tên H Xuân Siu, được tuyển dụng làm người giúp việc nhà tại Ả-rập Xê-út đã khiến cả thế giới bàng hoàng.

Rõ ràng là quyền lực mềm của báo chí trung ương và địa phương có giới hạn trong việc đưa tin giúp dân vì sau tháng 11, 2021, các báo không được phép đăng tin về xuất khẩu lao động giúp việc nhà bên Trung Đông. Khi đại dịch Covid hoành hành, các chị em không ngồi yên cam chịu mà đăng trên các mạng xã hội nỗi khổ của mình để vạch trần những vi phạm hợp đồng lao động và để kêu cứu. Có một hình thức chống đối khá phổ biến là các chị thâu và đăng clip video ngắn để cảnh giác các chị em đang giúp việc nhà bên Ả Rập Xê Út. Chị Hoàng Thi đăng 1 clip dài 5 phút trên mạng xã hội facebook trang công cộng, tựa là: “Gửi đến các chị em đang làm việc bên Ả Rập Xê Út và Tòa Đại Sứ Việt Nam ở Ả Rập Xê Út” để vạch trần những khó khăn và sự uất ức của các chị em giúp việc gia đình, và bày tỏ sự thất vọng vì thiếu sự giúp đỡ của đại diện BQLLĐ bên đó. Chị còn khuyến khích các chị em giúp việc nhà khác hãy cùng lên tiếng chống đối những vi phạm và bạo hành này.

Tất nhiên không phải là chủ Ả Rập nào cũng vi phạm hợp đồng lao động. Nhưng với hệ thống Kafala hiện hành, thì ngay cả với luật Việt Nam sửa đổi và các văn bản dưới luật cũng không thể thực thi được những điều khoản tốt đẹp nêu trên vì không có cơ chế giám sát việc thi hành hợp đồng từ phía Ả Rập Xê Út.

Như nhà báo [Lam Lê](#) có viết, các chị em giúp việc gia đình từ Việt Nam không cô đơn trong cuộc đấu tranh này. Lao động giúp việc nhà từ Phi Luật Tân và Nam Dương cũng phải đối phó với hệ thống này và cũng có những phương cách chống đối và tạo sức mạnh cho mình. Chính phủ Việt Nam và các tổ chức xã hội dân sự nên hợp tác và trao đổi kinh nghiệm với các nhà hoạt động toàn cầu và công đoàn từ hai nước này để hỗ trợ cho lao động nữ giúp việc gia đình và để họ đương đầu được với hệ thống này.

Bằng chứng mạnh mẽ cho thấy nhiều NLD giúp việc nhà vẫn đang khốn khổ trong điều kiện làm việc như nô lệ thời nay, trong khi thỏa thuận lao động giữa hai quốc gia lại vừa được kéo dài cho đến 2024. Để giải quyết vấn đề tận gốc rễ, tại sao không kết thúc thỏa thuận này càng sớm càng tốt? Tại sao Cục Quản Lý Lao Động Ngoài Nước không làm tròn trách nhiệm của mình để bảo vệ NLD bên Ả Rập Xê Út và nghiêm trị những công ty môi giới thường xuyên “đem con bỏ chợ”? Ít ra là **hợp đồng lao động mẫu** phải được hình thành càng sớm càng tốt (đã trễ 8 năm rồi) và trong hợp đồng mẫu này phía Việt Nam phải có chữ ký của hai người: NLD và một chuyên viên không từ công ty môi giới và nói được tiếng Ả Rập và tiếng Anh, để giám sát và bảo vệ quyền lợi của NLD. Hơn nữa, **đường dây nóng**, hoạt động 24/7, nên được thành lập ngay tại Ả Rập Xê Út, dưới sự giám sát của một tổ chức công bình, có nhân viên nói được nhiều thứ tiếng để kịp thời đáp ứng lời kêu gọi trợ giúp của các chị em giúp việc nhà hiện làm việc bên đó. ●



Bình luận

Đối với Trung Quốc, Việt Nam là mục tiêu dễ đánh chiếm hơn Đài Loan

Nguồn: “Ukraine conflict echoes loudest in Vietnam, not Taiwan”, Derek Grossman, Nikkei, 21/3/2022

Biên dịch: FB Việt Tân

Cuộc chiến của Nga ở Đông Âu đã khiến các nhà quan sát an ninh vùng Ấn Độ – Thái Bình Dương so sánh giữa hoàn cảnh của Ukraine và hoàn cảnh của Đài Loan đối diện với tham vọng của Trung Quốc.

Ukraine và Đài Loan đều là các quốc gia dân chủ có xung đột với một cường quốc láng giềng theo chủ nghĩa xét lại và độc tài. Thậm chí, lập luận của Vladimir Putin cho rằng Ukraine không phải là một quốc gia có chủ quyền, dường như là lặp lại lời của Tập Cận Bình và mọi nhà lãnh đạo Trung Quốc trước ông ta, rằng: Đài Loan chỉ là một tỉnh nổi loạn và sẽ được “thống nhất” với đại lục, bằng các biện pháp hòa bình hay biện pháp quân sự nếu cần thiết.

Tuy nhiên, ngoài hai điểm tương tự đáng chú ý này, hoàn cảnh của Ukraine và Đài Loan không có gì giống nhau. Trong khi đó, trường hợp của một quốc gia Ấn Độ – Thái Bình Dương khác có nhiều điểm tương tự với Ukraine hơn, đó là Việt Nam.

Cũng là một nhà nước xã hội chủ nghĩa do một đảng Cộng Sản độc tài cai trị, Hà Nội đang chịu áp lực ngày càng lớn từ Trung Quốc, đặc biệt là xung quanh các tuyên bố chủ quyền chồng chéo ở Biển Đông.

Tuy Trung Quốc không đe dọa xâm lược Việt Nam như Nga đã làm với Ukraine, nhưng các cuộc giao tranh trên biển giữa hai quốc gia châu Á, đôi khi gây thương vong, đã từng diễn ra. Và một biến cố trên biển có thể lan rộng thành một sự đụng độ tại biên giới chung của hai nước. Kịch bản này có nhiều khả năng xảy ra hơn là một cuộc xâm lược Đài Loan trong ngắn hạn.

Việt Nam không có liên minh an ninh với bất kỳ cường quốc hoặc mạng lưới liên minh nào, và đó cũng chính là điều khiến Ukraine dễ bị tấn công. Chính sách đối ngoại không liên kết của Hà Nội kể từ khi Chiến Tranh Lạnh kết thúc, có nghĩa là Trung Quốc có thể tấn công Việt Nam mà không sợ bị các quốc gia mạnh hơn trả đũa. Mặc dù quan hệ Hoa Kỳ-Việt Nam đã phát triển mạnh mẽ trong những năm gần đây, nhưng quan hệ đối tác “toàn diện” của Hoa Thịnh Đốn với Hà Nội vẫn ở cấp độ quan hệ đối tác thấp nhất, trong hệ thống phân cấp của Việt Nam.

Sự sụp đổ của Liên Xô khiến Việt Nam cảm thấy bị các liên minh hắt hủi, đến mức Hà Nội thậm chí không có liên minh an ninh với người bạn lâu đời là Nga. Điều này khiến Việt Nam thực sự “đơn độc” ở Biển Đông.

Nếu so sánh, Philippines cũng có các tuyên bố chủ quyền chồng lấn với Trung Quốc nhưng Manila có thể dựa vào quan hệ đồng minh với Washington để lớn tiếng đáp trả Bắc Kinh.

Có thể nói, Đài Loan cũng không có liên minh với Hoa Kỳ hoặc bất kỳ cường quốc nào khác. Tuy nhiên, mặc dù Hoa Kỳ đã cắt đứt quan hệ ngoại giao với Đài Bắc vào năm 1979, nhưng tất cả các chính phủ Hoa Kỳ từ lúc đó đến nay đều hỗ trợ cho Đài Loan những vũ khí cần thiết để phòng thủ, dưới sự bảo trợ của Đạo Luật Quan Hệ Đài Loan [Taiwan Relations Act, một đạo luật được Quốc Hội Hoa Kỳ thông qua, và được ban hành ngày 10/4/1979].

Hơn nữa, mới vào tháng Mười năm ngoái, Tổng Thống Joe Biden đã hai lần khẳng định rằng Mỹ đã chuẩn bị sẵn sàng để bảo vệ Đài Loan nếu Trung Quốc tiến hành một cuộc tấn công quân sự nhắm vào hòn đảo này. Việt Nam không có được sự bảo trợ này.



Việt Nam, giống như Ukraine, trước đây cũng đã bị tấn công bởi nước láng giềng lớn hơn mình. Nga chiếm Crimea vào năm 2014 và xâm nhập vào khu vực biên giới Donetsk và Luhansk của Ukraine. Tương tự, Trung Quốc đã chiếm một phần quần đảo Hoàng Sa từ Việt Nam Cộng Hòa vào năm 1974 và từ chối trao trả lại sau khi Việt Nam thống nhất dưới chế độ cộng sản. Sau đó, vào năm 1979, Quân Đội Giải Phóng Nhân Dân Trung Quốc [PLA] xâm lược qua biên giới để “dạy cho Việt Nam một bài học” vì đã can thiệp vào Campuchia chống lại Khmer Đỏ do Trung Quốc hậu thuẫn.

Mạng xã hội Việt Nam đã xôn xao về những điểm tương đồng này, kể từ khi bắt đầu cuộc khủng hoảng Nga-Ukraine. Theo một bài bình luận gần đây, điều duy nhất đã cứu Việt Nam khỏi một cuộc xâm lược toàn diện là nhờ lúc đó Việt Nam liên minh với Liên Xô. Nhưng nay liên minh này không còn tồn tại nữa.

Sau cuộc chiến 1979, Trung Quốc đã tiếp tục thực hiện các hành động quân sự chống lại Việt Nam. Ví dụ, vào năm 1988, Trung Quốc đã đánh đuổi các lực lượng Việt Nam tại đá Gạc Ma thuộc quần đảo Trường Sa. Trong một thập niên qua, Trung Quốc đã xây dựng các căn cứ quân sự trên các đảo nhân tạo ở quần đảo Trường Sa và triển khai lực lượng đến quần đảo Hoàng Sa.



Với lực lượng hải quân lớn nhất thế giới cùng lực lượng hải cảnh và lực lượng dân quân đánh cá lớn nhất khu vực, Trung Quốc thường xuyên tuần tra các khu vực tranh chấp và buộc các đối thủ phải rút ra khỏi khu vực. Vào đầu tháng Ba, quân đội Trung Quốc đã tiến hành một hoạt động trong vùng đặc quyền kinh tế của Việt Nam, có thể là để trực視 một chiến đấu cơ bị rơi, mà không được sự cho phép của Hà Nội.

Còn trên đất liền, vào năm ngoái Bắc Kinh đã công khai hóa việc thành lập ít nhất một căn cứ của quân đội Trung Quốc, với tên lửa và máy bay trực thăng, gần biên giới với Việt Nam.

Luật Ranh Giới Đất Liền, mới được Bắc Kinh thông qua vào năm 2021, khuyến khích việc bảo vệ tích cực các biên giới của Trung Quốc bằng vũ lực, gợi ý rằng các đơn vị quân đội Trung Quốc đóng tại các căn cứ này

có thể được trang bị vũ khí mạnh mẽ để gây thêm áp lực đối với Việt Nam.

Đài Loan cũng phải đối mặt với các mối đe dọa ngày càng tăng, đặc biệt là các máy bay chiến đấu của Trung Quốc bay gần hoặc xâm nhập vào vùng nhận dạng phòng không của đảo quốc. Tuy nhiên, Trung Quốc chưa bao giờ thực hiện bất kỳ hành động quân sự trực tiếp nào chống lại Đài Loan, kể từ khi chính phủ Quốc Dân Đảng chạy đến hòn đảo này, vào cuối cuộc nội chiến Trung Quốc năm 1949. Điều này không có nghĩa là quan hệ xuyên eo biển đã không từng xảy ra xung đột.

Trong các năm 1954-55 và 1958, quân đội Trung Quốc đã nã pháo vào các tiền đồn quân sự của Đài Loan ở Jinmen và Matzu, gần bờ biển của Trung Quốc. Ngoài ra, vào các năm 1995 và 1996, Bắc Kinh đã phóng tên lửa gần Đài Loan để phản đối chuyến thăm Hoa Kỳ của tổng thống Đài Loan, khi đó là ông Lý Đăng Huy. Tuy nhiên, về tổng thể, Bắc Kinh đã hạn chế thực hiện các hành động quân sự chống lại Đài Loan. Ngược hẳn với chính sách của Trung Quốc đối với Việt Nam.

Trung Quốc cũng ước tính là có thể dễ dàng đánh bại Việt Nam trong một cuộc xung đột vũ trang thông thường. Tuy nhiên, không chắc là Trung Quốc có thể thắng Việt Nam trong một cuộc xung đột du kích kéo dài, giống như đánh giá của Nga trước chiến tranh về sự kém cỏi của các lực lượng Ukraine.

Sức mạnh quân sự của Trung Quốc lớn hơn Việt Nam rất nhiều. Việt Nam thua xa Trung Quốc về mọi mặt từ quân số cho đến số lượng và mức độ tối tân của các loại vũ khí.

Ngân sách quốc phòng của Bắc Kinh hiện nay ở vào khoảng 230 tỷ Mỹ Kim, cao hơn gấp 32 lần ngân sách ước tính 7 tỷ Mỹ Kim của Hà Nội. Hơn nữa, Trung Quốc đã đầu tư rất nhiều vào chuyên nghiệp hóa quân sự, đặc biệt là để tăng cường sự phối hợp tác chiến giữa các binh chủng, để trở thành một lực lượng vũ trang “đẳng cấp thế giới” theo hướng dẫn của ông Tập Cận Bình.

Ngược lại với Việt Nam, Đài Loan đã đầu tư rất nhiều vào việc mua sắm hoặc phát triển các khả năng phòng thủ, có thể tạo nhiều khó khăn cho nỗ lực xâm lược của Bắc Kinh.

Đài Loan sở hữu các tên lửa địa đối không, như các dàn tên lửa Patriot của Mỹ và tên lửa hành trình chống chiến hạm.

Đài Loan cũng được hưởng lợi từ sự hỗ trợ kéo dài nhiều thập niên trong việc mua sắm các hệ thống vũ khí tiên tiến từ Mỹ, bao gồm cả việc mua 66 máy bay chiến đấu F-16V vào năm ngoái để tăng cường khả năng không chiến và tuần tra. Đài Loan đã ưu tiên tăng cường sự phối hợp tác chiến giữa các binh chủng và hoàn thiện khả năng chiến đấu của không quân và hải quân. Trong khi đó, sự phối hợp tác chiến giữa các binh chủng của quân đội của Việt Nam được đánh giá là khá yếu kém.

Về mặt địa lý, đánh chiếm hòn đảo Đài Loan phức tạp hơn nhiều so với cuộc xâm lược Ukraine trên đất liền của Nga. Nga tập trung quân dọc theo biên giới và xâm chiếm các phần đất bằng phẳng và tiếp giáp. Trong khi đó, Trung Quốc sẽ phải tiến hành thành công chiến dịch đổ bộ vào Đài Loan và có nguy cơ bị nhiều tổn thất khi đi qua eo biển Đài Loan. Còn Việt Nam có đường biên giới chung trên đất liền với Trung Quốc, nên không tạo bất kỳ thách thức địa lý khó khăn nào, tương tự như giữa Ukraine và Nga.

Tóm lại, nếu so sánh với cuộc chiến Nga xâm lược Ukraine, thì kịch bản một biến cố ở Biển Đông leo thang thành một cuộc xung đột lớn hơn trên đất liền giữa Trung Quốc và Việt Nam có nhiều điểm tương đồng hơn là kịch bản Trung Quốc đánh chiếm Đài Loan.

Kết luận này, một mặt cho thấy Đài Loan không dễ bị tấn công như Ukraine. Mặt khác, Hoa Kỳ cần đánh giá lại tình thế dễ bị nguy hiểm của Việt Nam.

—
Ông Derek Grossman là nhà phân tích quốc phòng cấp cao của RAND Corp., một tổ chức phi lợi nhuận, phi đảng phái. Trước đây, ông từng là cố vấn tình báo tại Ngũ Giác Đài.

PHIÊN KHÚC THÁNG TƯ

Thơ Lưu Vong

Khi thời gian ngấu nghiêng buồn theo gió

Rụng xuống đời hoa một sắc hương

Đêm chuyển dạ oằn mình rên khóc

Đưa thao thức về mưa nắng tháng tư

*Nghe tiếng đạn reo mắt đứa bé nhìn ngơ
ngác*

*Thấy xác anh mình đổ xuống có dòng máu
loang*

Trời vẫn trong xanh mây kéo hàng thành mộ

Nắng gió vô tình hiu hắt màu lá khô

Vang lời lữ nô tung hô giải phóng

Tháng Tư về cờ đỏ rợp một non sông

*Bờ Nam nước chảy từng giong thay
hàng lệ*

Hết chiến chinh rồi sao máu đỏ xương rơi

Mùa thanh bình con Chiền Chiện lẻ loi

Nơi đầu bờ xương khô màu tức tưởi

Đồi hoang vu có bóng anh lính mò côi

Bước ngả nghiêng tìm chùa nhấn nhục

Bến sông xưa gởi ký ức tù ngục

Nghe đâu đó tim còn thao thức

Nghe nắng gió tháng tư còn mãi vô tình

*Như tình con Việt chia đàn tìm nhau trên
đầu cây sừng.*

Cờ sao máu đỏ cung nghinh rợ Hồ.

Lưu Vong 2022





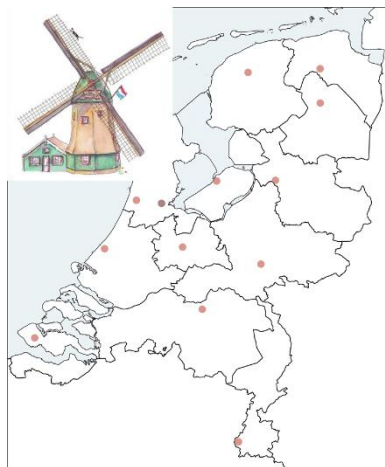
Tin sinh hoạt cộng đồng

Trước thảm cảnh hàng triệu người phải rời bỏ quê hương đi tỵ nạn khi Putin phát động cuộc chiến xâm lăng đất nước Ukraine; Cộng Đồng Người Việt Tỵ Nạn Cộng Sản tại Hoà-Lan vào ngày 2 tháng 3 năm 2022 đã gửi một văn thư đến đồng hương phát động cuộc quyên góp giúp đỡ người dân tỵ nạn Ukraine từ ngày 2/3/2022 đến 16/3/2022, kết quả đã thu được số tiền: 3.135 euro. Số tiền này đã được chuyển vào quỹ nhân đạo của Hoà-Lan trương mục 555 với danh nghĩa Cộng Đồng Việt Nam Tỵ Nạn Cộng Sản tại Hoà-Lan (AVVN) yểm trợ người tỵ nạn Ukraine. Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tỵ Nạn Cộng Sản tại Hoà-Lan chân thành cảm ơn các đoàn thể và cá nhân đã đóng góp cho công tác này. Sau đây là danh sách cá nhân và đoàn thể đóng góp yểm trợ người tỵ nạn Ukraine:

Danh sách đồng hương đóng góp yểm trợ Ukraine

số thứ tự	ngày nhận	Tên	số tiền
1	2-3-2022	Trần Văn Thắng	€ 100,00
2	2-3-2022	Trương Thị Tường Anh	€ 50,00
3	2-3-2022	Nguyễn Hữu Phước	€ 50,00
4	3-3-2022	TNA Le	€ 15,00
5	3-3-2022	Nguyễn Đắc Trung	€ 100,00
6	3-3-2022	KT Nguyen	€ 100,00
7	4-3-2022	Nguyễn Văn Châu	€ 500,00
8	5-3-2022	TNL Tran	€ 50,00
9	5-3-2022	anh chị em Den Bosch	€ 270,00
10	5-3-2022	QS Tran	€ 50,00
11	6-3-2022	VS Pham	€ 50,00
12	6-3-2022	DT Vu	€ 25,00
13	6-3-2022	Lê Quang Kế	€ 50,00
14	6-3-2022	Familie Phan Nijmegen	€ 200,00
15	6-3-2022	TL Pham	€ 100,00
16	6-3-2022	Mw. BT Ngo-Ha	€ 50,00
17	7-3-2022	H Truong	€ 50,00
18	7-3-2022	Familie Kiều Công Sơn	€ 20,00
19	7-3-2022	O/B Nguyễn Quyết Thắng	€ 50,00
20	7-3-2022	DQ Dinh	€ 30,00
21	8-3-2022	Nguyen Bergsma	€ 30,00
22	8-3-2022	Stichting VBSN (chùa Vạn Hạnh)	€ 500,00
23	8-3-2022	DT Vu	€ 25,00
24	10-3-2022	Hr C C Vu en/of Mw P L Vu-Nguyen	€ 100,00
25	10-3-2022	Mw TK Ho-Truong,.Hr VH Ho	€ 50,00
26	11-3-2022	Nguyễn Đức Lễ	€ 200,00
27	12-3-2022	Nguyễn Hồng Sơn	€ 20,00
28	15-3-2022	Trần Thị Kỳ	€ 200,00
29	15-3-2022	DK Cao	€ 100,00
Tổng cộng			€ 3.135,00

Tin Hòa Lan



Một Vụ Bê Bối Liên Quan Đến Đại Dịch Corona

Tính đến hôm nay, ngày 10 tháng Tư năm 2022, thì nội các thứ tư do Thủ Tướng Mark Rutte cầm đầu đã được hình thành tròn ba tháng. Trong khoảng thời gian đó, nó đã phải đối mặt với một số vấn đề y tế cũng như kinh tế gây ra bởi sự tái bùng phát của cơn đại dịch Corona và cuộc chiến tranh ở Đông Âu giữa Nga và Oekraïne vừa bùng nổ



Hiện giờ thì các khó khăn trong lĩnh vực y tế dường như đã được dần dần khắc phục. Số người bị nhiễm vi khuẩn Corona và số người phải nằm nhà thương vì vi khuẩn này tiếp tục giảm mạnh. Gần như tất cả các biện pháp do chính phủ ban hành để chống lại sự lây lan của nó

do đó cũng đã được bãi bỏ. Tuy nhiên giới hữu trách cũng đã thận trọng cảnh báo người dân Hòa Lan rằng tình hình rất có thể sẽ trở nên phức tạp hơn vào mùa thu khi thời tiết lạnh trở lại.

Trong khi đó thì sự khó khăn kinh tế ngày càng trở nên nghiêm trọng hơn. Sự tái bùng phát của cơn đại dịch đã không ngăn cản sự hồi sinh mãnh liệt trong sinh hoạt kinh tế. Điều này làm cho nhu cầu

nguyên liệu tăng lên nhanh. Tuy nhiên, cũng do đại dịch, sự cung ứng nguyên liệu không theo kịp nhu cầu, làm cho giá cả hàng hóa tăng lên một cách chóng mặt, nhất là giá xăng và giá ga.

Thủ Tướng Rutte và nội các do ông lãnh đạo đã cố gắng giải quyết phần nào vấn đề này bằng cách giảm thuế tiêu dùng cho xăng từ ngày 1 tháng Tư năm nay. Bên cạnh đó những người có thu nhập thấp cũng có quyền nhận một khoản trợ cấp đặc biệt (energietoelag) để trang trải giá năng lượng leo thang.

Thế nhưng, những biện pháp nói trên đã không thể làm cho đời sống kinh tế của người dân Hòa Lan được cải thiện hơn một mức đáng kể. Vật giá vẫn tiếp tục leo thang, nhất là sau khi chiến tranh xảy ra tại Đông Âu, khiến cho nguồn cung ứng ga từ Nga có nguy cơ bị gián đoạn.

Tóm lại, sự lạm phát trầm trọng nói trên là một vấn đề lớn cho Hòa Lan hiện nay, tuy nền kinh tế của nước này bây giờ vẫn tiếp tục phát triển với một cách tương đối vững mạnh với mức thất nghiệp rất thấp. Một bản tin đăng ngày 17 tháng Ba năm 2022 cho biết rằng vào tháng Hai năm này mức thất nghiệp tại Hòa Lan đã rơi xuống mức thấp nhất kể từ năm 2003. Theo CBS hay cục thống kê Hòa Lan thì trong tháng đó Hòa Lan có 336.000 người, tức là 3,4 phần trăm của lực lượng lao động, phải đi tìm việc làm. ("Volgens het CBS waren er de vorige maand 336.000 werklozen, ofwel 3,4 procent van de beroepsbevolking.")

Những sự kiện vừa được bàn ở trên cũng là bối cảnh cho một chuyện bê bối đầu tiên mà Nội Các Rutte IV gặp phải.

Thật ra, chuyện này phát nguồn vào năm 2020, tức là vào thời Nội Các Rutte III. Vào mùa xuân năm đó khi đại dịch Corona mới bùng phát, ngành y tế Hòa Lan đang cần một số lượng rất lớn khẩu trang (mondkapjes) để bảo vệ nhân viên trong lúc chăm sóc cho bệnh nhân.

Tuy nhiên, lúc đó khẩu trang là một sản phẩm khá khan hiếm. Điều này đã tạo cơ hội cho Sywert van Lienden, một thanh niên sinh năm 1990, trở thành triệu phú qua vốn vụn một vài thương vụ với Bộ Y Tế.

Cách đây hơn mười năm về trước, khi còn học trung học, Van Lienden được nhiều người biết đến trong vai trò của một thủ lĩnh học sinh. Nhờ vào đó, anh ta đã có thể trở thành một người có ảnh hưởng với công chúng, được mời viết xã luận thường xuyên cho một tuần báo và cũng thường

được mời tham dự vào các chương trình trên đài truyền hình Hoà Lan trong vai trò bình luận gia.

Sau khi đại dịch Corona bùng phát, Van Lienden đã dùng mạng lưới truyền thông xã hội để lưu ý quần chúng đến sự thiếu hụt khẩu trang cho ngành y tế và công bố rằng anh ta và hai đối tác của anh sẽ có thể nhập cảng khẩu trang từ Trung Quốc và bán lại cho các cơ quan y tế theo giá từ thiện, nghĩa là không có lời.

Vì là người nổi tiếng có ảnh hưởng với công chúng nên Van Lienden đã có thể nhanh chóng liên lạc trực tiếp với ông Hugo de Jonge, Bộ Trưởng Bộ Y Tế Hoà Lan, chịu trách nhiệm cho việc phòng chống Corona. Một chi tiết mà lúc đó ai cũng biết mà không ai quan tâm đến là việc Van Lienden và De Jonge đều là đảng viên đảng CDA.

Nhờ sự vận động của Van Lienden với Bộ Trưởng De Jonge nên vào tháng Tư năm 2020 anh ta cùng hai đối tác của mình đã có thể ký hai hợp đồng khổng lồ với Bộ Y Tế để cung cấp khẩu trang nhập cảng từ Trung Quốc. Giá trị của hai hợp đồng này lên đến trên 100 triệu Euro.

Lúc đó ai cũng tưởng rằng Van Lienden làm việc nói trên theo nguyên tắc từ thiện như chính anh ta đã tuyên bố. Nhưng vào tháng Năm năm 2021, nhật báo de Volkskrant lại vạch ra rằng Van Lienden và hai đối tác của anh ta thật ra đã kiếm rất nhiều tiền qua các thương vụ nói trên. Theo một nguồn tin khác thì bản thân Van Lienden lời được 9 triệu Euro, còn hai đối tác của anh thì mỗi người kiếm được khoảng 5 triệu Euro.

Những sự phanh khui nói trên đã khiến cho chính phủ Hoà Lan phải thuê một công ty điều tra tư nhân (Deloitte Forensic & Dispute Services) để điều tra sự việc này một cách cặn kẽ. Hiện giờ thì

cuộc điều tra còn đang được tiến hành. Tuy nhiên, trong lúc cuộc điều tra đang được tiến hành thì báo chí vẫn tiếp tục cho công chúng biết thêm chi tiết về các thương vụ dường như bất chính giữa Van Lienden và Bộ Y Tế.

Kết quả là vào đầu tháng Tư năm nay ông De Jonge, người đã trở thành Bộ Trưởng Bộ Dân Cư và Quy Hoạch Đất Đai trong Nội Các Rutte IV, bị các đảng đối lập tại Hạ Viện bỏ phiếu bất tín nhiệm. Nhưng vì các đảng thuộc liên minh thân chính, tức là đa số trong Hạ Viện, đều tiếp tục đứng phía sau ông De Jonge, nên vị Bộ Trưởng này vẫn giữ sự tín nhiệm của cơ quan lập pháp nói trên.



Hugo de Jonge

Theo báo chí thì các đảng thuộc liên minh thân chính muốn chờ kết quả của cuộc điều tra nói trên trước khi đưa ra phán xét về Bộ Trưởng De Jonge. Cũng theo báo chí, cuộc điều tra này có thể sẽ được hoàn tất vào mùa hè năm nay. Vậy chúng ta còn phải chờ vài tháng nữa mới biết sự nghiệp chính trị của ông De Jonge sẽ diễn biến như thế nào.



10/04/2022

(Ông Năm Chuột tổng hợp các sự kiện và ý kiến lấy từ báo chí, đài phát thanh, đài truyền hình và mạng lưới thông tin toàn cầu.)



Tin Thế Giới



Tìm thấy nhiều xác chết thường dân tại các thị trấn Ukraine chiếm lại từ quân Nga
Reuters 03/04/2022



Binh sĩ Ukraine kiểm tra thi thể của những thường dân ở vùng ngoại ô Kyiv do quân Nga chiếm đóng trước đó xem có bị gài mìn không, ngày 2 tháng 4 năm 2022.

Trong lúc Ukraine cho biết các lực lượng của họ đã chiếm lại tất cả các khu vực xung quanh Kyiv, thị trường của một thị trấn được giải phóng nói 300 cư dân đã bị giết chết trong cuộc chiếm đóng kéo dài một tháng của quân Nga, và các nạn nhân được nhìn thấy trong một ngôi mộ tập thể và nhiều xác chết vẫn nằm trên đường phố.

Các giới chức Ukraine cho biết hôm thứ Bảy 2/4 rằng quân đội của họ đã chiếm lại hơn 30 thị trấn và làng mạc xung quanh Kyiv, và tuyên bố kiểm soát hoàn toàn khu vực thủ đô lần đầu tiên kể từ khi Nga xua quân xâm lược Ukraine vào ngày 24 tháng 2.

Tại Bucha, một thị trấn gần Irpin cách thủ đô chỉ 37 km về phía tây bắc, các phóng viên của Reuters đã nhìn thấy những thi

thể nằm trên đường phố và tay chân của nhiều xác chết thò ra từ một ngôi mộ tập thể chưa được lấp đất tại một khu đất của nhà thờ.

Sau hơn 5 tuần giao tranh, Nga đã rút các lực lượng từng đe dọa Kyiv từ phía bắc để tập hợp lại cho các trận chiến ở miền đông Ukraine.

"Toàn bộ khu vực Kyiv được giải phóng khỏi quân xâm lược", Thứ trưởng Quốc phòng Ukraine Hanna Malyar viết trên Facebook hôm thứ Bảy.

Nga không đưa ra bình luận nào về tuyên bố này, và Reuters cũng chưa thể xác minh được ngay lập tức.

Tổng thống Volodymyr Zelenskiy cảnh báo trong một phát biểu qua video: "Họ [quân Nga] gài mìn khắp nơi trên toàn bộ lãnh thổ này. Họ gài mìn trong nhà cửa, gài mìn trong các thiết bị, thậm chí gài mìn trong cả xác của những người chết," nhưng ông không đưa ra bằng chứng. Cơ quan tình trạng khẩn cấp của Ukraine cho biết hơn 1.500 chất nổ đã được tìm thấy trong một ngày khi họ rà soát tại làng Dmytrivka, phía tây thủ đô Kyiv. Bộ Quốc phòng Nga đã không trả lời yêu cầu bình luận về các cáo buộc gài mìn. Reuters không thể xác minh các tin này một cách độc lập. Moscow phủ nhận việc nhắm mục tiêu vào dân thường và bác bỏ các cáo buộc tội ác chiến tranh.

MARIUPOL CHỜ ĐỢI

Ở miền đông, Hội Chữ thập đỏ hy vọng một đoàn xe sơ tán dân thường sẽ đến cảng Mariupol bị bao vây trong ngày Chủ nhật. Họ đã từ bỏ nỗ lực này trước đó do lo ngại về an ninh. Nga đã đổ lỗi cho ICRC về sự chậm trễ này.

Mariupol là mục tiêu chính của Nga ở Donbas thuộc miền đông nam của Ukraine, và hàng chục nghìn dân thường ở đó đang bị

mắc kẹt và không có đủ thực phẩm và nước uống.

Tình báo quân sự Anh cho biết hải quân Nga tiếp tục phong tỏa bờ biển Ukraine dọc theo Biển Đen và Biển Azov, nhưng phương án đổ bộ ngày càng trở nên rủi ro cao đối với quân Nga.

Điểm tin chiến sự Ukraine

• *Reuters 01/04/2022*



Người tị nạn Ukraine tại cửa khẩu Medyka, Ba Lan, ngày 7/3/2022.

-Lực lượng Nga giết chết 148 trẻ em trong các cuộc oanh kích và pháo kích, bắn 1.370 tên lửa và phá hủy 15 phi trường của Ukraine kể từ khi bắt đầu cuộc xâm lược vào ngày 24/2, Bộ Quốc phòng Ukraine loan báo hôm 31/3.

Hơn 10 triệu người Ukraine đã rời bỏ nhà cửa, Bộ cho hay. Chưa thể kiểm chứng độc lập thông tin này.

-Tổng thống Mỹ Joe Biden ngày 31/3 nói dường như Tổng thống Nga Vladimir Putin đang tự cô lập mình và có thể đã sa thải hay giam giữ tại gia một số cố vấn.

"Ông ấy dường như tự cô lập và có chỉ dấu cho thấy ông đã sa thải hay quản thúc tại gia một số cố vấn của mình," ông Biden nói nhưng không nêu rõ chứng cứ.

-Phó Thủ tướng Nga Yuri Borisov ngày 31/3 loan báo tất cả máy bay thuê của nước ngoài vẫn ở lại Nga sau khi hợp đồng Nga thuê mượn máy bay của phương Tây chấm dứt.

Chế tài các cường quốc phương Tây áp đặt để trả đũa chiến dịch quân sự của Nga tại Ukraine đã buộc các công ty phương Tây

chấm dứt hợp đồng cho thuê hơn 500 máy bay với các hãng hàng không Nga. Nga nói 78 trong số các máy bay này đã bị thu giữ khi đang ở nước ngoài, có nghĩa là còn lại khoảng hơn 400 máy bay.

“Toàn bộ các máy bay, nghĩa là máy bay nước ngoài, sẽ vẫn ở lại Nga,” ông Borisov nói trên truyền hình Nga. “Một số bị giữ tại nước ngoài vì các chế tài, nhưng đại đa số các máy bay Boeing và Airbus vẫn còn tại Nga.

Các chế tài cũng ngăn các hãng hàng không Nga mua phụ tùng thay thế để bảo trì từ châu Âu và Mỹ, tăng thêm áp lực vào thị trường máy bay lớn thứ 11 trên thế giới vốn đã bị cấm sử dụng không phận của Bắc Mỹ và châu Âu.

- Ngũ Giác Đài ngày 31/3 nói chưa rõ liệu đoàn xe quân sự Nga hướng về Kyiv có còn hay không sau khi không hoàn thành nhiệm vụ. Đoàn xe này từng có lúc kéo dài gần 40 dặm.

“Tôi thậm chí không biết lúc này đoàn xe ấy có còn tồn tại hay không... Họ thực ra chưa hoàn thành nhiệm vụ,” phát ngôn viên Ngũ Giác Đài John Kirby nói.

Đoàn xe bị chặn lại đã trở thành một biểu tượng về những khó khăn của Nga trên chiến trường. Đoàn xe này liên tục bị các lực lượng Ukraine tấn công trong những tuần lễ đầu tiên của cuộc xâm lược.

- Mỹ sẽ không công nhận kết quả của bất cứ nỗ lực nào muốn chia cắt chủ quyền lãnh thổ của Georgia, phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Ned Price tuyên bố ngày 31/3, sau khi Georgia bác kế hoạch tổ chức trưng cầu dân ý gia nhập Liên bang Nga của

vùng ly khai Ossetia do Nga hậu thuẫn.

-Cũng trong ngày 31/3, Tổng thống Ukraine Volodymyr Zelenskyy loan báo tình hình tại miền nam và vùng Donbas vẫn còn hết sức cam go và nhắc lại rằng Nga đang gia tăng lực lượng gần thành phố Mariupol bị bao vây.

“Sắp có giao tranh. Chúng ta vẫn cần bước tiếp con đường cam go để có được những gì chúng ta muốn,” ông nói trong đoạn phát biểu qua video được ghi hình về khuya.

Châu Âu khẳng định ‘sát cánh’ cùng Ukraine *Reuters 2/4/2022*



Bà Roberta Metsola, chủ tịch Nghị viện châu Âu.

Chủ tịch Nghị viện châu Âu ngày 1/4 sang thăm thủ đô Ukraine và tuyên bố tại đây rằng người dân châu Âu sát cánh với Ukraine và sẽ giúp tái thiết các thị trấn và thành phố sau cuộc chiến với Nga.

Bà Roberta Metsola, nhận chức vụ chủ tịch Nghị viện châu Âu hồi tháng Giêng năm nay, khẳng định Nghị viện sẽ hỗ trợ những nỗ lực của Ukraine khởi sự tiến trình gia nhập Liên hiệp châu Âu. “Hãy tin lời tôi khi tôi nói rằng Nghị viện châu Âu, Liên hiệp châu Âu, và người dân châu Âu sát cánh cùng với Ukraine. Đó là

lý do tôi có mặt ở đây ngày hôm nay, vì chúng tôi sát cánh cùng các bạn,” bà tuyên bố sau khi đặt chân tới thủ đô Kyiv.

Bà Metsola cam kết 3 điều với Ukraine:

“Đầu tiên, cuộc xâm lược tội lỗi của Tổng thống Vladimir Putin đối đầu trực tiếp với châu Âu, cộng đồng quốc tế, và trật tự thế giới dựa trên luật lệ. Chúng ta sẽ không để ông ấy yên khi ông ấy làm như vậy.”

“Thứ hai, Liên hiệp châu Âu thừa nhận khát vọng châu Âu của các bạn và ước vọng của các bạn muốn làm ứng viên gia nhập. Và các bạn có thể trông cậy vào sự ủng hộ hoàn toàn của Nghị viện Châu Âu hoàn thành mục tiêu này.”

“Thứ ba, chúng tôi sẽ giúp các bạn tái thiết các thành phố và thị trấn của các bạn một khi cuộc chiến tranh bất hợp pháp, phi lý, và không cần thiết này chấm dứt. Chúng tôi đã cung cấp viện trợ tài chính, quân sự, và nhân đạo. Việc này sẽ tiếp tục và sẽ gia tăng,” bà phát biểu tại một cuộc họp báo chung với ông Rusland Stefanchuk, chủ tịch quốc hội Ukraine.

Ông Stefanchuk cho hay đôi bên đã thảo luận việc tiếp tục chế tài quốc tế lên Nga, viện trợ nhân đạo và quân sự cho Ukraine và những thủ tục gia nhập EU.

Thủ tướng các nước thành viên EU như Ba Lan, Cộng hòa Czech, và Slovakia đã sang thăm Kyiv trong tháng trước để chứng tỏ đoàn kết với Ukraine. Các nước EU nằm trong số những nước đã áp đặt chế tài lên Nga vì xâm lược Ukraine.



Tin Việt Nam



Hàng loạt ủy viên Trung Ương, tướng quân đội bị xem xét kỷ luật liên quan vụ Việt Á VOA 01/04/2022



Ông Nguyễn Thanh Long, Bộ trưởng Bộ Y tế và ông Chu Ngọc Anh, Chủ tịch UBND TP.Hà Nội, nguyên Bộ trưởng Khoa học – Công nghệ

Ông Chu Ngọc Anh và Nguyễn Thanh Long, cả hai đều là ủy viên trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam, vừa bị cơ quan kiểm tra của đảng này phát hiện “có vi phạm” liên quan vụ bộ xét nghiệm COVID- do công ty Việt Á sản xuất.

Truyền thông trong nước dẫn thông báo của Ủy ban Kiểm tra Trung ương (UBKTTU) hôm 31/3 cho biết ông Chu Ngọc Anh, Chủ tịch UBND TP.Hà Nội, nguyên Bộ trưởng Khoa học – Công nghệ, “có dấu hiệu vi phạm” do “thiếu trách nhiệm, buông lỏng lãnh đạo, chỉ đạo, quản lý, thiếu kiểm tra” trong việc thực hiện đề tài khoa học nghiên cứu

cứu chế tạo bộ sinh phẩm xét nghiệm COVID-19 của Học viện Quân y.

Cũng với cáo buộc tương tự, ông Nguyễn Thanh Long, Bộ trưởng Bộ Y tế, bị cho là “có vi phạm” trong việc đánh giá chuyên môn, kiểm tra, giám sát; cấp phép, cấp sổ đăng ký lưu hành; hiệp thương giá đối với sản phẩm này.

Từ đầu năm 2020, truyền thông Việt Nam loan tin rằng các sản phẩm bộ xét nghiệm Covid-19 do Công ty Việt Á và Học viện Quân y - hai đơn vị được Bộ KH-CN do ông Chu Ngọc Anh lãnh đạo giao phối hợp nghiên cứu sản xuất- “được công nhận đạt tiêu chuẩn quốc tế” trong khi công ty này bị cho là đã nâng giá sản phẩm quá cao giữa lúc nguồn cung dụng cụ xét nghiệm cho các tỉnh thành ở Việt Nam rất khan hiếm.

Cũng trong vụ bê bối liên quan bộ xét nghiệm Việt Á, UBKTTU đề nghị Ban Bí thư xem xét, thi hành kỷ luật trung tướng Đỗ Quyết, Phó bí thư Đảng ủy, Giám đốc Học viện Quân y và thiếu tướng Hoàng Văn Lương, Phó giám đốc Học viện Quân y, do sai phạm trong vụ Việt Á.



Trung tướng Nguyễn Viết Lượng, Trung tướng Đỗ Quyết và Thiếu tướng Hoàng Văn Lương (từ trái qua).

Ngoài ra, Trung tướng Nguyễn Viết Lượng, Bí thư Đảng ủy, Chính ủy Học viện Quân y cũng bị kỷ luật bằng hình thức cảnh cáo.

“Những vi phạm gây hậu quả nghiêm trọng, thiệt hại tiền và tài sản của Nhà nước, gây bức xúc

trong xã hội, ảnh hưởng đến uy tín của tổ chức đảng, của Bộ Khoa học và công nghệ và Bộ Y tế, đến mức phải xem xét, xử lý kỷ luật”, thông báo của UBKTTU cho biết.

Cho đến nay hai ông Anh và Long là hai cán bộ cao cấp nhất trong hàng ngũ lãnh đạo của Đảng Cộng sản Việt Nam, và ông Quyết và ông Lương là các tướng lĩnh quân đội đầu tiên bị xem xét kỷ luật liên qua đến vụ bê bối bộ xét nghiệm Việt Á.

Từ thành phố Hồ Chí Minh, bác sĩ Đinh Đức Long nêu nhận định với VOA về vụ xem xét kỷ luật này:

“Họ bị kỷ luật là đúng người, đúng tội rồi, không oan uổng gì cả, dư luận rất đồng tình với việc xử lý họ”.

Bác sĩ Đinh Đức Long nói thêm rằng chính quyền cần làm rõ thêm mức độ liên kết giữa họ với các cơ quan, tổ chức khác cao hơn, làm rõ vì sao những cá nhân này được các lãnh đạo cấp cao của Việt Nam tặng huân chương, bằng khen...

“Đây mới chỉ là kỷ luật về Đảng, tức là mang tính nội bộ thôi, người dân đòi hỏi phải có mức kỷ luật về chính quyền và hình sự nữa, vì đây là vụ án chưa từng có về nhiều mặt,” ông Đinh Đức Long nói thêm.

Cũng theo thông báo của UBKTTU, trung ương quyết định khai trừ ra khỏi đảng đối với Thượng tá Hồ Anh Sơn, Bí thư Chi bộ, Phó Giám đốc Viện Nghiên cứu Y Dược học Quân sự và Đại tá Nguyễn Văn Hiệu, Phó Bí thư Chi bộ, Trưởng Phòng Trang bị, Vật tư, Học viện Quân y, ngoài ra áp dụng các hình thức cảnh cáo và khiển trách hàng loạt các quan chức khác.

Ông Phan Quốc Việt, Tổng giám đốc Việt Á, hồi tháng 1 thừa nhận rằng ông đã tăng giá bộ dụng cụ xét nghiệm Covid-19 lên

45% và chi khoảng 800 tỷ đồng làm "tiền hoa hồng" cho các đối tác của công ty. Ông Việt khai đã hối lộ một số cá nhân để kiếm hơn 500 tỷ đồng.

Cơ quan chức năng của Việt Nam cho biết một số quan chức đã thông đồng với lãnh đạo Trung tâm Kiểm soát Dịch bệnh địa phương (CDC) để trúng thầu các bộ xét nghiệm của Việt Á. Trước đó, 25 người, bao gồm cả các quan chức cấp cao của CDC các tỉnh, đã bị điều tra vì liên quan đến vụ lừa đảo này.

Hà Nội: Ông Lê Dũng Vova bị 5 năm tù vì 'chống nhà nước' BBC 23-03-2022



Ông Lê Văn Dũng (Lê Dũng Vova)

Ông Lê Văn Dũng (còn gọi là Lê Dũng Vova), bị Tòa án Nhân dân thành phố Hà Nội ngày 23/3 tuyên phạt 5 năm tù về tội "Tuyên truyền chống Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam".

Theo bản án được tuyên, ông còn nhận hình phạt bổ sung là quản chế 5 năm kể từ khi chấp hành xong hình phạt tù.

Cùng ra tòa có bị cáo Nguyễn Văn Sơn (sinh năm 1956, trú tại xã Phương Tú, huyện Ứng Hòa, Hà Nội) bị Tòa tuyên phạt 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 36 tháng.

Ông Sơn ra tòa về tội "Che giấu tội phạm".

Bản tin của Thông tấn xã nói phiên tòa tập trung vào 12 video clip từ tháng 3/2017 đến tháng 9/2018 của bị cáo Lê Văn Dũng. Cáo trạng nói trong số này có 5 video clip "xuyên tạc đường lối, chính sách của Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, phỉ báng chính quyền nhân dân, tuyên truyền luận điệu chiến tranh tâm lý, phao tin bịa đặt gây hoang mang trong nhân dân".

Tổ chức nhân quyền Human Rights Watch (HRW) hôm 22/3 kêu gọi Việt Nam "hủy bỏ các cáo buộc có động cơ chính trị" đối với nhà bình luận xã hội Lê Văn Dũng và trả tự do cho ông.

Theo thông cáo của HRW ngày 22/3, ông Lê Văn Dũng (Lê Dũng Vova) là một trong hơn 60 người "đang bị nhà cầm quyền Việt Nam truy tố hoặc giam cầm chỉ vì lên tiếng phê phán chính quyền".

Khởi tố, truy nã

Cơ quan An ninh điều tra Công an TP Hà Nội cuối tháng Tư ra Quyết định khởi tố bị can đối với ông Lê Văn Dũng về tội "Làm, tàng trữ, phát tán hoặc tuyên truyền thông tin, tài liệu, vật phẩm nhằm chống Nhà nước CHXHCN Việt Nam" quy định tại Điều 117, Bộ luật Hình sự.

Sau đó, nhà chức trách nói ông Dũng bỏ trốn nên ngày 28/5/2021, Cơ quan An ninh điều tra Công an TP Hà Nội đã ra Quyết định truy nã đặc biệt.

Công an nói ngày 30/6, ông Lê Văn Dũng đã bị bắt khi đang lẩn trốn tại địa bàn xã Phương Tú, huyện Ứng Hòa, Hà Nội.

Trả lời BBC News Tiếng Việt hôm 22/3, nhà hoạt động Nguyễn Lân Thắng ở Hà Nội nói: "Theo tôi một nhà nước sợ bất kỳ phát biểu nào của công dân, dù nó có ôn hoà hay không, đều là các nhà nước có vấn đề."

Ông Nguyễn Lân Thắng cũng chia sẻ thêm rằng: "Giới đấu tranh thì họ nói nhiều rồi. Có một chiến thuật được nhiều người áp dụng là đấu tranh cũng phải đánh giá được thời điểm, mức độ, phân định được những lần ranh đờ. Nhờ đó mà bảo toàn được lực lượng. Miễn sao biên độ ngày càng được mở rộng hơn cho những lần tiếp sau."

Thơ Hoài Tâm Niệm

Vàng Dương Sáng

Ánh nắng long lanh thấy ấm lòng
Qua rồi giá buốt tiết trời Đông
Thong dong mở lối đường mây rõ
Ló dạng Vàng Dương tỏa ánh hồng
Tựa cảnh Tiên Bồng nơi Thượng Giới
Nhân Gian rực sáng cả hư không
Mênh mông vạn vật lên màu sắc
Nhật góp tinh hoa chốn Bụi Hồng

2022 HTN



Truyền Thông Xã Hội Dân Sự



Lts. Trong số này VNNS xin hân hạnh giới thiệu đến quý độc giả bài viết đang được lan truyền rộng rãi trên các diễn đàn xã hội dân sự của facebooker Mạc Việt Hồng. Kính mời quý độc giả theo dõi sau đây:

* * *

Vì sao bạn ủng hộ Putin?

(Fb Mạc Việt Hồng)

Các bạn bảo vệ đảng cộng sản VN, mình hiểu các bạn. Cha mẹ các bạn có thể là đảng viên đảng CS, bản thân các bạn ăn cây nào rào cây ấy. Nhưng các bạn ủng hộ Putin mình hoàn toàn không hiểu các bạn. Nếu lúc đầu cuộc chiến, do thiếu thông tin, các bạn chọn nhầm bên, ok thông cảm được. Giờ này, trắng đen đã khá rõ ràng, báo chí VN cũng đưa tin 2 chiều, chứ không đưa tin 1 chiều như lúc đầu nữa. Vậy mà các bạn vẫn còn ủng hộ Putin thì vì lẽ gì?

- Nếu nói Nga đã từng ủng hộ VN đánh Mỹ thì Ukraine cũng vậy, vì khi đó họ ở cùng trong Liên Bang Xô Viết và Liên Xô ủng hộ Việt Nam.

- Trong mối quan hệ gần đây, Ukraine đã công khai ủng hộ lập trường của Việt Nam, trong lúc Nga ủng hộ lập trường của Trung Quốc ở biển Đông.

- Nếu đứng trên góc độ kinh tế thì Việt Nam hưởng lợi trong quan hệ thương mại và đầu tư với Mỹ và EU. Việt Nam xuất siêu vào Mỹ mỗi năm cỡ gần trăm tỉ đô la, với EU cũng thế. Còn quan hệ ngoại thương với Nga cả vốn lẫn lãi là 5,5 tỉ đô/năm 2021. Xét về lợi ích kinh tế (thứ quyền lực vĩnh cửu trong bang giao quốc tế) các bạn phải ủng hộ quyết định của Mỹ và EU mới đúng chứ.

- "Nhưng chúng tôi học ở Nga", mình từng nghe câu trả lời như vậy. Trong vài chục năm quan hệ với Nga, mỗi năm nhà nước VN gửi sang đó vài trăm học sinh. Nếu tính 200 sinh viên/ năm trong 60 năm thì con số là 12 ngàn. Nếu tính chung cả nghiên cứu sinh, cứ cho là 400 đi, thì trong 60 năm là 24 ngàn! Nếu mỗi người sang đó học 5 năm, thì trong 1 năm học có 2000 sinh viên và nghiên cứu sinh theo học tại Nga. Nên nhớ, tiêu chuẩn chọn du sinh trước kia rất khắt khe, nên không nhiều đâu, số liệu tôi đưa tương đối sát (Ba Lan mỗi năm có 20 du học sinh thôi).

Còn hiện tại, theo báo Thanh Niên, du học sinh tại Mỹ TÍNH RIÊNG năm 2021 là 21.000 (Việt Nam đứng thứ 6 về số lượng du sinh tại Mỹ), trong đó có nhiều người có học bổng toàn phần hay 1 phần. Vậy "một nhóm" học ở Nga ăn thua gì so với số lượng sang học ở Anh- Mỹ và các nước phương Tây hiện nay. Vậy nếu tính ơn huệ trên góc độ "được ăn học" phải ơn Mỹ hay phương Tây gấp rất nhiều lần Nga chứ? Người Nga không dạy các bạn làm toán à 😊

- Bệnh Nga vì Ukraine có phát xít: Tôi đã tiếp xúc với cả trăm người Việt chạy từ Ukraine sang. Có những người ở bên 30 năm rồi, họ có 3 căn nhà, có vài cửa hàng, xe hơi xịn, có cuộc sống hạnh phúc và họ nói không có phát xít nào cả. Phát xít là phân biệt chủng tộc, nên nếu có phát xít thì "mọi vàng" là đối tượng bị lên thớt đầu tiên, nhất là khi đó lại là nhóm người buôn bán và thường có nhiều tiền mặt.

The screenshot shows a Google search results page for the query "bạn đầu trợ hành hung người Việt ở ng". The search engine is Google.pl. The results list several articles from Vietnamese news sources:

- Nước Nga và các băng nhóm đầu trợ - Báo Tuổi Trẻ**: 20 paź 2004 – Theo Tarasov, đa số "đầu trợ" sống và hoạt động tập trung tại các thành phố lớn, nhất là ở Matxcova và Saint Petersburg. Điều này có thể giải ...
- Các băng đảng đầu trợ Nga ngày càng bành trướng - Công an Nhân dân**: 5 paź 2006 – Các chuyên gia ước tính số lượng của bạn đầu trợ tại Nga hiện nay khoảng ... bạn đầu trợ đã thân thiện hành hung hàng chục người đã đến và ...
- Một sinh viên Việt Nam bị đâm chết tại Nga - Báo Nhân Dân**: 15 paź 2004 – Vũ Anh Tuấn (ảnh bên), 20 tuổi, sinh viên năm thứ nhất Đại học Bách khoa Saint Petersburg đã bị một nhóm thanh niên đầu trợ sát hại đêm ...
- Nga lên án mạnh mẽ bạn "đầu trợ" giết hại sinh viên nước ngoài - Báo Nhân Dân**: 12 paź 2005 – Từ đầu năm đến nay, sinh viên Angola.

Theo thống kê của nhà nước Ba Lan, từ Ukraine chạy sang lánh nạn có công dân của 100 quốc gia khác nhau. Điều đó cho thấy, sự văn minh của Ukraine khi đã trở thành một quốc gia đa sắc tộc. Một phép thử nữa mà bạn có thể làm, bạn hãy vào Google tra từ khoá "Bọn đầu trọc hành hung người Việt ở Nga" và cụm từ tương tự "Bọn đầu trọc hành hung người Việt ở Ukraine" bạn sẽ thu được kết quả đầy bất ngờ. Đó là nạn phát xít ở Nga mới kinh khủng, người Việt (và người nước ngoài nói chung) bị hành hung, bị giết khá nhiều, trong khi tra cứu ở Ukraine không thấy có gì.

(Ảnh chụp màn hình đính kèm)

Như vậy ai mới là phát xít, ai mới dung dưỡng phát xít?

- Góc độ "đồng bệnh tương lân": Ukraine và Việt Nam cùng một hoàn cảnh, cùng là nước nhỏ ở cạnh nước lớn có tham vọng bành trướng, mở rộng lãnh thổ. Vậy tại sao các bạn lại không ủng hộ người cùng cảnh ngộ với mình?

- Góc độ lương tâm: Một nước đem quân xâm lược nước khác, gây bao tổn thất cho dân lành, trong đó có nhiều trẻ em; phá tan bao nhà cửa, trường học, bệnh viện. Vậy các bạn bên bên xâm lược, lương tâm có hay không, để ở đâu? 😊

- Vì Ukraine muốn nhập NATO gây nguy hiểm cho Nga? Thứ nhất cần phải biết rằng, Nga đã 4 lần muốn gia nhập NATO nhưng bị từ chối. Nên việc Nga viện cớ này đánh Ukraine nghe không... trong sáng chút nào 😊. Thứ hai, nếu đó là nguy hiểm thật thì thiếu gì cách để nói chuyện với nhau, thoả thuận với nhau mà phải đánh tan nát một đất nước ra như vậy?

Status này mong được trao đổi ôn hoà với phe Putin. Mời các bạn vào đây gõ bàn phím 😊

Tướng Miền Nam

Thơ Trần Hoàng Yến

Tôi sinh ra ở miền tây sông nước
Quê hương tôi cũng lắm nẻo đoạn trường
Cứ giao tranh giữa hai miền Nam Bắc
Người làm cha luôn ở ngoài chiến trường!
Người làm mẹ phải ở nhà gồng gánh
Luôn thay chồng để dạy dỗ đàn con
Rồi những ngày giặc pháo kích dồn dập
Tránh đạn bom mẹ dắt con chạy trốn
Và thuở đó thường nghe cô giáo dạy
Đất nước mình trải dài hình chữ S
Với đồng bằng ruộng lúa rất phì nhiêu
Miền Nam ta đàn cò bay thẳng cánh

Và thế đó học sinh vẫn đi học
Vẫn vô tư vẫn cắp sách tới trường
Yêu cô giáo yêu bạn bè cùng lớp
Dù đạn bom đang dày xéo quê hương
Rồi một ngày miền Nam ta thất thủ
Hòa bình rồi sao vẫn còn chia ly
Giờ phút cuối, Tướng không đầu hàng giặc!
Chết theo thành lịch sử mãi khắc ghi!
Người nằm xuống để bao người thương tiếc
Yêu quê hương giữ đất nước thanh bình
Tướng miền Nam luôn hy sinh vì nước
Tướng bây giờ bán nước để cầu vinh!!!

T.H.Y

Viết về

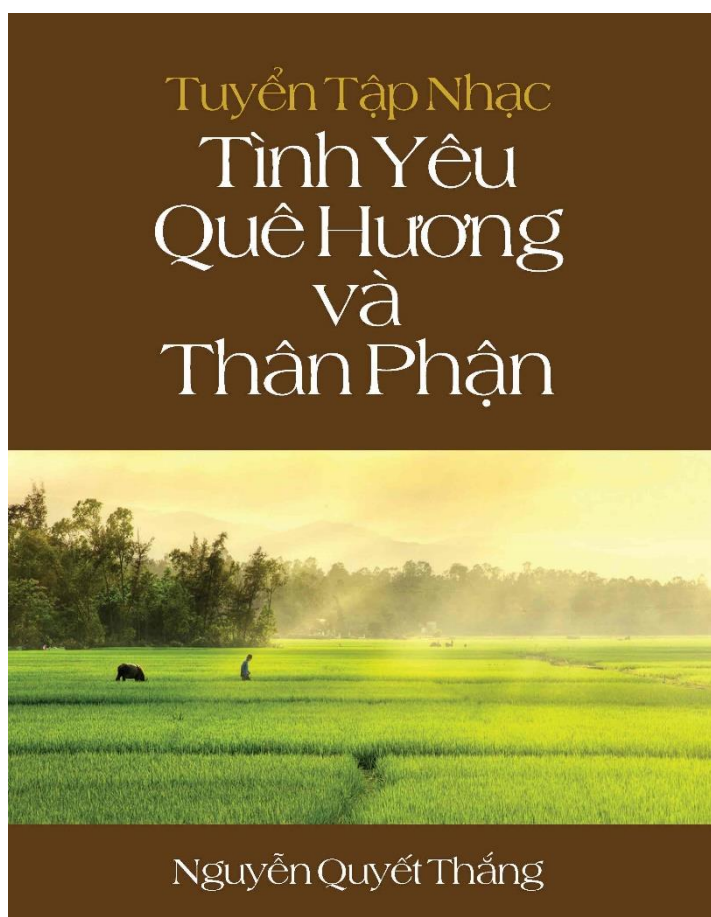
NGUYỄN QUYẾT THẮNG

và tập nhạc " Tình Yêu, Quê Hương và Thân Phận "

Nguyễn Minh Nữ

Tôi nhận được tập nhạc kèm với CD từ Nguyễn Quyết Thắng gửi về. Tập nhạc mang tên Tuyển tập nhạc Tình Yêu- Quê Hương và Thân Phận , với kích thước 8.5 x11 inch, và dày hơn 100 trang, tập nhạc thu trong lòng mình 50 ca khúc và năm lời cảm nhận của thân hữu về nhạc của Nguyễn Quyết Thắng.

Bìa tập nhạc là một tấm hình chụp cảnh đồng quê Việt Nam, ruộng đồng xanh tươi màu lúa mới, giữa cánh đồng có một nông phu đi trước, con trâu theo sau, xa xa là những bờ cây vườn tược, không có mặt trời, nhưng có những tia nắng chiếu tới từ phía đối diện.



Hay thật, người chọn tấm tranh bìa này thật là một người đồng cảm rất sâu sắc với tác giả, hay nói chính xác hơn, là đồng cảm tới độ gần như là một với tác giả khi chọn cánh đồng Việt Nam là tiêu biểu cho quê hương, tia sáng mặt trời lan phủ khắp nơi như tình yêu bát ngát mênh mông và anh chàng nông phu đi trước con trâu theo sau mừng tượng như mô tả thân phận một con người.

Khi đọc vào trong, tôi biết người trình bày bìa cho Nguyễn Quyết Thắng là Minh Chiến. và Minh

Chiến là người mà bài viết của Đỗ Quý Toàn ở trang 2 tập nhạc này đã nhắc tới : "... Sau khi nhập ngũ, bị thương trở về thành phố cũ , Nguyễn Quyết Thắng thành hôn với người yêu Minh Chiến và cùng các bạn hữu ở Ban mê thuật thành lập một nhóm văn nghệ lấy tên là cơ sở văn nghệ Con Người..."

Vậy thì chúng ta hoàn toàn hiểu được, còn người nào có thể hiểu và chia sẻ với Thắng nhiều hơn Minh Chiến nữa. Người nữ sống bên hồ Lắc xanh ngắt ngày xưa ở Ban mê Thuật đã kề vai sát cánh với Thắng qua biết bao cuộc bể dâu của quê hương, qua bao chìm nổi của thân phận con người và vẫn còn tiếp tục chơi vui trong một tình yêu đắm say giữa lời ca và tiếng nhạc , giữa hạnh phúc đời thường.

Nhạc sĩ Trần Quang Hải trong một lời giới thiệu về nhạc của Nguyễn Quyết Thắng , đã tổng kết tạm vào thời điểm 2005 là Thắng sáng tác hơn 100 ca khúc, mà tuyển tập này in lại được 50 bài trong tổng số hơn trăm bài đó. Người chọn lựa các ca khúc này là các ca sĩ. Đó là những Julie Quang, Doãn Hương, Dương Thái Dũng, Bạch Thảo, Kim Tuấn, Thái Hiền, Ngọc Huy, Phương Duy, Cung My, Tuấn Hùng, Ngọc Thanh và cả Minh Chiến cùng với Nguyễn Quyết Thắng nữa . Nói như vậy nghĩa là các ca sĩ đã tự chọn bài mình yêu thích để hát trước, và tuyển tập nhạc này được in ra kèm với CD là do : ..." ý kiến đóng góp chọn lọc của các bằng hữu và những người thân quen yêu thích được sự hỗ trợ của anh chị Hoàng Ngọc Tuệ - Hoàng Vĩnh - Bích Hạnh " như lời ghi chú mở đầu trong tập nhạc của tác giả ghi lại.

Nhưng ở một góc nhìn khác, thì tất cả các ca khúc in trong tập này, đều là những ca khúc đã được hát lên từ một người nào đó, đã được hát khi thu

thanh, khi trình diễn, khi giữa đám đông sinh hoạt cộng đồng và ngay cả giữa những hội ngộ thân tình giữa anh em. Và đó là một niềm vui, vì chắc chắn còn có dịp chúng ta Đọc và Nghe tiếp những ca khúc khác của Thắng trong tập nhạc và CD tiếp theo. Tôi mong là vậy.

Tập nhạc được sắp xếp theo thứ tự ABC chứ không theo thứ tự ngày tháng, nhưng dò theo dòng nhạc có ghi năm sáng tác, ta thấy ca khúc Vất Tay Lên Trán viết năm 1967 là xa nhất và ca khúc Đứng Quên viết năm 2012 là gần nhất.

45 năm trước, một anh chàng thanh niên 18 tuổi sống ở cao nguyên Ban Mê Thuật, với sáng tác đầu tay, đã được chọn làm nhạc phẩm chính trong tác phẩm điện ảnh Trường Tôi, Nguyễn Quyết Thắng đã bước vào âm nhạc như thế, bước vào và ở lại với âm nhạc như một định mệnh suốt đời.

Nguyễn Quyết Thắng sinh năm 1949 tại Hà Nội, di cư vào nam năm 1954 và cư trú tại Ban Mê Thuật suốt thời thanh niên. Nhập ngũ và bị thương trong trận chiến tây nguyên năm 1970 khi mới vừa 20 tuổi, được giải ngũ vì thương tật, Thắng về lập gia đình với Hồ Minh Chiến là người yêu thời học trò vào năm 1971. Thắng và Chiến có ba người con đặt tên là Cung My, Cung La, và Cung Đô. Tôi chỉ biết các cháu khi còn thơ ấu từ Ban Mê Thuật về Saigon để chuẩn bị cùng với mẹ đi đoàn tụ với cha ở Hòa Lan. gần 40 năm rồi, ngày nay các cháu đã là những người thành đạt ở Hòa Lan, đã lập gia đình và có con cháu... thấp thoáng ghi nhận được là tiếng hát trong suốt của Cung My trong vài ca khúc của Bố Thắng, nghe được từ internet.

50 ca khúc trong "*Tình Yêu, Quê Hương và Thân Phận*" của Nguyễn quyết Thắng gồm có :

- 8 ca khúc Nguyễn Quyết Thắng soạn nhạc, bằng hữu viết lời,

-15 ca khúc Nguyễn Quyết Thắng phổ nhạc từ Thơ

- và 27 ca khúc Nguyễn Quyết Thắng viết nhạc và lời.

Các ca khúc Thắng viết nhạc và bạn hữu viết lời là một thể hiện khá lạ, vì cách thực hiện thường từ hai khung cảnh khác biệt, hai tâm trạng riêng tư và cái tạo ra những hòa nhịp thuộc về tâm giao khó bày giải, cho nên tôi muốn dành một bài viết khác cho loạt ca khúc này.

Các ca khúc Thắng phổ thơ là sự rung động của người nhạc sĩ với một bài thơ mà chàng yêu thích ,nên nếu phân tích là phân tích về nhạc, mà tôi lại

không có khả năng về nhạc nên cũng sẽ không nói gì tới các ca khúc này. Bài viết ngắn này, chỉ nhắm vào các ca khúc nhạc và lời của Nguyễn quyết Thắng.

27 ca khúc Thắng soạn nhạc và viết lời chính là dòng chảy xuyên suốt của chàng nhạc sĩ tài hoa và đa tình này.

Tôi lập lại là tôi không phải là người am tường về nhạc lý để phân tích những dòng nhạc Thắng viết xuống hay hát lên, tôi thường ngoạn nhạc của Thắng chỉ bằng sự rung động của một người nghe đúng nghĩa, bị cuốn hút bởi sự trầm bổng của âm thanh, lúc nhẹ nhàng thanh thoát, lúc cuồng nhiệt mê say, lúc tê đấng rã rời .

Có lúc nghe như lời vuốt ve triu mến (Lời Chim, Chiều Buồn Ban Mê), có lúc nghe như nghe như lời trách móc xót xa (Gọi Tên Đất Mẹ, Những Nụ Bông Cau, Trên Đỉnh Zermat) , và ở một số ca khúc, lòng bỗng rộn ràng như những bước nhảy của chim non giữa trời xuân rục rờ (Đưa Học Trò Trở Về, Vất Tay Lên Trán, Hát Từ Tim Hát Bằng Hơi Thở).

Bài viết này không có ca vọng phân tích nhạc Nguyễn Quyết Thắng, mà là bài viết cảm nhận và cộng hưởng với Thắng qua các tác phẩm mà mỗi lần nghe.... lại là mỗi dào dạt trong lòng những cảm xúc khó quên.

Tôi gặp và kết thân với Thắng khi chúng tôi vừa bước qua tuổi Hai Mươi. Tôi là người lính xa nhà lúc

đó đóng quân ở Ban mê Thuật vào thời đầu năm 1971. Khi đến chơi với Thắng lần đầu , trên bàn khách nằm bệ bộn là vài ba ca khúc Thắng viết ra trước đó không lâu mới vừa được in ấn bằng kỹ thuật Roneo, Thắng giới thiệu và hát tôi nghe. Đó là Vất Tay Lên Trán, Gọi Tên Đất Mẹ, Những Nụ Bông Cau...Lúc đó, Phim Trường Tôi vừa mới phát hành mà bản nhạc chính trong phim là ca khúc Vất Tay Lên Trán của Thắng với tiếng hát Thái Hiền.

Cái cảm nhận của tôi về nhạc của Thắng ngay lúc bấy giờ là âm hưởng trong sáng và lạc quan. Thực vậy, ngay cả những ca khúc lời lẽ xót xa buồn bã, trong dòng nhạc của Thắng vẫn ánh lên một cái gì đó tin tưởng, hy vọng và phần chấn chú không bi thiết và ủy mị. Dường như ngay cả tới bây giờ, với chiều dài hơn 40 năm, dòng nhạc của Thắng dù đã tinh tế hơn bội phần, nhưng cái nền tảng của mọi ca khúc vẫn là những âm hưởng của sự lạc quan yêu đời này.



Chính cái chất rất riêng đó mà hầu như các ca khúc của Thắng được mọi người thuộc lòng và hát lên nhiều nhất là những ca khúc viết về quê hương, viết về thân phận bằng cái nhìn "Đau xót bây giờ nhưng tin tưởng và đợi chờ một tươi sáng ngày sau".

Hãy nghe ca khúc Thắng viết năm 1967, đó là những lời chân chất nhất của thời mới lớn và tuyệt vời nhất là những lời chân chất này Thắng đã mang theo mãi cho những tâm sự về sau:

- *Nằm vắt tay lên trán, ta nghĩ đến chuyện cuộc đời
Ngồi bấm đốt ngón tay ta nghĩ đến chuyện ngày qua*

*Nằm vắt tay lên trán ta nghĩ đến chuyện bây giờ
Ngồi bấm đốt ngón tay ta nghĩ đến chuyện ngày sau*

*Yêu biết mấy đóa hoa vườn trầu sau lũy tre già
Một vườn mùa hoa trái lên mùi lúa chín phơi sân
Yêu như yêu những đàn gà con lượn bước sau hè
Đêm khuya bên bếp hồng niền vui mượn khói bay xa....*

(Vắt Tay lên Trán- 1967)

Hay những ca khúc Thắng viết vào thời gian cao điểm của quá trình sáng tác là thời 1969 -1974. Đây là thời gian hưng hực của tuổi thanh niên, nhận thức được đất nước và vị trí của mình, Giai đoạn ghi dấu hàng loạt ca khúc thành công nhất của Thắng mà ngay trong tập nhạc này, chúng ta ghi nhận được 30 trên tổng số 50 bài của tuyển tập.



Chỉ trong 5 năm đó thôi, số nhạc Thắng viết xuống có lẽ nhiều hơn con số 50, vì có những ca khúc Thắng viết giai đoạn đó mà tôi còn nhớ nhưng không có mặt trong tuyển tập này.

Chính giai đoạn sáng tác mạnh mẽ và hăng say nhất này, Thắng đã nồng nhiệt chuyển tới người nghe những lời tâm huyết:

- *Hãy đến từ lòng người và đến chính nơi ta
đến với lòng thật thà, đừng dối trá điêu ngoa
Hãy nói cùng tình người cuộc sống qua bốn ba
Ôi con tim dung tha là tiếng khóc nhạt nhòa....*

(Hát Từ Tim Hát Bằng Hơi Thở- 1971)

- *Xin hãy cùng chúng tôi cùng cất cao lời hát
Xin hãy cùng nắm tay và nói lên tình thương*

*Tình yêu thương con dân trong một nước đọa đày
Triều từng triều bàn tay vươn trong lửa khói ...
Xin hãy cùng chúng tôi về xóm xa đào giếng
Xin hãy cày đất khô và cấy lên mạ non
Tình yêu thương vươn nhanh sẽ tràn lấp hận thù
Nhà từng nhà Việt Nam vang lên câu cười.
(Hãy đến với Chúng Tôi- 1971)*

- *Ai qua đây? cho xác vương ven rừng
Ai qua đây? cho mái lá bỏ hoang
Người hay Thú? bên sông máu trôi về nguồn
Người hay tôi? nước mắt nào luân lưu
Xin loài người, xin bình yên đêm nay....
(Xin Bình Yên Đêm Nay- 1971)*

Một ca khúc Thắng viết, khi được hát lên lần đầu tiên ở một giảng đường đại học tại Saigon năm 1973, đã lập tức cuốn hút mọi người hòa chung giọng hát, và phổ biến rộng rãi, nằm trong tâm, trong trí nhớ mọi người. Bài hát đó, mới đây thôi, năm 2012, một lần trên xe đang chờ Đình Quang Anh Thái ra phi trường, khi nhắc đến Thắng và nhắc tới tập nhạc mới in. Tôi và Thái cùng như trở lại cái thời thanh niên của 40 năm về trước. Chúng tôi cùng hát vang trong xe, nhưng chủ yếu là nghe lại tiếng hát hào sảng của chàng thủ lĩnh Sinh Viên ngày xưa đang hào hứng hát một ca khúc nằm lòng của cả một thế hệ thời chúng tôi mới lớn đó:

- *Nhìn điều đang lên cao, nghe sáo trúc reo
Nhìn về nơi thôn xa, trái tim con nở hoa
Nhìn đàn em thơ qua, nghe chúng múa ca
Nhìn vào lòng yêu thương, ngậm lúa thơm quê nhà
Nhìn về trường xưa im bóng trơ vơ
Đường về say sưa bước trên cỏ thưa
Nhìn thầy thân yêu tóc trắng phôi pha
Phấn trắng vẫn bay bay, tiếng nói vẫn đều đều
Chào thầy con đã về....Thầy cười vui hả hê....
(Đứa Học Trò Trở Về- 1973)*

Cũng xin mở một cái ngoặc về cơ duyên sự ra đời của ca khúc này. Vào khoảng thời gian 1972-1973 đó. Cuộc chiến đang ở đỉnh cao nhất của Việt Nam. các mặt trận lớn như Kon Tum, Bình Long, Quảng Trị Thừa Thiên bùng nổ với sự tổn thất lớn lao của cả hai bên quốc cộng. Nào phải đâu chỉ là những thành phố đó, mà khắp nơi, từ thành phố tới thôn quê, nơi nào cũng có thể là chiến trường. Lớp thanh niên mới lớn chúng tôi vừa hoang mang nhìn về tương lai, vừa bàng hoàng nhìn máu xương ruột thịt đổ vỡ khắp nơi. Tâm trạng của cả một thế hệ bấy giờ là u uất, ly tán, chán nản, và có cả buông xuôi nữa. Giữa lúc tinh thần tan nát vì chiến tranh, chua xót vì thân phận và tuyệt vọng

về tương lai đó, ca khúc Đưa Học Trò Trở Về thực sự là mạch nước khác, trong lành và thơm ngọt đi vào lòng thanh niên sinh viên thời đó nhen nhóm lên thương yêu và hy vọng cho một viễn cảnh hòa bình, đoàn tụ và không hận thù. Tiếc thay, mấy năm sau thì có chấm dứt chiến tranh bằng súng ống thật. nhưng có ai ngờ rằng lại từ đó phát sinh một cuộc chia ly lớn lao và bi thiết nhất trong lịch sử dân tộc Việt Nam.

Bằng vào một trái tim nhân hậu, bằng vào một tình yêu bền bỉ với quê hương, bằng vào một ngôn từ mộc mạc và bằng vào một ý tưởng nhất quán từ những sáng tác, 45 năm sau ca khúc đầu tay, Nguyễn quyết Thắng lại nhắc lại với chúng ta vào năm 2012:

*- Dù cho nguy nan gian khó đang vờn quanh
Niềm tin trong ta mang đến cơn mộng lành
Dù cho thương đau che khuất những hoài mong
Đừng quên trong ta đang có bao hy vọng
Đừng quên nghe anh...đừng quên nghe em
Đừng quên....
(Đừng quên- 2012)*

Khi đề cập tới nhạc tình ca quê hương của Nguyễn Quyết Thắng, nếu chưa nói tới thành phố Banmê Thuột thì đúng là chưa đủ. Banmê Thuột ngày xưa hầu như chan hòa trong hầu hết ca khúc của Thắng viết về quê hương, Nỗi nhớ, tình yêu và hoài niệm của Thắng trong 7 ca khúc viết về Banmê trong tập nhạc. Dường như chưa một nhạc sĩ hay một thi sĩ nào viết về vùng đất này nhiều như thế. Banmê là nơi định cư của chàng nhạc sĩ này suốt thời thanh niên rực rỡ nhất của đời người, nơi đây đã ghi dấu mỗi tình đầu, đã cho chàng những nhận thức đầu tiên về cuộc đời, về thân phận. Nơi còn Cha già mẹ yếu, nơi còn chị còn em, nhưng quan trọng nhất vì chính Banmê là biểu tượng khi chàng nhớ về, nghĩ về quê hương. Trong nhạc của Thắng, chúng ta thấy nào Lũng, nào Đồi, nào Rừng, thấy Thác thấy cả trái tim yêu thương trải dài con đường đất đỏ tây nguyên:

*- Ta ngồi nơi đây viết nên bài ca
Mơ về phương xa hát rong quê nhà
Nơi hàng Phượng Vĩ rợp đầy bướm hoa...
Nơi hàng đậu thưa có nắng ban trưa.
(Ban mê về nhớ -1997)*

*- Banmê buồn hiu hắt
Banmê lá thu vàng*

*Banmê gầy tiếng nói
Banmê nhuộm dáng em.
Banmê vào mưa Lũ
Banmê bụi bay đỏ
Banmê nằm im thờ
Banmê buồn như ta
(Banmê và Ta- 1972)*

Với màu áo nâu của Đoàn Du Ca Lòng Mẹ Đắc Lắc, đơn vị Du Ca do Nguyễn Quyết Thắng thành lập và sinh hoạt đầu đời với Sinh hoạt Xã Hội kết hợp cùng Âm Nhạc. Thắng đã "Nói Với Người Du ca Banmê" những lời chí thiết:

*- Hỡi người bạn Du Ca ôm sách ôm đàn
Những người trong cộng đồng màu áo nâu
Với bàn tay trắng với bàn chân yếu
Dựng quê hương đi qua bao làng
Hỡi người bạn hôm nay hãy gắng yêu đời'
Những người không hẹn hò, tự dần thân
Bao lần ta vỡ bao lần nguy khốn
Dựng quê hương, tương lai trong bàn tay.
(Nói Với Người Du ca Banmê- 1974)*



Nguyễn quyết Thắng là như thế đó. Nhẹ nhàng đơn giản khi giao tiếp với bạn bè, kiên trì với niềm đam mê âm nhạc, chung thủy với tình yêu và lý tưởng Du Ca suốt đời.

Là bạn của Thắng từ lâu, yêu mến tài năng và kính trọng tư cách Con Người của Nguyễn Quyết Thắng, tôi thực lòng xúc động khi cầm trên tay tập nhạc mới nhất của Thắng, Tập nhạc có thể nói là một tập hợp lớn của Thắng từ đó tới giờ, được in ấn trang trọng và tuyệt đẹp, lại đính kèm theo một CD Audio trọn vẹn đầy đủ 50 ca khúc trong tập nhạc.

Nhạc Nguyễn quyết Thắng không phải dòng nhạc thị trường, không phải chỉ nhạc tình yêu đôi lứa không mà là những giai điệu trong sáng, mạnh mẽ phù hợp với sức sống mãnh liệt của tuổi thanh niên, đặc biệt nhất là những con người mang tâm huyết hoạt động xã hội, yêu mến tình tự quê hương và nhận thức chân tình cho thân phận con người

Mừng cho Nguyễn Quyết Thắng và kỳ vọng rằng tương lai gần, anh sẽ còn có dịp công bố những tập kế tiếp. Tôi thực sự tin rằng với những ca khúc đã có sức sống như từ bấy lâu nay, sẽ còn đọng lại trong lòng người nhiều thế hệ sau chúng ta. ●

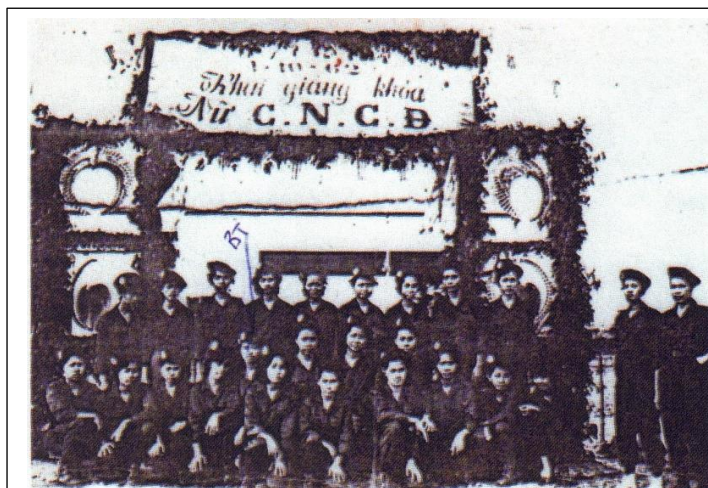
PHỎNG VẤN BÀ TRƯƠNG BẠCH TUYẾT



Lời giới thiệu: dưới đây là buổi trò chuyện giữa người phỏng vấn là ông Ngô Thụy Trúc Lâm (NTTL) với cựu trung sĩ nhất cảnh sát quốc gia Trương Bạch Tuyết (TBT). Sinh năm 1944, hiện bà cư ngụ tại Hòa Lan từ năm 1987.

NTTL: Xin bà kể qua về thân thế và gia đình, cũng như về môi trường nơi bà sinh trưởng ở Việt Nam?

TBT: Gia đình tôi có tất cả 7 chị em gồm 3 gái và 4 trai. Chúng tôi sinh trưởng tại Sài Gòn và hưởng cuộc sống tự do và bình an tại miền Nam trước năm 1975. Tôi là một nhân viên Cảnh Sát Quốc Gia làm việc tại Khối Đặc Biệt và là thư ký Trung Tâm Huấn Luyện Trung Cấp của trường Tỉnh Báo Trung Ương Cảnh Sát Quốc Gia Việt Nam Cộng Hoà.



Lễ khai giảng khóa huấn luyện quân sự cho "Đoàn Nữ Công Nhân Chiến Đấu" (08-10-1962) tại trại Cát Lở, Vũng Tàu. TBT hàng ngồi thứ 5 từ trái qua phải

Tôi tham gia vào ngành cảnh sát từ năm 1965 và phục vụ cho đến ngày 30/4/1975, là ngày cộng sản chiếm miền Nam. Chồng tôi cũng là nhân viên Cảnh Sát Quốc Gia làm việc tại Nha Đô Thành Saigon. Tôi lập gia đình vào năm 1967 và chúng tôi có được 6 người con. Cha tôi cũng là nhân viên Cảnh Sát Quốc Gia làm việc tại Khối Đặc Biệt, Tổng Nha Cảnh Sát Quốc Gia. Ông đã trình diện "học tập cải tạo" vào ngày 19/8/1975 và chết trong trại cải tạo Long Giao, tỉnh Long Khánh vào năm 1976. Hiện thân xác vẫn còn trong nghĩa trang hoang lạnh. Em trai kế của tôi cũng là nhân viên cảnh sát làm việc tại Trung Tâm Huấn Luyện Tác Xạ Rạch Dừa. Em trai thứ 5 và thứ 6 là nhân viên Cảnh Sát Dã Chiến làm việc tại Sài Gòn. Em thứ 5 cũng phải bị tập trung cải tạo 7 năm, sau 2 năm được trả tự do đã chết do bệnh tật vì thời gian dài sống trong trại cải tạo. Em thứ 3 đã chết năm 2019. Em rể làm nhân viên cảnh sát tại trường Tỉnh Báo Trung Ương cũng bệnh chết năm 1984.

NTTL: Lý do nào thôi thúc bà là một phụ nữ vào ngành cảnh sát? bà đã phục vụ những đơn vị nào?

TBT: Cá nhân tôi, lúc 12 tuổi theo ba lên núi ở Tây Ninh đã được nghe và thấy tận mắt những hành động vô nhân của Việt Cộng, và những năm sống ở Bình Dương, tôi đã chứng kiến cảnh người chết do Việt Cộng pháo kích v.v... những hình ảnh man rợ do Việt Cộng gây nên đã im đậm vào tâm trí tôi. Vì thế, khi lớn lên tôi đã nuôi một lý tưởng bảo vệ miền Nam Tự Do, với bàn tay yếu ớt nhỏ bé này, tôi phải làm gì cho dân tộc tôi để không hổ thẹn là con cháu Rồng Tiên với hơn 4.000 năm văn hiến.



TBT đứng giữa chỗ có mũi tên (1962)

Xin tạ ơn hồn thiêng sông núi, vào năm 1962 tôi đọc báo và thấy đăng tin thị xã Vũng Tàu (Cát Lở) cần tuyển mộ một số phụ nữ bán quân sự cho "Đoàn Nữ Công Nhân Chiến Đấu" do bà cố vấn Ngô Đình Nhu thành lập. Sáng hôm sau tôi xin phép mẹ cho ra Vũng Tàu để xin gia nhập đoàn này. Trong vòng 1 ngày thủ tục đã hoàn tất, hẹn tuần sau là ngày 8/10/1962 đi trình diện nhập ngũ. Tuần sau, chị em thuộc đủ mọi lứa tuổi đến trình diện, mọi người đều còn trong vóc dáng thư sinh. Tất cả vào hội trường làm lý lịch, có tổng cộng 62 chị em tham dự khóa học. Chúng

tôi thụ huấn trong quân trường trong 3 tháng, học tác xạ, tập trận và sau khi mãn khoá chúng tôi bắt đầu đi hành quân.



Tập di hành (1962). TBT đứng giữa

Cảnh Sát Quốc Gia và được bổ nhiệm về Trung Tâm Huấn Luyện Trung Cấp CSQG trường tỉnh báo trung ương. Tôi làm việc ở đây từ năm 1965 đến ngày 30/4/1975 là ngày đất nước rơi vào tay cộng sản.

NTTL: Theo như chúng tôi được biết thì bà có hoạt động trong ngành tình báo và hợp tác với biệt đội Thiên Nga, bà có kỷ niệm gì để kể không?

TBT: Song song với công việc mặt nổi của tôi là phụ trách văn thư tại trường tỉnh báo trung ương với nhiệm vụ đánh máy các văn thư tài liệu “Mặt”, với vóc dáng của một sinh viên và tinh thần ái quốc của phụ nữ Việt Nam, tôi được cộng tác với “Biệt



Trung Tâm Huấn Luyện Trung Cấp của trường Tỉnh Báo Trung Ương (1965-1975). TBT đứng bên phải.

Tháng 10 năm 1963, tôi bị thương hai chân, được tạm giải ngũ và dưỡng thương tại nhà. Ngày 1/11/1963 xảy ra biến cố đảo chính tổng thống Ngô Đình Diệm, nên sau đó tôi không có cơ hội trở lại phục vụ cho Đoàn vì đã bị giải tán sau cuộc đảo chính.

Tuy nhiên, với lòng nhiệt huyết muốn góp phần bảo vệ quê hương, tim tôi vẫn luôn trăn trở và muốn tham gia quân ngũ. Thân phụ tôi lúc đó đang làm việc cho Khối Cảnh Sát Đặc Biệt tại Tổng Nha Cảnh Sát Quốc Gia khuyên tôi nên tham gia vào ngành này. Tôi không ngần ngại và quyết định tham gia vào ngành

phụ nữ Việt Nam, tôi được cộng tác với “Biệt Đội Thiên Nga” trong công tác xâm nhập vào các trường đại học Luật Khoa và Văn Khoa Sài Gòn để theo dõi các sinh viên thân cộng sản. Vừa làm việc tại trường Tỉnh Báo vừa phải làm công tác xâm nhập trong giới sinh viên nên đôi khi tôi cũng đuối sức, nhưng tôi chưa hề từ chối một công tác nào trong tinh thần và lý tưởng của ngành cảnh sát.

Trước kia khi còn làm việc trong đoàn Nữ Công Nhân Chiến Đấu, tôi đã nhiều lần chạm trán với Việt Cộng trong những lần hành quân trong rừng sâu nên tôi luôn dự trù mọi khả năng có thể xảy ra trong mọi tình huống. Do đó khi thực hiện công tác xâm nhập giới sinh viên tôi không hề bị phát hiện và chiếm được nhiều cảm tình của sinh viên, nhất là các sinh viên nữ.

NTTL: Sau năm 1975, bà có bị vấn đề gì không?

TBT: Biến cố xảy ra năm 1975 khi cộng sản xâm lăng miền Nam Việt Nam là một biến cố vô cùng đau thương trong lịch sử của Việt Nam. Gia đình tôi với 6 thành viên phục vụ trong Lực Lượng Cảnh Sát Quốc Gia, do đó chúng tôi gặp rất nhiều gian nan sau biến cố 30/4/1975. Mọi người trong gia đình phải xa cách bốn phương thật đau thương do cái gọi là “cải tạo” và người thì mất trong trại cải tạo hoặc khi được trả tự do về đoàn tụ với gia đình thì lại mất đi do bệnh tật, hệ quả của thời gian dài sống trong các trại cải tạo.

Gia đình chúng tôi cũng bị Việt Cộng gây khó dễ với lý lịch Cảnh Sát Quốc Gia Việt Nam Cộng Hoà. Lúc bấy giờ tôi sắp sinh đứa con thứ tư, nhưng vẫn phải thường xuyên đi học tập chính trị tại địa phương và mỗi tháng đều phải đến quận trình diện và viết “*bản tự khai*”.

NTTL: Chuyến vượt biên khỏi Việt Nam của bà đã diễn tiến như thế nào?

TBT: Vì sự sống còn của con cháu, chúng tôi đã phải tìm đường vượt biên vào ngày 5/12/1983. Trong chuyến vượt biên, gia đình tôi cùng người bạn đứng ra tổ chức. Điểm xuất phát từ Cà Mau. Gia đình chúng tôi từ Sài Gòn xuống, định ở lại Cà Mau bảy ngày đêm, đến giữa đêm thứ ba, chúng tôi đi vài chiếc ghe nhỏ để ra ghe lớn ở ngoài khơi. Khi trời mờ sáng đếm lại chỉ còn 18 người gồm 2 trẻ em và 16 người lớn. Khoảng vài giờ sau thì biển động cấp 7 và 8, sau đó tàu bị bể nên mọi người phải lội vào bờ, người khỏe giúp người yếu. Riêng tôi và con gái không biết lội, nên uống nước và ngất xỉu. Chúng tôi vào Thái Lan, đến ở nhờ một ngôi chùa Thái. Chùa phát cho gạo và thức ăn. Có bác sĩ hàng ngày đến khám. Ai bị thương tích thì được băng bó và cho thuốc men. Sau khi bình phục, họ bố trí cho chúng tôi một chiếc ghe nhỏ, cho thức ăn để đi tiếp sang Mã Lai. Chúng tôi đến Mã Lai ngày 22/12/1983, nơi này gọi là Marang.

Được lên bờ là mừng lắm, nhưng cá nhân tôi đau buồn và tủi nhục. Chúng tôi ngồi xếp hàng trong vòng rào như một chuồng thú. Họ xịt thuốc khử vi trùng vì sợ ô nhiễm. Thật nhục nhã như một con thú bị bắt. Ở đây một tuần, thì chuyển sang đảo Bidong, với những căn nhà lụp xụp. Gia đình chúng tôi may mắn được vào ở chung với 4 người khác đã ở đó từ lâu năm. Họ tử tế giúp đỡ chúng tôi. Sau tôi được mời lên giúp việc văn phòng ở trại, vì đồng bào đến đó rất đông.

Tôi buồn vì nhớ ba đưa con còn ở lại Việt Nam, cứ khóc hoài mà không có tâm trí làm việc. Hai tuần sau, tôi sợ có hại đến sức khỏe, nên mới lên văn phòng làm việc. Sau đó, chúng tôi chuyển vào đất liền đến trại Sungei Besi. Phải chờ đến 4 năm, chúng tôi mới được định cư tại Hoà Lan vào 19/3/1987 do các con bảo lãnh. Các cháu trước đó đã được tàu Hoà Lan vớt và định cư tại nước này.

NTTL: Sau khi đến Hoà Lan, bà sinh hoạt thế nào? Bà thường có mặt trong các sinh hoạt của Cộng Đồng, xin bà cho biết mọi người nên làm thế nào để đóng góp trong việc xây dựng Cộng Đồng Người Việt tại Hoà-Lan?

TBT: Sau khi định cư tại Hoà Lan và cuộc sống ổn định, cả hai vợ chồng tôi cùng tìm đến Cộng Đồng Người Việt Tỵ Nạn Cộng Sản với mong muốn cùng xây dựng Cộng Đồng và đóng góp cho công cuộc đấu tranh chấm dứt cộng sản để người dân Việt Nam có được Tự Do và no ấm như thời chúng tôi được sống dưới chế độ Việt Nam Cộng Hoà.

Chúng tôi đã luôn nuôi ý chí và lý tưởng trước khi vượt biên, với ý nguyện sẽ cùng mọi người dân trong và ngoài nước cứu nguy dân tộc khỏi tai hoạ cộng sản để các thế hệ con cháu có một tương lai tươi sáng. Là con dân Việt Nam, chúng tôi thấy rằng khi đất nước lâm nguy thì dù trong hoàn cảnh nào chúng tôi cũng sẵn sàng hy sinh vì dân tộc và tổ quốc để xứng danh là con cháu Lạc Hồng.

Vì sự Trường Tồn và Vĩnh Cửu của dân tộc Việt Nam, chúng tôi luôn sát cánh cùng người dân trong và ngoài nước, cùng Cộng Đồng Người Việt Tỵ Nạn Cộng Sản tại Hoà Lan tranh đấu cho một nước Việt Nam có được Tự Do và Dân Chủ.

Bà Trương Bạch Tuyết lúc ở Việt Nam và sau này ở Hoà Lan

NTTL: Bà có thể mô tả tình cảm của bà với Việt Nam không?

TBT: Năm 2012, khi người chị cả của chúng tôi bị bệnh nặng và chúng tôi xin chiếu khán về thăm chị và đã nhận được chiếu khán nhập cảnh Việt Nam, nhưng chỉ hai ngày sau chúng tôi nhận thư của Sứ Quán Cộng Sản tại Hoà Lan yêu cầu chúng tôi trả lại chiếu khán và cho biết chúng tôi không được phép nhập cảnh Việt Nam. Tôi gọi điện thoại hỏi lý do, họ cho biết vì lý do "An Ninh Quốc Gia". Không được về Việt Nam tôi rất buồn, vì tôi còn có bổn phận với gia đình. Tôi có ý định đi tìm hài cốt của người cha mà tôi luôn thương kính, còn đang nằm ngoài rừng hoang lạnh đã mấy chục năm qua. Tôi còn một người chú là lính Hải quân bị thương tật. Chú rất thương tôi. Tôi cảm thấy có bổn phận chăm sóc cho chú ở tuổi ngoài 90. Nhưng ... tôi phải bó tay trong nghịch cảnh của số phận. Các em và các cháu nhớ tôi lắm, nhưng xin gát lại gia đình nhỏ này, khi bổn phận chưa tròn ... đành chịu.

Riêng đối với Quê hương, tôi luôn nhớ và biết mình thuộc dòng giống Rồng Tiên, có một tinh thần bất khuất, phải có bổn phận dù ở hoàn cảnh nào, tôi luôn giữ mãi tinh thần của cha ông "ANH HÙNG TỬ, KHÍ HÙNG BẤT TỬ".

NTTL: Thành thật cảm ơn bà đã trả lời phỏng vấn.



HET VERHAAL VAN TRANG HANG



Lời giới thiệu: Phạm Kim Luân (PKL) phỏng vấn Trang Hàng (TH). Trang đến Hòa Lan năm tám tuổi. Năm 20 tuổi, Trang về thăm Việt Nam lần đầu, thấy những dây điện treo ngổn ngang ngoài đường và ngày nào điện cũng bắt chọt bị cúp vài lần. Trang có ước mơ sẽ học ngành năng lượng để giúp đất nước. Sau này Trang nhận thức là có quá nhiều sự khác biệt văn hóa giữa Đông và Tây. Trang nói: 'Cũng như một khi đã chia tay, dù mình có còn thương người cũ đi chăng nữa, nhưng đôi khi mình không thể chung sống khi có sự khác biệt về giá trị, chuẩn mực và nguyên tắc'. Tuy thế, Trang vẫn cảm thấy có một sợi dây vô hình liên đới với quê hương với những 'cánh đồng lúa tươi mát và người bán rong chân chất'.

PKL: Allereerst dank ik je voor het geven van dit interview. Kan je jezelf in het kort voorstellen aan de lezers?

TH: Mijn naam is Trang Hang en in Nederlandse termen, bijna Sarah komend jaar en moeder van 3 kinderen. Vanaf mijn 13de had ik al plannen om energietechniek te gaan studeren en terug te gaan naar Vietnam om het land op te bouwen. Op mijn 20ste ben ik voor het eerst teruggegaan en zag allerlei kabels over en heen weer door de lucht hangen en de stroom viel er om de haverklap uit. Daardoor wist ik zeker dat ik energietechniek zou gaan studeren. Ik heb inderdaad Energietechniek gestudeerd, maar ik ben niet teruggegaan naar Vietnam omdat ik een leuke baan bij Microsoft vond. Na 11 jaar heb ik ervoor gekozen om samen met mijn partner een energiebedrijf op te bouwen. Terug naar de energie. Tenslotte kun je overal een land opbouwen en mijn band met Nederland is hechter dan de band met Vietnam.

PKL: Wanneer en via welke weg ben je gekomen in Nederland? Hoe oud was je toen?

TH: We zijn in 1980 met een boot gevlucht. Eerst werden we in een klein "mandje" naar een eiland in de buurt van Nha Trang gebracht. Daar zouden we verzamelen. Toen iedereen er was (30 man), zijn we met een grote boot uitgevaren. We hebben maar drie dagen op zee gevaren toen een klein vliegtuig ons zag en eten naar ons afwierp. Later kwam een groot vrachtschip (Nedlloyd) langs gevaren dat ons oppikte en naar Hong Kong bracht. Daar hebben we een maand gezeten, daarna gingen we met het vliegtuig naar Nederland. Ik was 8 toen wij vluchtten.



Trang Hàng 11 jaar en nu

PKL: Wat was je eerste indruk over Nederland?

TH: We kwamen in de zomer... in juli net toen de schoolvakantie eindigde. We verbleven in een hotel in Tilburg, tegenover het Centraal Station. We hadden één kamer waar mijn ouders, mijn zusje en ik verbleven, voor een jaar. We moesten in de zomervakantie Nederlands leren. Wij zaten in Vietnam al op school. Ik was acht en kon al schrijven en rekenen. Ik mocht in groep 3 beginnen, eigenlijk moest iedereen lager beginnen. Ik kan me goed herinneren dat ik honderdmaal 'boom roos vis vuur' heb geschreven met de plaatjes er bij, dus het was op zich wel te doen. Ik was kind en paste me makkelijk aan, denk ik. Het was een beetje anders dan in Vietnam, de regels op school waren veel minder strikt. Als de juf binnenkwam stond je niet met zijn allen op om te zeggen 'Goedemorgen juf'. De klassen waren volgens mij ook wat kleiner. Je werkte soms ook in groepjes wat ik niet kon herinneren van Vietnam en ook had je andere materialen om mee te werken (en niet alleen uit boeken). De kinderen wisten ook hoe de juf heet. Ik kan me niet herinneren dat ik wist hoe mijn juf in Vietnam heette. Volgens mij is er veel meer afstand in het onderwijs in Vietnam.

PKL: Heb je enige herinneringen over Việt Nam?

TH: Ja meer jeugdherinneringen. We hadden 3 maanden zomervakantie i.p.v. losse vakanties. Onze ouders moesten werken dus werden we met andere neven en nichten naar onze oma gebracht. We letten op elkaar. We woonden dichtbij het strand (nog geen 5 min lopen) en we hadden ook een grote tuin dus we speelden met elkaar en we bleven bijna 3 maanden bij elkaar.

PKL: Wat heb je gedaan na de middelbare school?

TH: Mts, Hts en TU gedaan, alle 3 richting Elektrotechniek en afgestudeerd in Energietechniek. Lange weg gegaan...maar ook veel gewerkt om mijn studies en kamers te betalen. Ik wilde niet dat mijn ouders moesten betalen dus ik heb alles aangepakt van bollen pellen, postbezorger tot onderhoudsmonteur op zaterdag, zondag en alle vakanties.

PKL: Kan je iets vertellen over je werk, jouw gerealiseerde projecten waar je erg trots op bent of iets waarvan je denkt dat het beter had gekund?

TH: Alles kan altijd beter. Ik heb de technische studies doorgezet ondanks dat mijn vader bang was voor hoogspanning techniek. Veel te gevaarlijk. Tijdens een stage bij de PNEM zijn er inderdaad twee doden gevallen doordat iemand de schakelaar omzette terwijl mensen aan het werk waren. Zelf heb ik ook tweemaal een elektrische schok gekregen waardoor ik wel voorzichtiger met elektra en hoogspanning ben geworden.



Ondanks mijn technische studie en het feit dat ik van techniek houd, houd ik ook van creativiteit. Ik heb bijna 18 jaar geleden een kinderboek geschreven en uitgegeven, 'Emy's droomreis'. Ik wilde er een serie van maken. Ik ben ooit met het verhaal begonnen toen ik 18 was. Het ging over een meisje dat met een internet mannetje (Web) naar verschillende landen reist. Ik heb het op mijn 30ste afgemaakt. Ik wilde een serie maken waarbij kinderen op een speelse manier verschillende culturen konden leren kennen, en daarbij stond een feest van dat land centraal. Ik wilde daarna nog doorgaan maar het is nooit meer van gekomen. Ik heb een tekenaar gevonden die zonder vergoeding wilde tekenen. De winst van het boek werd gedoneerd. Ik heb dit naast mijn werk bij Microsoft gedaan. Ik heb daar 12 jaar gewerkt. Het is heel mooi hoe een bedrijf het beste uit je kan halen, en alles voor je over heeft, maar het is ook heel hard werken. Het is heel dynamisch en de techniek gaat sneller dan ik met mijn ogen kan knippen. Waarschijnlijk zou ik bij Microsoft gebleven zijn als ik mijn partner niet had gevonden. Hij had een eigen bedrijf en ik wilde hem graag ondersteunen om zijn doel te bereiken.

PKL: Wat zijn je ambities en je toekomstige plannen?

TH: Doordat ik een andere missie en een eigen visie heb m.b.t. de basis van een energiebedrijf, ben ik het eigen bedrijf van de partner uitgestapt en heb ik besloten om mijn eigen vergunning aan te vragen en het op mijn manier te doen. Ik geloof in de kracht van samenwerken, elkaar niet te zien als concurrenten maar elkaar vanuit expertise op te zoeken en dat te bundelen. Verder geloof ik ook dat er waardering moet zijn voor alle lagen binnen een bedrijf want zij zijn de stille motor achter elk onderneming. Ik wil ook mensen die opnieuw willen deelnemen aan de maatschappij een kans geven om terug te komen en samen energie-armoede bestrijden (niet alleen, maar in samenwerking met verschillende organisaties en stichtingen). Ik wil zelf een stichting opzetten en kijken of we met ons allen een vangnet kunnen creëren omdat energie ook een basisbehoefte is. Daar wil ik me voor inzetten.

Ik ben een bootvluchteling uit Vietnam. Ik ben dankbaar voor de kansen die ik in Nederland heb gekregen en wil iets blijvends en moois terug doen. Iets geven aan een land dat mij kansen gaf en opnam.

PKL: Onderhoud je nog contact met andere Vietnamese Nederlanders of de Vietnamezen die naar Nederland komen om te studeren?

TH: Op de universiteit in Delft hebben ze 'Nhóm Trẻ Delft' opgezet. Zo heb ik met de meesten nog contact, en we zitten in een whatsapp groep. Omdat we allemaal gezinnen en werk hebben, is er niet genoeg ruimte om elkaar vaak te zien maar we proberen wel een reünie op te zetten om elkaar toch te ontmoeten.

PKL: Merk je het verschil tussen je opvoedingswijze aan je kinderen en de opvoeding die je hebt gekregen van je ouders? Wat zijn volgens jou de plus en minpunten, cultureel gezien?

TH: Ja, ik wil dat de kinderen meer vrijheid krijgen om zichzelf te ontwikkelen maar ik wil dat ze ook de juiste normen en waarden mee krijgen. Die balans is heel moeilijk te vinden. Ik vind dat je trots mag zijn op je wortels en die niet moet verloochenen. Ik ben geworden wie ik ben omdat ik weet waar ik vandaan kom. Hard werken, respect tonen jegens mijn ouders en het beste uit je zelf halen. Als je weet dat je gekomen met bijna niets meer dan jezelf, weet je ook dat je altijd op jezelf kan terug vallen.

PKL: Ben je terug naar Việt Nam geweest? Voel je nog enige binding met Việt Nam?

TH: Ik ben een paar keer terug gegaan, maar merk dat ik in Nederland ben geïntegreerd en me persoonlijk ontwikkeld heb. Directheid, minder hiërarchie, regels (bijv. niet door rood rijden) en afspraken nakomen, op tijd komen en dergelijke... er zijn zoveel punten waarbij je toch een groot verschil ziet tussen oost en west. Hierdoor is het bijna niet mogelijk om terug te keren naar Vietnam als het bijvoorbeeld om werk gaat. Mijn werkmentaliteit is een mix van Vietnamese wilskracht en Nederlandse toewijding en dat maakt mij tot wie ik ben, Trang. Toch voel ik me wel degelijk verbonden aan Vietnam als ik daar ben. De mensen, de rijstvelden...de straatverkopers...ik kan het niet echt beschrijven maar in mijn hart voel ik een binding. Zakelijk gezien kan ik niet in Vietnam opereren zoals ik dat voor ogen heb. Net als bij een scheiding, je kan nog zoveel van iemand houden maar soms kan je gewoon niet leven met andere waarden, normen en principes. Tijd om mijn eigen koers te varen.

Thơ Phạm Kim Luân

Sinh Nhật Ba

Thưa ba, hôm nay sinh nhật ba...
Con cứ sợ ba không còn nhớ nổi...
(Vì chỉ tiêu là những nhát cuốc
Không cần con số bốn mươi lăm!
Vì tiêu chuẩn cơm là hai bát
Không cần con số bốn mươi lăm!)

Đêm nay rừng thượng du có tuyết
Còn hạt nào vương trên vai áo
Để mừng ba tuổi bốn mươi lăm!



Thưa ba, hôm nay sinh nhật ba...
Con cứ sợ ba không còn nhớ nổi
Cũng như ba đang cố quên đi
Quá khứ: hai mươi năm quân ngũ
Hiện tại: rừng núi, kềm gai và súng canh
Cùng những lời xúc phạm hỗn hào
Của đám trẻ con tập chơi vũ khí
Đáng tuổi con trai ba
Nhưng biết nói như vẹt và giết người... như giết kiến!

Nên con cứ sợ ba không còn nhớ nổi
Cả điều đáng nhớ này:
Rằng con bố cũng sắp hai mươi

Phạm Kim Luân CN , 15-4-77

Viết nhân dịp sinh nhật lần thứ 45 của ba (15-4-1932) trong "trại cải tạo"

CHUYỆN TÌNH CỦA LÍNH

Cu Tí và Cu Tèo trước khi biết yêu đã chẳng quen biết nhau. Chẳng chung trường, cũng chẳng cùng lớp. Mỗi khi đậu được cái bằng Tú Tài 1 thì cu Tí nhất quyết phải đậu được cái bằng Tú Tài 2 để không đi lính thì sẽ là Luật Sư, Giáo Sư hay Bác Sĩ. Còn nếu vào lính thì có con đường để đeo lon Tướng. Vì vậy cu Tí đã đi học kèm lớp luyện thi Tú Tài 2 ở trường Văn Lang (Tân Định) thế là cu Tí và cu Tèo thành bạn với nhau và cũng ... trở thành "tình địch" !!!

* * *

Khi ... 2 người biết Mê Gái và cùng đứng ngóng trước cửa trường Gia Long.

Cô nữ sinh bạn áo dài trắng, có mái tóc dài, gương mặt trái xoan, lúc nào trên môi cũng nở nụ cười xinh.

Nhiều ngày theo đuổi cô bé thì cu Tí cũng chiếm được chút cảm tình của cô nữ sinh Gia Long. Cô nói cô thích người bạn đời của cô sau này là lính Không Quân.

Và thế là cả cu Tí lẫn cu Tèo cùng:

Tang bồng hồ thỉ nam nhi chí.

Xếp bút nghiên theo nghiệp đao cung.

Cả 2 đều bỏ học, đăng vào quân đội trước mùa Thi khi vận nước ngập tràn khói lửa vì chiến trận lan tỏa khắp mọi miền.

Cu Tí thì đi lính Không Quân. Cu Tèo khoác áo Dù để trở thành Thiên Thần Mũ Đỏ.

Lính Không Quân là lính lái máy bay thả bom, thả đồ tiếp liệu, quân trang quân dụng xuống các tiền đồn (mặc dù KQ cũng có lính kỹ thuật, cứu thương ... không lái máy bay).

Lính nhảy dù là lính tác chiến, đánh trận trực tiếp. Mặt đối mặt với địch quân. Như lính bộ binh (Sư đoàn) nhưng khác lính bộ binh là có khả năng nhảy dù từ trên trời xuống, để đánh úp từ trên đầu giặc. Và lính Không Quân lái máy bay chở lính nhảy dù ra mặt trận.

Và vì cu Tí trở thành Pilot, thời gian đào tạo lâu hơn. Nên khi cu Tí còn đang miệt mài học hỏi trên mây thì cu Tèo ra đơn vị trước và DZÓT cô bạn gái Gia Long mà 2 đưa cùng trồng cây si.

Người lính nhảy dù mà cô gái ấy chọn, cũng là người bạn trong nhóm đứng chờ trước cửa trường học Gia Long.

Thế là cu Tí và cu Tèo trở thành Sơn Tinh và Thủy Tinh.

Là "tình địch" thật. Nhưng trên chiến trường tình đồng đội, tình chiến hữu thì 2 người lại rất quý mến và lo lắng cho nhau.

Sau này khi cả 2 Không Quân và Nhảy Dù đã ra nhận đơn vị. Cũng có những trận chiến với giặc cộng chung với nhau.

Rất nhiều lần đơn vị của cu Tèo gọi Không Quân yểm trợ cho trận đánh. Tình cờ phi đội của cu Tí lại nhận được lệnh đi ứng giúp. Một lần cu Tí xác nhận một điều mà nhiều người hiểu lầm rằng lính Không Quân ngầu hơn lính bộ binh. Không phải đâu. Thương anh em bộ binh đánh trận trực tiếp lắm. Họ gian khổ và can trường hơn lính Không Quân nhiều.

Có dịp gặp nhau, 2 người cứ giỡn. Cu Tèo nói với vợ là: "Nhớ ngày trước, mỗi lần thằng Tí nó yểm trợ cho cuộc hành quân của anh. Trên tần số liên lạc. Nó cứ giỡn: Mà muốn địch ăn Bom nhiều thì trả Vợ cho tao.... Tí nó bắt anh trả lại em cho nó thì nó mới giúp bom". 😊

Và ngày nay thì cu Tí và cu Tèo vẫn là bạn thân và cu Tí vẫn rất trân trọng tình cảm hạnh phúc gia đình của bạn thỉnh thoảng cu Tí vẫn đùa với cu Tèo "mày trả vợ cho tao.." và cả 2 cùng cười ..và nhớ bài hát: "Em tan trường về đường mưa nhỏ...em nghiêng tập vở áo dài tà áo vờn bay. Em đi dịu dàng, bờ vai thon nhỏ ...anh theo Ngợ về gót giày lạng lẽ đường quê"

T.H.Y



Thành Phố Quỷ

(Thế giới tâm linh)

Tôi bắt tay từ giã người bạn thân khi trời đã khuya. Bạn nắm chặt tay tôi không muốn rời. Bạn tỏ rõ sự lo lắng cho tôi khi nói: “Anh một mình đi trong đêm khuya vắng vẻ ở một đất nước mà “ma quỷ” hiện diện khắp mọi nơi, làm tôi không yên tâm một chút nào cả.”

Lúc này đã hơn mười hai giờ khuya và tôi phải qua sông Saigon để trở về khách sạn. Tôi hy vọng sẽ kiếm được một chiếc ghe còn người thức khuya để đưa tôi về bên thành phố. “Anh xa Saigon lâu quá nên anh quên. Phà Thủ Thiêm chỉ hoạt động đến

mười giờ khuya là ngưng” - Bạn tôi đã nói vậy khi biết không thể cầm tôi ở lại nhà bạn đêm nay. Bạn không thể đưa tôi về lại bên thành phố vì bạn đang bị bệnh, hơn nữa bạn lại cũng không có phương tiện. Tôi phải trở về bên thành phố chứ không thể ngủ ở nhà bạn được.



* * *

Người bạn rất thân mà tôi đến thăm từ trưa, là người trong nhóm bạn năm đứa thân thiết từ thời trung học cho đến khi lên đại học; rồi vô quân đội. Bạn và tôi còn sống. Sau khi đi tù cải tạo về, bạn muốn ở lại Thủ đô Saigon cũ chứ không đi qua Mỹ theo diện H.O. Ba người bạn kia thì hai người đã trở về cõi vĩnh hằng trong cái gọi là, trại cải tạo Hoàng Liên Sơn giữa núi rừng Tây Bắc. Hai bạn bị giam quá nhiều năm trong khu kiên giam lạnh đến cắt da cắt thịt và không được ăn no cũng như không được mặc đủ ấm. Một người bạn là lính Hải Quân đã qua đời vì bệnh tại Hoa Kỳ.

Bốn đứa chúng tôi cùng đi trình diện một ngày... cùng với Quân Cán Chính toàn miền Nam. Chúng tôi phải buông súng nhưng với lòng tin sẽ được hòa giải hòa hợp với “những người anh em phía bên kia” như họ từng tuyên bố nhiều lần qua làn sóng điện. Nhưng, bốn người chúng tôi vì quên câu nói của vị Tổng Thống kiêm Tổng Tư Lệnh Tối Cao Nguyễn Văn Thiệu nên phải ôm hận mà đi tù; thay vì theo tàu của người bạn Hải Quân trong nhóm ra đi trước một ngày Sài Gòn thất thủ. Sau khi ra tù, tôi làm người lưu vong rồi trở về thăm lại Thủ đô Sài Gòn xưa và thăm bạn sau hơn hai mươi năm xa quê hương.

Qua những câu chuyện trao đổi với bạn, tôi được biết hơn hai năm nữa, đúng vào ngày ba mươi mốt tháng mười hai năm hai ngàn mười một, những chiếc phà Thủ Thiêm sẽ bị nhà nước dẹp bỏ; sau

một trăm năm hoạt động. Khu dân cư Thủ Thiêm đã và sẽ tiếp tục bị giải tỏa để xây dựng khu đô thị mới cho những công ty ngoại quốc cùng những người có tiền có quyền đến đây cư ngụ. Khi nào bạn tôi nhận được tiền đền bù, bạn tôi sẽ dọn về ở trong khu Thanh Đa. Nhưng, theo như tin mà bạn được biết qua các nguồn tin ‘đáng tin cậy’ thì, phần lớn đất đai sẽ bị chiếm đoạt chứ không được bồi thường bởi những người có quyền... hành dân của thành phố. “Số tiền đền bù may mắn lắm tôi mới nhận được một ít gọi là. Đến như ngôi chùa Liên Trì là ngôi chùa đã có từ hơn nửa thế kỷ mà vẫn bị các quan chức của thành phố đòi san bằng để lấy đất. Nhà nước muốn vị sự trụ trì phải giao đất ngay tức khắc. Nghĩa là phải tự nguyện ký tên hiến dâng ngôi chùa cho nhà nước đập phá đi để xây biệt thự... thì xá gì những căn nhà của người dân, vốn là tài sản nhỏ nhoi và ít ỏi của những người lao động và cô thế. Anh cũng biết, Phật giáo là tôn giáo có rất nhiều ‘cảm tình viên’ với Việt Cộng trong thời chiến. Thế mà... có nghĩa lý hay tình nghĩa gì đâu. Những gì anh nhìn thấy tại Thủ Thiêm ngày hôm nay, rồi sẽ chỉ còn trong dĩ vãng mà thôi.” Bạn tôi đã nói với vẻ cay đắng và lòng căm phẫn.

Khu Thủ Thiêm đêm nay, một đêm của tháng chín năm hai ngàn lẻ chín, nhưng vì bị cúp điện nên tôi phải bước thật chậm từng bước vì là đường đất nên có nhiều ổ voi lẫn ổ gà. Tôi bước đi trong đêm

vắng và nghe rõ từng bước chân của mình. Tôi nghĩ mình thật dại khi trong đêm khuya vắng vẻ lại đi một mình ở một nơi mà từ bao năm qua mình chưa một lần đến. Thời chính quyền Việt Nam Cộng Hòa, khu Thủ Thiêm cũng được xem là “khu anh chị.” Nhưng, đánh chém nhau giữa các nhóm giang hồ và cướp của cũng như ăn cắp vặt thì có. Giết người để cướp của thì chưa bao giờ xảy ra. Bây giờ tệ nạn cướp giết và giết người xảy ra bất cứ lúc nào và bất cứ ở đâu. Bọn cướp của giết người không hề biết gớm tay là vì bọn chúng được che chở bởi nhà cầm quyền thành phố từ những cán bộ có quyền. Nhà cầm quyền cần bọn này để phá rối các cuộc biểu tình và các cuộc xuống đường phản đối; để tránh tiếng với thế giới là đàn áp. Trong cái xã hội Xã Hội Chủ Nghĩa có tiền mua tiên cũng còn được, nên nhiều đảng viên và các quan chức cao cấp đã bị tha hóa. Cán bộ xem luật pháp của đảng chỉ là thứ để trừng trị người dân thấp cổ bé miệng mà thôi. Tội ác thù hằn nhắm vào những người Miền Nam trong thế không thể chống đỡ được là tội ác sẽ được ghi nhớ đời đời kiếp kiếp.

Chợt thấy có bóng người từ xa đang đi về phía tôi mà trên tay người đó có cầm một cái cây thật dài. Tôi đứng nép mình dưới mái hiên nhà nơi tôi đang đứng vì nơi đây tối thui. Bóng người đi đến gần hơn cho tôi thấy đó là người đàn ông lớn tuổi. Cái cây dài mà ông cầm đó là cái mái chèo. Khi còn cách tôi khoảng hơn chục thước, người đàn ông rẽ theo hướng đi xuống bờ sông, chỗ đó tôi nhìn thấy có một chiếc ghe nhưng không có mái. Không để cơ hội quý hiếm đi qua, tôi liền bước ra khỏi bóng tối và lên tiếng:

“Ông ơi... xin ông làm ơn giúp chở tôi qua bên thành phố được không ông?”

Người đàn ông đứng sững lại nhìn tôi. Một thoáng sau ông mới lên tiếng với giọng nói dứt quãng như có vẻ sợ hãi:

“Trời đất... quý thần ơi! Thầy... làm tui muốn đứng tim luôn... rồi nè. Tại sao thầy... đứng trong đó?”

“Dạ... tại tôi sợ.”

“Thầy làm tui sợ quá. Tui muốn... đứng tim luôn nè. Thầy muốn qua bên thành phố hả?”

“Dạ.”

“Thầy... theo tui xuống ghe rồi tui đưa qua bên cho.”

“Dạ.”

Khi ngồi vô trong lòng ghe, tôi gợi chuyện như là cách tỏ sự thân thiện:



“Khuya rồi ông chưa đi ngủ sao mà còn tỉnh đi đâu nữa vậy?”

“Tui đi địa Cát Lái. Nhà tui ở Cát Lái chứ đâu phải ở đây. Còn thầy, giờ này mà thầy còn đi đâu lang thang một mình ở bên này. Thầy không sợ ma hả?”

“Dạ, cũng sợ lắm chứ. Nhưng... ma sống thì sợ hơn. Ma sống hãm hại người khắp mọi nơi và bất cứ lúc nào. Tôi đi thăm một người bạn lâu ngày mới gặp nên quên mất giờ về.”

“Bạn của thầy không đưa thầy địa sao?”

“Anh ấy đang bị bệnh. Vả lại tôi tưởng tôi có thể về bên thành phố dễ dàng chứ nào ngờ khuya quá nên không còn chiếc ghe nào hoạt động.”

“Thầy đi đêm như thế này nguy hiểm lắm. Cướp của giết người bây giờ cứ như rươi đó thầy ơi. Cũng may là thầy gặp tui, chứ không thì thầy đứng đó chưa biết đến bao giờ mới gặp được người có phương tiện để đưa thầy địa bên thành phố.”

Chiếc ghe đã ra giữa dòng sông. Đêm nay có trăng và có gió nhẹ làm cho tôi cảm thấy dễ chịu nên tôi hỏi chuyện như là cách cảm ơn vị ân nhân của đêm nay:

“Ờ Cát Lái có gì đặc biệt không ông?”

“Dạ có. Có nhiều cái đặc biệt lắm thầy ơi.”

“Ờ đó có món ăn gì gọi là “đặc sản” không ông?”

“Dạ có thầy. Có món chèm chếp hấp bia nổi tiếng dà món lòng bò cuốn bánh tráng chấm dơi mắm nêm nhậu ngon bất biết luôn đi thầy ơi. Hai món đó là “đặc sản” của Cát Lái đó nghe thầy. Thầy chắc biết con chèm chếp chứ gì? Con chèm chếp người ta còn gọi là con lồn tiên di chung quanh mình nó có nhiều lông dà... cũng giống lắm đó thầy.”

“Con chèm chếp hay con lồn tiên thì tôi cũng có nghe nói đến, nhưng chưa được ăn qua lần nào cả.”

“Quán của tui có bán hai món này. Nếu thầy muốn thưởng thức dà muốn biết Cát Lái thì chiều ngày mai khoảng ba giờ, thầy tới chỗ mà lát nữa tui bỏ thầy lên bờ, tui sẽ tới đưa thầy đến quán của tui. Thầy mà ăn hai món đó ở quán của tui rồi thầy sẽ nhớ suốt đời luôn á. Hôm nay tôi địa khuya cũng đi ở đây có người đặt hai món đó mà tôi thì tìm hoài mới ra được nhà.”

Tôi vui trong lòng nên nhắc lại:

“Vậ là chiều ngày mai vào khoảng ba giờ tôi sẽ đến chỗ mà lát nữa ông bỏ tôi lên bờ phải không?”

“Dạ, xin thầy đừng quên nhe. Tui sẽ chờ thầy ở đó đó nhe.”

* * *

Thành phố Saigon giờ này đã gần như ngưng mọi sinh hoạt. Tôi đang đi qua tiệm bánh mì bánh ngọt

nổi tiếng Như Lan trên đường Hàm Nghi. Tôi nhìn thấy thấp thoáng dưới những mái hiên nhà bên kia đường có những người cầm vũ khí mà tôi đoán đó là cảnh sát cơ động. Nhìn họ trong bộ đồ bông hoa làm tôi nhớ đến những đơn vị thiện chiến của Việt Nam Cộng Hòa trong thời chiến tranh xâm lược từ những người miền Bắc theo cộng sản. Mấy ngày qua tôi cũng có nhìn thấy cảnh sát cơ động nhưng, thật sự tôi thấy họ yếu xìu chứ chẳng có vẻ gì là oai hùng cả. Như để che dấu cái yếu điểm đó, nên người nào cũng cố tạo cho mình có cái gương mặt nhìn thật “ngầu”. Mất lúc nào cũng nhìn trừng trừng vô người đi trên đường như sẵn sàng ăn tươi nuốt sống họ.

Người lính Việt cộng thì người miền Nam nào cũng đều biết rõ, đó là những người... nói vậy mà không phải vậy, chứ không hề không dễ thương không giúp đỡ không che chở đồng bào như những người lính Việt Nam Cộng Hòa. Nơi nào mà cảnh sát cơ động được điều đến là nơi đó sẽ có đàn áp. Những người cảnh sát cơ động đang đứng dưới những mái hiên nhà kia, theo tôi đoán thì, chỉ một lát nữa đây họ sẽ ra chặn những xe đi đêm để làm tiền.

Thời gian trôi qua nhanh quá, mới đó mà tôi đã về đây gần hết ba tuần rồi. Chỉ còn hai ngày nữa tôi phải rời thành phố Saigon thân yêu ngày nào để về bên trời Âu giá buốt. Rồi công việc hàng ngày sẽ lại tiếp diễn cho đến kỳ nghỉ tới. Kỳ nghỉ tới tôi sẽ không trở về lại Việt Nam nữa. Nước Việt Nam có quá nhiều rủi ro. Thành phố thân yêu của tôi, của người Miền Nam... ngày nào, đã được nhiều người, cũng như được bạn tôi gọi là ‘thành phố quỷ’ vì, ‘mọi tệ nạn xấu xa và những điều bất công nhất trên cõi đời đều có hiện diện ở thành phố này. Tôi chưa đến miền Bắc bao giờ, nhưng, tôi được biết nơi đó ít có những sự bất công và những điều khốn nạn xảy ra. Tại sao lại có điều bất hợp lý như vậy? Câu trả lời có lẽ anh đã có.” Bạn tôi đã kết luận cách chắc nịch như vậy. Người dân từ mọi miền quê hương đã ùn ùn kéo nhau về đây vì dễ kiếm được việc làm và dễ sinh sống. Người miền Bắc đa số đều thích sống trong thành phố này. Và, họ vẫn xem thường người miền Nam. Người miền Trung và các vùng khác, họ nghĩ ở Sài Gòn dù sao cũng dễ thở hơn ở những vùng xa xôi hẻo lánh, đỡ bị những tên công an ‘trời đánh thánh đâm’ ăn hiếp, đỡ bị những con quỷ đỏ có chức có quyền hoành hành này nọ.

Một chiếc xe hai bánh lạng qua lạng lại trước mặt tôi như mời chào. Cô gái ngồi phía sau anh chàng mặt mày coi cũng sáng sủa lắm. Nhưng, đây chỉ là



“hàng” thường thôi. Bây giờ người ta “đẻ” ra những dịch vụ thật trời ơi đất hỡi. Anh nhân viên của khách sạn nơi tôi trú ngụ đã gạ tôi: “Nếu anh muốn có người làm vợ một ngày, một tuần, hoặc dài hơn nữa đều có hết... mà giá cả cũng thật mềm. Bảo đảm anh dắt đi phố là... hết ý”.

Thân phận người phụ nữ Việt Nam hiện bị xem như những món đồ chơi. Người phụ nữ Việt Nam bây giờ đã được giải phóng cho ngang hàng với loài thú vật khi phải trần truồng như con nhộng để cho người ngoại tộc chọn như người ta chọn súc vật. Tôi luôn tự nhủ là đừng ham muốn chi những cái đó vì bây giờ khó mà biết được những gì sẽ xảy đến cho mình.

Tôi ghé vô một quán bar. Giờ này chỉ những quán bar ở khu Tây ba lô này là còn nhộn nhịp. Tôi gọi lon bia lạnh. Mấy cô gái điếm ế khách ngồi bàn đối diện nhìn tôi cười xã giao. Tôi cười chào lại và mời các cô uống bia. Các cô hỏi xin tôi thuốc lá. Tôi không hút thuốc nhưng tôi mua cho các cô một gói thuốc lá. Uống hết hai lon bia và tán dóc với các cô gái một lúc, tôi đi về khách sạn vì chỉ trong giây lát nữa đây, một ngày mới sẽ lại được bắt đầu.

* * *

Bên phà Thủ Thiêm lúc nào cũng đông người qua lại. Tôi đến đây trước nửa tiếng theo giờ hẹn với người đã... đưa tôi sang sông đêm hôm qua.

Đứng nhìn cảnh sinh hoạt và nhìn lượng người qua lại bến đò. Tôi bồi hồi nhớ lại những ngày xa xưa. Ngày trước nơi đây thật đẹp và thật hữu tình. Những buổi chiều tôi vẫn thường cùng các bạn ra đây ngồi uống nước để rồi được nhìn những cô gái Saigon tuyệt đẹp và tuyệt dễ thương trong những chiếc áo dài tha thướt đi dạo phố bên người yêu là những chàng trai lính biển hào hoa. Ngày đó tôi thường mơ ước sau này mình cũng sẽ là người lính Hải Quân vì tôi rất thích biển. Tiếc là, mộng và thực chỉ xảy đến với những người có số đỏ. Số của may mắn. Số của tôi xanh lè nên phải mặc bộ đồ lính xanh của Sư Đoàn hai mươi lăm. Bên kia ngày trước còn là vùng đất hoang vắng với đồng ruộng bao la mà tôi chưa một lần đặt chân đến. Bây giờ người khắp tứ xứ đã tràn vô thành phố nên những thửa đất hoang ngày ấy nay đã được tính bằng “cây” một mét vuông. Rồi đây xóm lao động bên đó, cũng như những chiếc phà Thủ Thiêm thân yêu này sẽ chỉ còn là dĩ vãng, sẽ chỉ còn trong ký ức của những người mới hôm qua và hôm nay vì bị nhà cầm quyền cho dẹp bỏ. Tôi ghi vô đầu hình ảnh chiếc phà Thủ Thiêm ... cuối cùng mà tôi nhìn thấy chiều nay đang có thật đông

người và xe cộ... Tôi cúi nhìn những bước chân mình đang bước đi đến nơi hẹn với một nỗi buồn da diết như ngày nào tôi đã bàng hoàng biết tin mình bị mất quê hương.

Tôi bước đi thật chậm rãi như người đang đi dạo mát... cho đến khi đến nơi hẹn. Người đàn ông có chiếc ghe và có cái quán ở Cát Lái đã có mặt từ bao giờ. Ông đang đứng hút thuốc và nhìn trời. Tôi đoán tuổi của ông cũng vào khoảng sáu mươi lăm, và, có lẽ ông còn theo xưa nên gọi những người ăn mặc lịch sự như tôi là thầy? Tôi nhìn vô cái đồng hồ đeo ở tay. Hai cây kim chỉ đúng ba giờ. Chiếc ghe hôm nay đã được ông gắn thêm cái máy đuôi tôm. Tôi lên tiếng chào khi ông nhìn thấy tôi:

“Chào ông, ông đến lâu chưa?”

“Chào thầy. Tui mới tới thôi thầy ạ. Mời thầy bước xuống ghe.”

Trong lòng chiếc ghe ông đã đặt sẵn một cái ghế nhỏ có lưng tựa. Ông chỉ tôi ngồi vô cái ghế đó. Trong khi ông làm động tác nhỏ cho cái máy nổ, tôi nhìn qua lại hai bên bờ sông.

Chiếc ghe lướt nhẹ trên sông... vào một buổi chiều vẫn còn nắng nhưng có nhiều gió đã làm cho tôi cảm thấy thật sáng khoái. Dọc hai bên bờ sông Saigon bây giờ cũng có nhiều bảng quảng cáo to lớn như những ngày xa xưa. Nhà cửa bên khu Thủ Thiêm

vẫn là những căn nhà như tôi đã nhìn thấy trong thời chiến tranh. Bạn tôi ngày hôm qua có nói: “Nếu Saigon không bị mất vô tay Việt Cộng thì đến hôm nay, chắc chắn đã phát triển gấp nhiều chục lần hơn. Cũng vì Saigon bị mất nên con người bây giờ đã thay đổi hoàn toàn cho thích nghi với những điều mà nhà nước mong muốn. Họ sống thật hối hả. Kiếm tiền thật hối hả. Yêu nhau cũng thật hối hả. Trước kia trai gái yêu nhau bằng tình yêu chân thật phát xuất từ con tim thì, bây giờ phần nhiều yêu nhau vì tiền. Trai gái muốn tìm một người yêu chân thật như trước kia không phải là chuyện dễ dàng nữa. Những cô sinh viên là những người mà tôi luôn xem là... con nhà lành, thì giờ đây... chỉ có trời mới biết họ còn lành hay đã rách tả tơi. Tất cả cùng chạy theo cuộc sống đua đòi và hưởng thụ. Tin tức trên các báo từng đưa tin có những cặp trai gái yêu nhau thắm thiết và rồi sau một thời gian, anh chàng đã nhẫn tâm bán người yêu vô các động để làm điểm, hoặc giết chết để cướp của mà nhiều khi chỉ là đôi ba trăm ngàn đồng.” Người bạn bệnh hoạn của tôi đã tâm sự tiếp những lời với tôi: “Đất nước của chúng mình bây giờ đã tan nát hết rồi... kể từ ngày đen tối ba mươi tháng tư. Cả nước đều do những con ác quỷ điều hành nên



mọi người đều đã sống và đối xử với nhau rất ác chứ không bằng tình cảm của con người như ngày trước nữa. Chắc anh cũng đã nghe những câu chuyện thật đau lòng là, chỉ vì tiền mà cha mẹ ông bà cô bác anh em ruột thịt... trong gia đình đã hãm hại lẫn nhau, gạt gắm lẫn nhau, và, đưa nhau ra tòa. Chế độ này chủ trương đã phá các tôn giáo, gạt bỏ mọi tình cảm trong gia đình và khuyến khích những việc làm gian dối, khuyến khích tố cáo lẫn nhau dù người bị tố là đáng sinh thành ra mình.

Cũng vì có ngày ba mươi tháng tư mà những kẻ mê muội vì hai chữ “giải phóng” đã phải cười đau khóc hận... vì đã chống phá chính phủ của miền Nam. Hối hận quá họ đã lập ra những cái gọi là ‘Câu Lạc Bộ’ này nọ để lấp liếm tội lỗi với đồng bào miền Nam chứ có người nào dám xuống đường... như ngày trước đâu. Có mà chết không kịp ngáp. Một nhân vật rất nổi tiếng của miền Nam là ông Hồ Hữu Tường. Ông Hồ Hữu Tường cũng là người được “sáng mắt sáng lòng” khi cộng sản chiếm được miền Nam. Trước đó ông là Dân Biểu

Hạ Viện. Một ngày kia, sau khi tắm rửa và cạo đầu, ông mặc áo nâu sòng và đeo tràng hạt rồi ra ngồi trước cửa Hạ Viện và nói: “Chỉ còn một mét nữa là tới hòa bình.” Đó là một lời tiên tri bệnh hoạn. Vì, sau năm bảy lăm ông “được” cộng sản cho nếm mùi hòa bình trong trại cải tạo. Trước khi chết trong tù, ông đã nói: “Cộng sản chỉ

là sự ngu dốt cộng với tính xảo trá bất tận. Lịch sử phát triển của đảng cộng sản Việt Nam chính là lịch sử của những cuộc thay đổi đảo kèo nhưng không đổi tuồng. Thay đổi đảo kèo chỉ nhằm mục đích dối gạt dư luận là tuồng đã đổi. Chính sách hoà hợp nhưng không hòa giải là vở tuồng mới. Tuồng cũ là tuồng chuyên chính vô sản. Vở tuồng này ngay từ đầu đã đi ngược lòng dân, đã xa rời thực tại...” Tôi thấy thật đáng thương cho một người được xem là trí thức của miền Nam Việt Nam.

Nhìn người đàn ông đang đưa tôi đến quán của ông, thái độ của ông như cam chịu như an phận với cuộc sống hiện tại. Mà, không an phận không cam chịu thì còn làm gì được hơn khi tuổi của ông đã... bắt đầu về chiều. Thấy tôi nhìn, ông nhòe miệng cười mà “hai hàng tiền đạo” đã biến mất hết rồi. Cái miệng tuy móm vì không còn răng. Nhưng, tấm lòng của ông... có lẽ ‘vẫn còn đầy đủ’ vì ông lớn lên từ một xã hội nhân bản và khai phóng.

Chợt nhớ ra tôi hỏi ông:

“Tôi phải về lại đây lúc mấy giờ hả ông?”

“Thầy đừng lo. Nếu thầy thấy dui thì tui có phòng đầy đủ tiện nghi cho thầy nghỉ qua đêm. Còn nếu

thầy muốn đi bất cứ lúc nào tui cũng đưa thầy đi được mà.”

“Có làm phiền ông không?”

“Có gì mà phiền thầy. Tất cả cũng chỉ là công việc để kiếm miếng cơm đắp đổi qua ngày thôi thầy ạ.”

Trong một lúc vui hứng tôi đã nhận lời đi đến đây, bây giờ nghĩ lại mới thấy mình quá phiêu lưu quá liều lĩnh. Đất nước này còn người nào để cho mình tin tưởng được nữa không? Mọi người đã nói láo một cách nhuần nhuyễn. Họ đã biết đối gạt lẫn nhau kể từ sau cái ngày ba mươi tháng tư oan nghiệt nên quen rồi. Mấy mươi năm sống với ma sống với quỷ và chứng kiến chúng múa may quay cuồng nên con người luôn trong thế sẵn sàng hãm hại lẫn nhau. Người Việt Nam không còn tỏ một chút gì gọi là xấu hổ mỗi khi đối gạt nhau. Hàng ngày hàng tháng hàng năm... thậm chí hàng giờ hàng phút hàng giây, lúc nào người dân cũng bị đối gạt bởi những người cầm quyền với những lời hứa hẹn không đi đôi với việc làm nên mọi người luôn trong thế thủ, và, đối xử với nhau cũng bằng những thủ đoạn gian dối. Những người dân cư ngụ bên Thủ Thiêm có một ai tin tưởng sẽ được nhà cầm quyền này trả tiền đền bù để di dời đi nơi khác cách công bằng không. Cuối cùng cái quán của ông cũng xuất hiện sau hơn một tiếng đồng hồ lướt sóng trên con sông mà ngày trước, người bạn Hải Quân trong nhóm thường lấy tàu chở chúng tôi đi vào những ngày chúng tôi được nghỉ phép.

Quán không lớn nhưng nhìn bề ngoài rất đẹp với tấm bảng ghi bán hai món gọi là “đặc sản” của vùng này. Quán được dựng bên cạnh con sông lớn và cách một cây cỏ thụ khoảng hai mươi thước. Ông nói khi chuẩn bị cột chiếc ghe:

“Quán hôm nay đóng cửa dì người phụ giúp tui xin đi quê thầy ạ. Nhưng quán luôn có sẵn hai món đặc sản để thầy dà tui lai rai. Tui đãi thầy hai món đó. Thầy chỉ trả tiền rượu bia mà thầy uống thôi. Tui không uống dì tui bị đau bao tử.”

Khi ông và tôi bước đến thềm nhà, một cô gái từ phía sau nhà đang đi ra cửa. Cô gái rất đẹp và rất trẻ. Cô vừa bước đi vừa cười thật tươi khi nhìn thấy tôi. Tôi gật đầu chào cô. Tôi đoán tuổi của cô chỉ khoảng mười tám mười chín thôi. Ông giới thiệu: “ Nó là cháu của tui tên Loan từ dưới quê lên phụ giúp tui trong thời gian những người làm xin đi quê.”

Quay qua cô gái, ông hỏi:

“Chừng bao lâu thì thầy đây được thưởng thức hả cháu?”

“Dạ... chừng mười phút thôi ông à.”

Cô gái quay lưng đi ra nhà sau. Tôi ngồi vô bàn theo sự chỉ dẫn của ông chủ quán.

Đi đến bên cái tủ lạnh và lấy ra một lon bia. Chiều Sài Gòn mà uống bia lạnh một mình làm tôi nhớ người bạn bệnh hoạn mà tôi đã đến thăm ngày hôm qua. Những ngày xa xưa lắm, nhóm năm đứa chúng tôi thường có hẹn mỗi sáu tháng phải gặp nhau ít ra một lần vào buổi chiều tại một quán ăn nào đó ở Sài Gòn mà chúng tôi đã hẹn trước. Trước là họp mặt để ăn uống. Sau là để xem có còn đủ mặt nhau không. Trong thời chiến làm sao chúng tôi biết được đứa nào còn đứa nào mất. Những ngày bom đạn nổ ầm ì khắp các mặt trận, vậy mà nhóm chúng tôi không đứa nào bị gì cả. Chỉ sau khi chiến tranh chấm dứt thì sự tan tác, chia ly và thống khổ đã đày đọa bốn đứa chúng tôi cùng mấy chục triệu con người chỉ muốn đất nước được thanh bình để làm ăn tạo dựng cuộc sống an lành cho mình và cho gia đình.

Đúng mười phút, cô Loan dọn lên bàn món chem chép - con lồn tiên - ướp với gia vị và hấp với bia nên mùi thơm đến nức mũi. Đây là lần đầu tiên tôi ăn món này. Chem chép hấp với bia nên mềm giòn và ngọt chứ không mềm nhũn. Tuy đã có ướp với gia vị rồi, nhưng cô Loan vẫn để thêm chén nước mắm chanh pha ớt thật ngon. Phải chi bạn tôi không bị bệnh thì hôm nay vui biết bao.

Khi tôi ăn xong món chem chép, cô Loan đem tiếp món lòng bò luộc với bia dọn lên bàn. Ông của cô Loan nói: “Lòng bò phải luộc drier bia để khi ăn không bị nặng mùi mà lại được luôn giòn chứ không bị dai.” Món lòng bò khi ăn được cuốn với bánh tráng cùng với rất nhiều loại rau sống và chuối chát cùng với khế chua; chấm với nước mắm nêm được pha chế thật đặc sắc. Từ mấy mươi năm qua, hôm nay tôi mới được ăn lại lá rau cần nước. Tôi đã ăn thật ngon miệng và cũng uống thật nhiều bia... cho đến khi tôi gục ngay tại bàn đến không còn biết trời trăng mây nước là gì nữa.

Đúng ba giờ sáng tôi chợt thức giấc. Tôi nhìn quanh và nhận biết mình đang nằm trong căn phòng thật đẹp và thật sạch. Tôi biết ba giờ sáng là vì trên tường có treo cái đồng hồ lớn. Căn phòng đầy đủ tiện nghi như trong các khách sạn mini mặc dù nó đang nằm lẻ loi ở một con đường vắng vẻ và bên cạnh con sông lớn.

Ánh trăng sáng rọi vô phòng làm tôi không thể ngủ tiếp được, tôi ngồi lên để đi kéo cái màn cửa lại cho kín. Khi đi đến bên cửa, tôi nhìn ra ngoài xa và thấy con sông về đêm lung linh dưới ánh trăng sáng sao đẹp quá. Thay vì kéo màn cửa lại, tôi bước ra ban công nhìn trời và hít thở không khí trong lành của buổi sớm mai. Dưới ánh trăng, mặt



nước con sông Cát Lái lung linh huyền ảo và đẹp như trong những bức tranh đẹp mà tôi từng thấy qua; nếu như có một hay hai chiếc ghe nhỏ có mũi và cây sào dài cắm bên chiếc ghe... thì đúng là bức tranh đẹp tuyệt vời.

Tôi vừa cúi mình xuống để đập con muỗi chích vô chân, và, khi ngẩng mặt lên tôi nhìn thấy một chiếc tàu bằng cây rất lớn neo giữa sông ngay bên bóng trắng phản chiếu từ dưới lòng sông... mà khi ra đứng đây tôi đã không nhìn thấy. Chiếc tàu cây lớn không thể mới chạy đến được vì nó đang đứng im lìm bất động. Nhìn chiếc tàu lớn bằng cây tự nhiên tôi nhớ lại, những năm sau khi chiếm được miền Nam, vì muốn đuổi người Tàu ra khỏi nước nên nhà cầm quyền đã tổ chức cho người Tàu đi vượt biển bằng các chiếc tàu cây lớn như chiếc đang đậu trước mặt tôi; và gọi là, đi vượt biển bán chính thức có thu vàng. Qua đó, đã có rất nhiều người Việt thoát được bằng cách làm giấy tờ giả người Tàu. Nhiều người đã đến được bến bờ tự do. Nhưng cũng có không ít người đã làm mồi cho cá.

Bỗng hai con mắt của tôi như bị thôi miên làm cho tôi phải nhìn ngay chiếc tàu cây đến không chớp được mắt. Tôi rung mình khi thấy chiếc tàu đang bị bốc khói từ mũi ra đến tận sau lái.

Tôi chưa thể đoán được chiếc tàu bị làm sao thì nó từ từ... từ từ... chìm xuống lòng sông. Chiếc tàu chìm mau quá. Mới đó mà chiếc tàu đã chìm hẳn dưới lòng sông. Tôi còn đang quá bàng hoàng quá sửng sốt thì, ngay chỗ chiếc tàu chìm, cạnh bóng trắng dưới lòng sông nhô lên nhiều cái đầu. Rất nhiều và rất nhiều cái đầu nhô lên cùng một lượt. Nhiều cái đầu quá mà tôi độ chừng cũng phải vài ba trăm chứ không ít. Tôi dụi mắt cũng như tự tát vô má bên phải nhiều lần để tin rằng, cảnh đang diễn ra dưới sông là có thật. Những cái đầu hết nhô lên rồi lại liền sụp xuống... Nhô lên rồi lại sụp xuống nhiều lần làm cho tôi cứ đứng ngây mặt ra mà nhìn. Sau đó tôi đã hiểu ra, những cái đầu đó khi sụp xuống là vì muốn lặn tìm những đồ vật đã bị chìm theo chiếc tàu. Những cái đầu cứ trồi lên rồi sụp xuống một lúc thì... không trồi sụp nữa mà cùng một lượt bơi vô bờ. Mấy trăm cái đầu đang nhấp nhô hướng vô bờ mà, trong những cái đầu đó, tôi kinh hoàng khi nhìn thấy rất rõ... mặt của hai ông cháu cô Loan. Nhờ có ánh trăng rọi sáng, tôi thấy hai ông cháu cô Loan đang bơi vô bờ cho đến khi gần đến bờ đất trước cửa nhà, tôi liền bước lùi lại phía sau vài bước để hai ông cháu cô Loan đừng nhìn thấy tôi. Ngay lúc đó bỗng có một luồng gió thật mạnh và thật lạnh thổi ngay tôi. Tôi bị lạnh quá vì đang cởi trần nên phải vội vàng đi vô lại trong phòng và lên giường lấy mền trùm kín

đầu cho ấm. Tôi bị lạnh quá nhưng cũng kịp nhớ lại là, tại sao tôi chỉ nhìn được mặt của hai ông cháu cô Loan thôi? Còn những người kia tại sao tôi chỉ nhìn thấy đầu? Tôi có người lại như con tôm cho bót run. Những câu hỏi cứ liên tục hiện ra trong đầu tôi: “Người ta đi đâu giữa đêm hôm khuya khoắt mà đông quá vậy? Tại sao chiếc tàu bỗng dưng lại bị chìm? Tại sao bỗng dưng tôi lại bị lạnh quá?...” Không biết đến bao lâu, nhưng tôi đã bị chìm vô cơn mê lúc nào tôi không hề ý thức được.

* * *

Cô Loan lay tôi nhiều lần, vậy mà không làm sao tôi nâng nổi cái đầu đang như bị đeo tảng đá lớn. Trong tâm trạng nửa tỉnh nửa mê, tôi nghe rõ ông thúc giục cô Loan đi lấy khăn nóng lau mặt cho tôi. Tôi chỉ ngồi dậy được vào lúc trời đã tối hẳn. Đầu tuy còn nhức, nhưng tôi đã khá tỉnh táo.

“Thầy dậy ăn miếng cháo chem chếp cho tỉnh rồi tui đưa thầy đĩa lại thành phố.”

“Bây giờ là mấy giờ rồi ông?” Tôi hỏi.

“Bây giờ hơn rồi thầy ạ.”

“Tại sao tôi lại có thể ngủ một giấc ngủ dài như vậy được?”

“Dạ... thầy bị trúng gió. Tui dà con Loan đã cạo gió cho thầy dà cho thầy uống thuốc cảm rồi.”

Trong lúc đang ăn tô cháo chem chếp, tô cháo lòn tiên rất đặc biệt vì rất ngon và rất cay, tôi mơ màng nhớ lại chuyện mà tôi đã chứng kiến đêm qua. Tôi không biết có nên hỏi hai ông cháu cô Loan hay không. Lúc nhìn đám người dưới sông, tôi hoàn toàn tỉnh táo. Thế nhưng sau đó tại sao tôi lại có thể ngủ một giấc ngủ quá dài như vậy được. Tôi chợt có một quyết định là, phải ghé lại người bạn bên Thủ Thiêm để nhờ bạn tìm cho ra nguyên nhân mà tôi rất muốn phải biết rõ. Tôi không còn thời gian ở thành phố này để tự tìm hiểu sự việc được nữa. Trưa ngày mốt tôi phải rời khỏi thành phố này rồi.

* * *

Sài Gòn ngày 19 tháng 09 năm 2009

Bạn thân mến,

Như đã hứa với bạn, sau khi bạn rời khỏi thành phố, thành phố mà một thời bạn, tôi, và các bạn của chúng ta đã có những tháng ngày sống thật vui, thật hạnh phúc và, thật nhiều kỷ niệm bên nhau. Tôi đã dẹp tất cả mọi công việc qua bên để đến ngay Cát Lái khi sức khỏe vừa hồi phục. Tôi cũng muốn được ăn và ngủ trong cái quán tọa lạc



bên dòng sông và cạnh cây cỏ thụ... như bạn. Tôi muốn được tận mắt nhìn thấy cô gái tên Loan mà bạn đã hết lời khen, cũng như được thưởng thức hai món “*đặc sản*” mà bạn nói... ngon hết xẩy. Nhất là món lồn tiên.

Tôi đã hỏi thăm cư dân vùng Cát Lái gần cả một ngày trời. Nhưng, không một người dân nào biết đến cái quán có bán hai món mà bạn đã ăn qua. Ngày hôm sau tôi trở lại Cát Lái thật sớm và tìm kiếm tiếp. Cuối cùng tôi được biết: Vùng Cát Lái chỉ có một chỗ duy nhất có cây cỏ thụ đứng cạnh bên con sông rộng và sâu, nhưng, không có cái quán nào cả. Ngày hôm sau nữa tôi được đôi vợ chồng già có nhà cách chỗ cây đa khoảng một cây số cho biết sự việc như sau: “Khoảng mười năm trước, cứ vào những đêm có trăng của tháng chín hàng năm, chúng tôi vẫn được chứng kiến một cảnh tượng ma quái là, vào khoảng ba giờ sáng, dưới lòng sông chỗ có cây cỏ thụ xuất hiện nhiều bóng người lặn ngụp trong lòng sông như để tìm kiếm một vật quý giá nào đó. Nhưng, cuối cùng thì tất cả đều trở lên bờ với hai bàn tay không. Hiện tượng huyền bí đó chúng tôi đã được chứng kiến rất nhiều lần. Nhưng không dám nói cho người khác nghe vì sợ công an ghép tội “*truyền bá chuyện dị đoan để dọa người khác với mục đích mờ ám.*”

Sau đó hai ông bà khuyên tôi nên đến gặp vị sư ông trụ trì trong ngôi chùa cách cây cỏ thụ khoảng hai cây số. “*Chắc chắn vị sư ông sẽ nói cho ông biết tất cả sự thật.*” - Hai ông bà đã nói vậy. Và, tôi đã gặp được vị sư ông. Sau khi nghe tôi thuật lại những điều mà bạn đã chứng kiến và nhờ tôi, vị sư ông đã cho biết sự thật như sau: “Chuyện mà bạn ông được chứng kiến là hoàn toàn có thật. Đó là những oan hồn chưa siêu thoát được nên đã hiện về mỗi năm một lần để tái diễn lại cái ngày mà nhà cầm quyền này đã nhấn tâm cho chiếc tàu chở hơn ba trăm con người trong cái gọi là, ‘*vượt biển bán chính thức*’ vào năm một chín bảy chín ... nổ giữa lòng sông để cướp tài sản. Nhà cầm quyền biết người Hoa có nhiều vàng và của cải nên muốn chiếm đoạt. Khi nghe tiếng nổ giữa đêm khuya và được chứng kiến sự việc tận mắt, lúc đó tôi còn trẻ nhưng đã bị nhà cầm quyền bắt phải im lặng. Nếu không thì...

Vị sư lắc đầu và nhìn tôi nhưng không nói tiếp.

Bạn thân mến,

Từ sau ngày oan nghiệt ba mươi tháng tư một chín bảy lăm, thành phố Saigon thân yêu của chúng ta tạm thời không còn tên Saigon nữa, mà phải mang tên của con ác quỷ. Con ác quỷ Hồ Chí Minh cùng

đồng bọn đã nhuộm đỏ Miền Nam bằng vũ khí của Nga Tàu... khi chúng ta đã bị đồng minh bỏ rơi. Mỗi ngày bọn quỷ đỏ với những vũ điệu ma quái mà mục đích là làm cho đồng bào Miền Nam phải sợ hãi. Một trong những vũ điệu đó là bọn chúng đã lừa gạt đồng bào vô tội đưa vô trong những chiếc tàu cây củ kỹ để thu vàng rồi cho nổ giữa dòng sông để cướp tài sản; là tội ác man rợ. Tội ác vẫn đang thường xuyên xảy ra cho đồng bào thân yêu của chúng ta hàng ngày như cướp nhà cướp đất, mà, sắp tới đây sẽ xảy ra tại Thủ Thiêm. Chỉ khi nào bọn quỷ đỏ bị đánh đổ thì khi đó người người mới được yên lòng và vui sống.

Vị sư ông suy nghĩ lâu lắm, rồi Ngài nói cách quá quyết: “*Bạn của ông là người có cơ duyên nên mới được trực tiếp gặp gỡ hai oan hồn hiện về và cho thấy rõ mọi sự việc. Hai ông cháu cô Loan là hai oan hồn trong hơn ba trăm oan hồn đã bị nhà cầm quyền này gạt gẫm và sát hại. “Tôi có đề nghị với vị sư ông cúng giải cho các oan hồn được sớm đi đầu thai. Vị sư ông nói: “Tôi cũng đã làm rồi. Nhưng, nhà nước này đã gây nên nghiệp ác quá lớn. Các oan hồn đó chỉ là một nhóm nhỏ trong hàng triệu triệu những oan hồn bị nhà nước giết hại bằng đủ mọi cách... đã phải diễn lại hằng năm trò man rợ đó như là một nhắc nhở tội ác rồi đây sẽ bị trừng phạt thích đáng. Chỉ khi nào kẻ gây sự ác bị trừng phạt, khi đó hơn ba trăm oan hồn kia sẽ tự động được siêu thoát.”*

Bạn thân mến,

Qua sự việc đã xảy ra trong đêm mà bạn lại là người may mắn được chứng kiến, tôi có điều suy nghĩ như sau: Đồng bào trong nước vẫn hàng ngày bị bức hại, bị sự lừa dối, bị sự cai trị hà khắc... chưa biết đến ngày nào mới chấm dứt. Thành phố Saigon, thành phố phải mang tên Hồ Chí Minh chỉ là tạm thời thôi. Công an đã và vẫn đang bao che cho những tên du thủ du thực du côn du đảng để chúng sẵn sàng hành hung đồng bào và, nếu cần thì giết người những khi mà nhà cầm quyền ra tay cướp của cải và ruộng đất của đồng bào. Sinh mạng của bạn - của người Việt đang sinh sống ở hải ngoại rất đáng quý và sẽ là nhân tố làm cho nhà nước này phải từ bỏ mọi tham vọng quyền lực.

Tôi thân ái chào bạn, nhưng không mong gặp lại bạn tại thành phố mà ngày nào vẫn còn những con quỷ đỏ khát máu chiếm đóng.

Chúc bạn luôn mạnh mẽ với niềm tin, nước Việt Nam của chúng ta sẽ lại xán lạn như xưa và, sẽ được trả lại tên Saigon cho thành phố thân yêu, và, cho đồng bào Miền Nam Việt Nam./.



The Việt-Nam Upheaval: Sử Từ Tâm

LGT: Dưới đây là phần trình bày song ngữ của tác giả tại buổi ra mắt hai sử liệu quý báu “The Vietnam Upheaval” (hay là VIỆT NAM, CUỘC ĐỔI ĐỜI) và Tập Sử liệu song ngữ Việt/Anh “Bản Tường Trình của Phái Bộ Liên Hiệp Quốc Tìm Hiểu Sự Thật tại miền Nam Việt Nam năm 1963,” do quý Anh Chị Em Liên Nhóm Nhân Văn NT & Tiếng Thời Gian cùng Nhóm Gioan Tiễn Hô thực hiện. Buổi ra mắt sách diễn ra tại Westminster Community Center vào chiều Chúa Nhật 14 tháng 11, 2021.

Để có sách “The Viet-Nam Upheaval,” xin liên lạc Giáo sư Vũ Quý Kỳ: (404) 783-6632, kyqv@yaho.com, 1842 Belle Meade Court, Stone Mountain, GA 30087. Để có sách song ngữ “Bản Tường Trình của Phái Bộ Liên Hiệp Quốc,” xin liên lạc Nhà văn Trần Phong Vũ: (949) 232-8660, tphongvu50@gmail.com, <https://vanhoimoi.org/>.

Xin trân trọng kính chào Quý Vị,

Cách đây ít tháng, Nhà văn Trần Phong Vũ có liên lạc và nhờ tôi giúp đọc và giới thiệu Tập 2 của bộ sách “The Viet-Nam Upheaval” trong chương trình ra mắt sách hôm nay. Tôi không quen và chưa liên lạc với Giáo sư Vũ Quý Kỳ bao giờ. Nhưng có lẽ vì vậy mà Chú Vũ nhờ tôi chẳng, vì như vậy, những nhận xét của tôi sẽ độc lập và khách quan đến mức tối đa. Ban Tổ Chức nhắm tới các bạn trẻ nên đã nhờ tôi nói cả tiếng Anh lẫn tiếng Việt. Tôi nhận lời vì thấy Chú Vũ đã cao tuổi mà vẫn đao đáo việc nước, nhất là vẫn canh cánh trong lòng mối quan tâm đến tuổi trẻ và vận nước.

Cũng trong tinh thần hướng về giới trẻ, xin phép Quý Vị cho tôi thưa chuyện với các bạn trẻ bằng tiếng Anh trước, dù tôi yêu tiếng Việt và luôn đưa tiếng Việt lên hàng đầu trong công việc nghiên cứu và sáng tác của tôi trong gần 30 năm qua. Nhưng trong những đề tài phức tạp như lịch sử Việt Nam cận đại, thì các bạn trẻ cần tiếng Anh làm cầu nối. Xin cảm ơn sự thông cảm của Quý Vị.

My dear friends,

I was asked today to share some thoughts on the book “The Viet-Nam Upheaval,” particularly to speak to the youth in our community in English.

I'd like to make three succinct points. First, this is a book for everyone. Second, it is an excellent textbook for highschool and college students. And lastly, it is a compass for those working toward a better Vietnam.

First off, why is this a book for everyone? Whether your family had come to the U.S. nearly fifty years ago, or in more recent waves, we all share a common departure point, that is April 30, 1975. The Fall of Saigon had directly or indirectly affected our presence here today. After half a century, there is enough time and space to look back upon that tragic event and ask ourselves: How and why did it happen?

**TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI ĐỒNG HƯƠNG
THAM DỰ BUỔI GIỚI THIỆU HAI TÁC PHẨM:**

1) “BẢN TƯỜNG TRÌNH CỦA PHÁI BỘ LIÊN HIỆP QUỐC ĐI TÌM SỰ THẬT TẠI NAM VIỆT NAM NĂM 1963” (Song ngữ Việt-Anh) do dịch giả Nguyễn Văn Thục (Na Uy), Vi Khiêm Nguyễn Văn Liêm & Trần Phong Vũ (Hoa Kỳ) đại diện một Nhóm Thân Hữu xuất bản

2) Tập 2 tác phẩm “THE VIET-NAM UPEHAVAL - VIỆT NAM, CUỘC ĐỔI ĐỜI” - Nhân quan của một người Việt về Thảm Kịch đưa tới Biên Cố tháng Tư 1975 và những gì xảy ra sau đó - của Giáo Sư Vũ Quý Kỳ

**Sẽ được tổ chức tại WESTMINSTER CIVIC CENTER
8200 Westmister Blvd., Westminster, CA 92863
từ 1 đến 5 giờ chiều Chúa Nhật ngày 14 tháng 11 năm 2021**

Thành phần đọc và thẩm định giá trị tác phẩm:
 ● Tiên Sĩ Trang Đài Glasey Trần Nguyễn ● Giáo Sư Trần Huy Bích ● Kỹ Sư Đỗ Như Điện
 Trưởng Ban Tổ chức: Giáo Sư Lê Tinh Thông
 MC: Bác Sĩ Nguyễn Trọng Việt

For several years, Professor Vũ Quý Kỳ had tasked himself with the mission to answer this question. Well, whether you are a history buff or not, you're in for a real treat, because "The Viet-Nam Upheaval" is a history book unlike any other. The author - Professor Vũ Quý Kỳ - is an engineer by training. And therefore, his approach to historical writing is unique. He uses the scientific method to tackle one of the most complicated topics: the Vietnam War from a Vietnamese perspective. By sticking to one guiding question, "Why did Black April happen?" he keeps the book streamlined and straightforward. Despite the complex topics covered, the book is as easy to read as it is to understand. With each chapter, you will find the summary at the beginning, and each sub-heading is a critical perspective in itself. I surmise that as a professor, he is an expert at explaining things and making things accessible to his students. So as the author, he gives his readers the same benefit. You don't have to take my word for it - you can take a book home and find out for yourselves!

Secondly, this will make an excellent textbook for high school and college students, a valuable work for today and tomorrow. But you might wonder: Why should we care about the 1975 event half a century later?

The answer is simple: We carry our memories not just in our mind, but in our muscles, in our DNA. And we must understand our past to combat the intergenerational transmission of trauma that is prevalent in our community, or in any community with a traumatic history. Not only that we need to know our history, we need to own our history, too! And that's why a book, written from a Vietnamese perspective, will bring us closer to that ownership and healing.

Let us be reminded that Vietnam was at the zenith of chaos in the 1940s and 1950s, with the colonial French demise, Japanese occupation, and American involvement. The trilogy "The Viet-Nam Upheaval" focuses on thirty years of American involvement in Vietnam, and the second volume we are discussing today deals with the years 1963-1968. Why did the author take up one third of the work for these five years? I urge you to search for the answer among the pages of the book.

This book can help young Vietnamese in the diasporas reach for their historical roots and inheritance. High school and college students can reference this book in their research projects or essays. Thanks to Senate Bill No. 895, the Vietnamese American Refugee Experience will officially be taught in public schools in California, possibly starting in 2023. I hope "The Viet-Nam Upheaval" will serve as an official textbook that offers the Vietnamese perspectives on the history that led to the exodus in 1975 onward. By understanding the past, young diasporic Vietnamese can see their way forward as well.

Lastly, this book is a compass for those working toward a better Vietnam. It will stir in us the hope for a new day in our motherland. As the author relays in his bio, he had escaped Communism twice: in 1954 and in 1975. Therefore, throughout the book, he offers critical and first-hand perspectives about the Vietnamese Communist through each small and large event during the Vietnam conflict, from the Tết Offensive to the Paris Accord, etc. But "The Viet-Nam Upheaval" is much more than that. It records a turbulent history to prove that the past can't be covered. History is to be discovered. And it is our responsibility to discover the historical truth.



Tác giả và Giáo sư Vũ Quý Kỳ tại buổi RMS

So that once historical truth is reached, Vietnamese activists can realize that the First Vietnamese Republic had achieved a democratic, free, prosperous, and strong nation. We can look to President Ngô Đình Diệm's Nhân Vị orientation - For the People - in our search for a free and democratic Vietnam. As such, this book will aid in the fight for self-governance, democracy, freedom, and human rights in Vietnam today. When the people of Vietnam know their rights, they will stand up to take ownership of their country, and no dictatorship can stop them.

This book is a work of love. Professor Vũ Quý Kỳ had disclosed in the Acknowledgements that he wrote this book "from the depth of his heart," with special thanks to all the servicemen and women who fought for South Vietnam. He showed meticulous research and careful writing on each page. I do hope that once he has completed Volume III, the author will write the Vietnamese version of this trilogy so that this work can be appreciated again in our mother tongue by those of us out here in the diasporas as well as by the 99 millions Vietnamese at home.

Thank you for listening.

Bây giờ, tôi xin phép tiếp tục trình bày phần tiếng Việt. Vì tác giả sẽ nói về nội dung quyển sách ngay sau đây, nên tôi xin đưa ra một vài nhận định về vai trò của quyển sách này trong cộng đồng hải ngoại, nhất là đối với các thế hệ trẻ. Xin nhắm vào ba điểm sau đây. Thứ nhất, đây là một quyển sách thích hợp cho mọi người. Thứ hai, quyển sách này là một sách giáo khoa rất cần thiết cho con em chúng ta ở bậc trung học và đại học. Và thứ ba, quyển sách này sẽ mang đến một niềm hy vọng lớn lao cho những người Việt yêu nước.

1. một quyển sách cho mọi người:

Thường thì sách sử không phải là loại sách bán chạy, như tiểu thuyết hay văn thơ. Nhưng tại sao tôi lại cho rằng "The Viet-Nam Upheaval" là một quyển sách cho mọi người? Trước hết, kính nhờ quý vị giúp tôi trả lời một câu hỏi ngắn:

- *Xin quý vị đưa tay lên nếu quý vị đến Mỹ tỵ nạn từ năm 1975 đến năm 1980?*
À, có rất nhiều người đưa tay! Xin cảm ơn quý vị.
- *Có quý vị nào đến từ năm 1980 đến 1990 không?*
Cũng có rất nhiều người đến!
- *Còn từ năm 1990 đến 2000?*
Vẫn có người tiếp tục đến!
- *Và từ năm 2000 đến hôm nay?*
Wow, và vẫn còn người đến!

Có lẽ quý vị muốn biết tại sao tôi đặt câu hỏi này. Xin thưa, trong số quan khách hôm nay, chúng ta thấy có nhiều vị đã đến Mỹ gần 50 năm trước, và cũng có người đến trong những thập niên sau đó, hoặc thời gian gần đây. Cho dù chúng ta rời quê hương ở thời điểm nào, thì có một biến cố chung đưa đến sự ly hương đó, một cách trực tiếp hay gián tiếp. Biến cố đó là ngày mất nước cuối tháng Tư năm 1975.

Nhưng cho dù chính quý vị đã sống qua và là nhân chứng trong biến cố này, thì chắc chắn, ít người trong chúng ta am tường được mọi tình tiết chính trị xã hội đã dẫn đến biến cố đau thương này. Giáo sư Vũ Quý Kỳ đã tự trao cho mình trọng trách đi tìm dây mơ rễ má của một thời kỳ lịch sử



Một khán giả trẻ bày tỏ lòng cảm kích đối với đề tài của buổi RMS và góp tiếng hát trong phần văn nghệ

đầy biến động, và đưa ra bằng chứng từ những sử liệu ông thu thập được để trả lời một câu hỏi: Tại sao chúng ta mất nước?

Giáo sư Vũ Quý Kỳ là một kỹ sư. Mà nếu kỹ sư viết sử thì sẽ có nhiều lợi thế. Khi đọc sách này, tôi thấy Kỹ sư Vũ Quý Kỳ đã viết theo phương pháp khoa học, the scientific method. Nhờ đó, tuy quyển sách khá dày và đề tài khá phức tạp, nhưng lại dễ đọc và dễ hiểu. Ông đưa ra một câu hỏi và chung thủy đi tìm những sử liệu có liên quan để giúp độc giả nhìn ra câu trả lời. Đây là điểm khác biệt lớn giữa quyển sách sử này và các sách sử khác. Quyển sách có bố cục rất rõ ràng và không mang nặng những thuật ngữ chuyên ngành, nên dù viết về một đề tài rất đa dạng, tác giả đã tìm cách thiết kế những sử kiện để đưa ra một bức tranh lịch sử trung thực. Thường thì người ta hay nghĩ lịch sử thì khô khan, nhưng Giáo sư Vũ Quý Kỳ - có lẽ từ kinh nghiệm giảng dạy của mình - đã làm cho mỗi trang sách mạch lạc và cuốn hút. Mỗi tiểu đề là một cách đặt vấn đề của tác giả, một cái nhìn về một biến cố lịch sử, một nhận xét sắc bén. Cách duy nhất để giúp tôi chứng minh điều này, là xin mỗi quý vị mang sách về để nghiên ngẫm.

2. một sách giáo khoa cho trung học và đại học:

Thứ hai, đây là một quyển sách giáo khoa cần thiết cho con em chúng ta ở bậc trung học và đại học. Một tài liệu hữu ích cho hôm nay và tương lai. Tại sao chúng ta vẫn cần quan tâm đến biến cố 1975 dù gần nửa thế kỷ đã trôi qua? Bởi vì chúng ta cần phải làm chủ ký ức lịch sử đó cho chính chúng ta và cho con cháu chúng ta nữa, cho nên việc hiểu được ký ức lịch sử đó là một điều cần thiết.

Cũng cần phải nhắc lại, Việt Nam ở những thập niên 40 và 50 đang ở đỉnh cao của chính biến, với chế độ đô hộ Pháp thoi thóp khánh chung năm 1945 (1884-1945), chính quyền Nhật nhảy vào chiến tranh Đông Dương và đổ bộ vào Việt Nam nửa đầu thập niên 40 (1940-1945), và sự can thiệp của Mỹ đang manh nha từ giữa thập niên 40 đến năm 1975 (1948-1975). Bộ sách "The Viet-Nam Upheaval: 1945-1975" xoay quanh 30 năm lịch sử, nhưng tác giả đã dành trọn Tập II để nói về 5 năm, từ 1963-1968, trong số ba thập niên đó. Tôi tin rằng sau khi đọc xong hơn 400 trang sách, quý vị sẽ biết lý do tại sao 5 năm lịch sử này quan trọng đến nỗi, tác giả phải dành một phần ba của bộ sách để viết về nó.

Các bạn trẻ có thể đọc sách này như một cách về nguồn, để truy nhận một phần gia phả chung của lịch sử dân tộc. Các em học sinh trung học, các bạn sinh viên đại học có thể dùng quyển sách này để làm tài liệu tham khảo khi viết các bài luận hay nghiên cứu tại trường. Không chỉ vậy, tôi mong là khi lịch sử của người Việt tỵ nạn được chính thức giảng dạy trong hệ thống giáo dục công lập tại California, có thể vào năm 2023, "The Viet-Nam Upheaval" sẽ là một trong những quyển sách giáo khoa chính thức, đưa ra cái nhìn lịch sử từ kinh nghiệm của người Việt. Mà quan trọng hơn nữa, tác phẩm này sẽ giúp các thế hệ tương lai thấy được con đường trước mặt, một khi họ có dịp nhìn rõ những khúc quanh lịch sử.

Từ Mục Lục ở trang 9, ghi rõ ràng các phụ đề cho từng chương, cho đến mỗi chương đều có phần tóm tắt ở đầu, và từng tiêu đề được liệt kê theo số thứ tự rõ ràng và được triển khai thật khúc chiết. Một cuốn sách dễ đọc, dễ hiểu, dễ nhớ. Người đọc, nhất là các bạn trẻ, sẽ dễ dàng theo dõi khi đọc và cả khi cần coi lại, vì mỗi luận điểm được viết cô đọng với tiêu đề riêng. Tôi xin đề nghị các bậc cha mẹ và ông bà hôm nay mang sách này về làm quà cho con cháu như một di sản tinh thần.

3. một niềm hy vọng cho người Việt yêu nước:



Đồng hương tham dự buổi RMS

Điểm thứ ba, quyển sách này sẽ khơi lên một niềm hy vọng cho người Việt yêu nước. Kính thưa quý vị, theo tiểu sử ở đầu sách, tác giả là người đã tự nạn Cộng Sản đến hai lần: lần đầu khi ông di Nam tự nạn năm 1954, và lần thứ hai khi ông bỏ nước ra đi năm 1975.

Cho nên, xuyên suốt toàn bộ quyển sách, ông đưa ra một cái nhìn rất sắc bén và trung thực về chế độ độc tài và chủ nghĩa Cộng Sản tại Việt Nam qua từng biến cố lớn nhỏ trong thời chiến tranh Việt Nam, từ cuộc thảm sát Tết Mậu Thân đến Hiệp Định Paris, vân vân. Nhưng tôi cho rằng, tác phẩm "The Viet-Nam Upheaval" không chỉ dừng lại ở đó. Nó đi xa hơn, để vừa ghi lại một giai đoạn lịch sử khò lửa của dân tộc, vừa cho thấy sự thật không thể bị chôn giấu. Lịch sử vẫn đang được khám phá. Và trách nhiệm khám phá đó thuộc về mỗi chúng ta.

Để khi lịch sử được nhận chân, thì những người Việt yêu nước sẽ tìm thấy một niềm hy vọng lớn: họ sẽ nhận ra giá trị và chỗ đứng của Nền Đệ Nhất Cộng Hoà trong lịch sử dân tộc và lịch sử thế giới, để khẳng định rằng, miền Nam đã từng là một quốc gia dân chủ, giàu mạnh, tiến bộ, và khai phóng. Họ sẽ truy nhận thuyết Nhân Vị như một con đường có thể đưa đến sự hưng thịnh cho Việt Nam, khởi đi từ quốc trưởng quá cố Ngô Đình Diệm, và có thể được phục hoạt và thực thi khi có đủ sự đồng tâm và quyết tâm của hôm nay.

Quyển sách này sẽ góp phần vào công cuộc đấu tranh cho **tự chủ, dân chủ, tự do, và nhân quyền** trong nước hiện nay, không chỉ vì nó vạch ra những trò xảo trá của Cộng Sản trong suốt chiều dài lịch sử, mà nó ghi lại lộ trình khả thi cho một ngày Việt Nam. Tôi cho rằng, với chủ nghĩa Nhân Vị, dân chủ sẽ đến khi người dân Việt Nam ý thức được quyền tự do của họ, và đứng lên làm chủ đất nước. Khi đó, không một chế độ độc tài nào có thể cản được họ.

Trong phần Tri Ân, tác giả đã bày tỏ nhiệt huyết khi soạn bộ sách này - như một sự cảm ơn đối với tất cả những quân nhân đã chiến đấu cho tự do dân chủ của miền Nam. Tôi gọi cách viết sử của ông là "Sử Từ Tâm," viết bằng tấm lòng, viết với lòng yêu nước. Tác giả cho thấy, ông đã thực hiện từng trang sách với sự nghiên cứu công phu, thấu đáo, kỹ càng, và khách quan. Tôi mong rằng, khi đã hoàn tất Tập III, Giáo sư Vũ Quý Kỳ sẽ viết phần tiếng Việt của cả ba tập, để không chỉ cộng đồng hải ngoại có thể đọc tập sách này bằng tiếng mẹ đẻ, mà cả 99 triệu người Việt trong nước có cơ hội biết đến tài liệu quý báu này. Để từ tư duy "Tiết trực tâm hư" của Ngô Tổng Thống, chúng ta tiếp tục khơi lên ngọn lửa yêu nước và truyền ngọn lửa ấy cho những thế hệ tương lai.

Xin trân trọng cảm ơn Quý Vị.

Lời giới thiệu từ Bác sĩ Nguyễn Trọng Việt trong buổi RMS: Tiến sĩ Trang Đài Glassey-Trần Nguyễn (trangdai.net) là một tác giả song ngữ đoạt nhiều giải thưởng và là một học giả đa ngành. Cô được vinh danh vì khả năng sáng tạo, học thuật, kỹ năng lãnh đạo, và hy sinh thân phục vụ cộng đồng với trên 50 giải thưởng. Trang Đài tiên phong dùng tiếng Việt để nghiên cứu về người Việt hải ngoại từ đầu thập niên 1990. Cô là học giả đầu tiên thực hiện nghiên cứu thực tế và phỏng vấn lịch sử truyền khẩu tại Little Saigon, Quận Cam, California, sử dụng chính student loans của mình, cũng như tại Stockholm, với học bổng Fulbright toàn phần, bậc tối ưu.

Là Giám Đốc Sáng Lập của Dự Án Người Việt Hải Ngoại, cô là học giả duy nhất trên thế giới đã thực hiện hàng trăm cuộc phỏng vấn lịch sử truyền khẩu và các dự án nghiên cứu về người Việt ở cả bốn châu lục Á, u, Úc, và Mỹ trong gần ba thập niên qua. Cô đã giảng dạy, nghiên cứu, xuất bản, và thuyết trình trong tiếng Việt và tiếng Anh về những đề tài liên quan đến văn hoá Việt Nam, tiếng Việt, và người Việt hải ngoại trong gần ba mươi năm qua trên khắp thế giới. Là một tác giả uy tín, cô đã xuất bản trên 3,000 tác phẩm thơ, sáng tạo, dịch thuật, và chuyên đề trong các tài liệu học thuật, sách giáo khoa K-12, các tuyển tập, và trong báo chí trên thế giới bằng tiếng Anh và Việt. Cô là tác giả năm tập thơ song ngữ với bản dịch mười ba thứ tiếng.

Trang Đài tâm niệm dùng việc học để giúp đời, nên cô luôn thao thức tìm hiểu và học hỏi. Cô hoàn tất bốn bằng cử nhân cùng lúc về Phát Triển Thanh Thiếu Niên, Anh Ngữ, Nhân Văn Đa Khoa, và Sắc tộc học, và là sinh viên xuất sắc trong hai ngành khác nhau. Cô cũng tốt nghiệp Cao học ngành Lịch Sử với hai giải xuất sắc toàn trường (CSU Fullerton), Cao học ngành Nhân chủng học (Đại học Stanford), Cao học ngành Đông Nam Á và Tiến sĩ ngành Nhân chủng học (Đại học UCR).

Góp nhặt cát đá

(sưu tầm)

Tiếng Vỗ Của Một Bàn Tay

Mokurai là thiền sư của chùa Kennin, biệt danh là Tịnh Sám. Ngài có một đệ tử được gọi gám tên là Toyo, chỉ mới có mười hai tuổi. Mỗi buổi sáng và mỗi buổi tối Toyo thấy các đệ tử lớn tuổi hơn thường đến viếng sư phụ mong được chân truyền thiền học và chỉ dạy công án để định tâm.

Toyo cũng ước được tọa thiền.

"Hãy ráng chờ thêm nữa," Mokurai bảo. "Con hãy còn bé lắm."

Nhưng đũa trẻ cứ nài nỉ mãi nên sư phụ cũng chiều lòng.

Một buổi tối Toya đến bên ngoài cửa phòng của sư phụ đứng giờ. Cậu đánh chuông báo hiệu, dánh 1 ba lần ngoài cửa rồi đến ngồi trước mặt sư phụ trong sự yên lặng kính cẩn.

"Con đã nghe tiếng vỗ của hai bàn tay," Mokurai bảo. "Bây giờ chỉ cho ta tiếng vỗ của một bàn tay."

Toyo cúi lạy và lui về phòng mình mà quán chiếu đến công án này. Từ cửa phòng cậu ta có thể nghe văng vẳng tiếng nhạc của các cô đầu geisha. "Ồ! có rồi!" cậu reo lên.

Đêm hôm sau, khi sư phụ bảo cậu din tả tiếng vỗ của một bàn tay, Toyo bắt đầu đàn bài nhạc của các cô đầu.

"Không, không, ẽ thiền sư Mokurai bảo. "Chẳng phải thế đâu. Đó không phải là tiếng vỗ của một bàn tay. Con chẳng hiểu gì cả."

Cho rằng tiếng nhạc văng vẳng quá rầy quá, Toyo bèn tìm một căn phòng vắng lặng hơn. Cậu ta nghĩ miên man. "Thế nào là tiếng vỗ của một bàn tay?" Cậu chợt nghe có tiếng nước rơi. "Ta được rồi," cậu tưởng.

Khi cậu gặp lại sư phụ, Toyo bắt chước tiếng nước rơi.

"Cái gì vậy?" thiền sư Mokurai hỏi. "Đó là tiếng giọt nước rơi, nhưng không phải là tiếng vỗ của một bàn tay. Ráng nữa đi." Thất vọng, Toyo mặc tưởng đến tiếng vỗ của một bàn tay. Cậu nghe tiếng gió thổi. Nhưng lại bị gạt đi.

Cậu nghe tiếng cú kêu. Lại cũng bị từ chối.

Tiếng vỗ của một bàn tay lại không phải là của bầy châu chấu.

Toyo đến và đi cũng phải mười bận viếng Thầy với nhiều tiếng động khác nhau. Tất cả đều sai bét. Cả một năm cậu cứ suy nghĩ về tiếng vỗ của một bàn tay là thế nào.

Cuối cùng, cậu bé Toyo đi vào thiền định và quán chiếu tất cả các tiếng động. "Con chẳng còn biết thêm tiếng động nào khác nữa," cậu giải thích về sau này, "do đó con đạt đến tiếng động vô thanh."

Toyo đã ngộ được tiếng vỗ của một bàn tay.



Thơ Nguyễn Hoàn Nguyễn

Sang Mùa

Những con ốc sẽ lại bò kham nhẫn
Mang thời gian dưới chiếc vỏ nhọc nhằn
Mùa đông giá đang hành trang chuẩn bị
Dặm ra đi giông bão ngỡ thừa dần

Tiếng than khóc giữa hư vô lửa đạn
Vẫn vang lên trong sử lịch cõi người
Đất ôm trọn bao mảnh đời nằm xuống
Chờ xuân sang hoa vàng cánh dưới trời

Em tỉnh giấc giữa âm thanh đồng vọng
Xô ngã tường câm chạm nắng gọi mời
Trong huyền ảo đang dội vào tâm não
Hạt sương mai trò chuyện với mây trời

Tiếng đau thương còn mãi vang trong gió
Mùa dần sang trong nhịp thở bất thường
Đem mơ ước em khảm vào dấu bể
Hoa lá tàn mơ ước vẫn thơm hương

Đông vẫn là đông xuân vẫn xuân
Em vẫn là em của đất trời
Sợi tóc đen bao dung lòng vũ trụ
Thế mệnh nào giam giữ được hồn người

Kampen, 06-tháng 3-2022
Nguyễn Hoàn Nguyễn

Thơ Hoài Tâm Niệm

Vườn Xuân

Nắng Xuân về trên cành cây ngọn cỏ
Gió Xuân sang bên hoa đỏ hoa vàng
Lại mơn man gốc hẹ với hàng rau
Nghe xào xạc thoảng hương nồng lan tỏa
Thỏa tơ lòng với cảnh đẹp vườn xinh
Thêm diu dặt khúc tình Xuân sống động



2022 HTN



EU và giải pháp cho việc thiếu hụt Chip

Nhà sản xuất chip NXP Hoà Lan trả lời các nhà sản xuất xe hơi “ rất tiếc, chúng tôi đã bán hết hàng”. Không chỉ NXP, mà toàn bộ ngành công nghiệp bán dẫn dường như không thể đáp ứng được nhu cầu về chip xử lý và chip nhớ, đặc biệt là trong ngành công nghiệp xe hơi.

Gần đây ngành công nghiệp xe hơi đang gióng lên hồi chuông báo động : tình trạng thiếu chip trên toàn thế giới sẽ gây nguy cơ cho sản xuất. Theo những người trong cuộc, các nhà sản xuất chip dành ưu tiên cao hơn cho các công ty điện tử. Nhưng thực sự có phải như vậy không?



Trong xe có bao nhiêu chip?

Một chiếc xe hiện đại thậm chí có hàng trăm chip. Tất cả đều dựa vào sức tính toán của chip để có thể xử lý thật nhanh, kịp thời các dữ liệu trong lúc xe chạy với vận tốc cao. Số lượng chip có thể lên tới 150 máy tính lớn, nhỏ trên một chiếc xe du lịch, đặc biệt nếu xe chạy bằng điện và có trang bị hỗ trợ lái (rij assistent, parking) . Các con chip này có trong radar, máy ảnh và các cảm biến (sensors) khác. Các con chip xử dụng trong xe ngày càng phức tạp , được tạo ra bởi kỹ thuật cao cấp. Chưa hết: nếu thiếu một bộ phận như vậy, toàn bộ chiếc xe sẽ phải chờ đợi và việc sản xuất đi vào bế tắc.

Tại sao khan hiếm chip ?

Cuối năm 2019, khi dịch Corona bắt đầu bộc phát , kinh tế toàn cầu suy thoái, kéo theo việc tuột dốc doanh số bán xe hơi . Ngành công nghiệp xe hơi là một chuỗi sản xuất được quản lý chặt chẽ, theo nguyên tắc mọi thứ đều được giao hàng đúng lúc (juist-in-time) , kể cả chip, không dự trữ hàng tồn kho. Do đó , nhiều hãng sản xuất xe đã tạm dừng hợp đồng mua chip cho xe hơi của họ. Cũng do khủng hoảng dịch bệnh , số người làm việc tại nhà tăng lên đột ngột, cần máy tính và có nhiều nhu cầu giải trí qua mạng , chơi game , v..v. Nhu cầu về các loại chip viễn thông cho 5G, cho điện thoại, chip xử lý (CPU) cho các hệ thống máy chủ (main frame), các tâm dữ liệu (data center) tiếp tục gia tăng , nhằm đáp ứng yêu cầu giải trí và học tập từ xa . Các hãng sản xuất chip quay sang sản xuất chip theo nhu cầu của thị trường và họ xử lý các đơn đặt hàng của khách theo trình tự.

Sau mùa hè năm 2020, thị trường xe hơi sôi động trở lại. Người ta dự kiến trong năm 2021 số xe bán sẽ tăng 9% (85 triệu xe). Các hãng sản xuất xe cần nhiều chip hơn để tạo ra nhiều ô tô hơn. Nhưng năng lực sản xuất trong các nhà máy sản xuất chip đã được tận dụng cho các thị trường khác. Do đó, đơn đặt hàng của các hãng sản xuất xe đến sau phải đợi theo trình tự .

Giá của chip?

Không phải tất cả các nhà sản xuất ô tô đều gặp khó khăn. Ví dụ, Hyundai / Kia và Toyota dường như không bị thiếu chip. Nhà máy sản xuất VDL Nedcar -Born, vẫn đang sản xuất xe BMW. Trong khi đó Land Rover giảm một nửa sản lượng trong quý 3 và Volkswagen dự báo cắt giảm khoảng 450.000 xe.

Đến giờ, tất cả các nhà sản xuất hơi nhận ra rằng việc giao hàng đúng lúc có tiềm ẩn rủi ro khi thế giới bị thay đổi đột ngột vì đại dịch hoặc xảy ra chiến tranh thương mại. Để ngăn chặn tình trạng thiếu chip trong tương lai, các nhà sản xuất xe hiện muốn tích trữ một lượng hàng dự trữ. Việc tích trữ gây áp lực lớn hơn cho các nhà cung cấp chip. Giá tăng vọt : Ví dụ như NXP tại Nijmegen đã thông báo tăng giá vào tháng Giêng. Vì các nhà sản xuất chip phải trả nhiều tiền hơn cho nguyên liệu thô. Ví dụ, giá của

silicon, nguyên liệu chính của các tấm wafer tròn dùng để sản xuất chip, đã tăng 25% kể từ tháng 10. Việc tăng giá này gây nhức nhối cho ngành xe hơi; tỷ suất lợi nhuận giảm sút cho các loại xe du lịch.

Chip được sản xuất ở đâu?

Các nhà sản xuất chip lớn nhất trên thế giới nằm ở châu Á và Mỹ. Các chip cao cấp nhất đến từ TSMC (Đài Loan) và Samsung (Hàn Quốc). Intel (Mỹ) đi sau một vài "thế hệ chip". Samsung foundry, xưởng đúc chip, ngoài phát triển chip của riêng mình, cũng nhận sản xuất chip theo thiết kế riêng của khách hàng.

NXP của Hoà Lan, một trong những nhà cung cấp chính cho ngành công nghiệp xe hơi, tự sản xuất khoảng một nửa số chip của mình, nhưng chuyển nửa sản lượng còn lại cho các công ty chuyên biệt như GlobalFoundries, Samsung và TSMC.

Khi sản xuất chip cao cấp ngày càng trở nên phức tạp, thì vốn đầu tư cần thiết để xây dựng một nhà máy sản xuất chip sẽ tăng lên. Một nhà máy hiện đại có thể chế tạo những con chip phức tạp nhất có giá hơn 10 tỷ USD. Ví dụ, TSMC đang đầu tư 28 tỷ USD vào việc mở rộng công suất trong năm nay.

Chỉ những có hãng khổng lồ mới có thể trang trải chi phí như vậy. Do đó, trong ngành công nghiệp chip, số lượng các công ty có nhà máy sản xuất chip của riêng họ đang giảm dần. Ngay cả Intel, vẫn là nhà sản xuất chip lớn nhất về doanh thu, cũng đang phải vật lộn để bắt kịp tốc độ đổi mới. Đó là lý do tại sao Intel đang cân nhắc việc gia công một phần sản xuất cho các đối thủ châu Á như TSMC. Các nhà thiết kế chip khác của Mỹ như Nvidia, AMD và Qualcomm đã là khách hàng của TSMC.

Giải pháp :Xây dựng nhà máy chế tạo Chip

Để giảm rủi ro và bớt phụ thuộc vào các nhà máy tại Á châu ủy ban Châu Âu đã lên kế hoạch đầu tư 11 tỷ Euro cho việc nghiên cứu và phát triển công nghiệp Chip và cho phép Samsung và TSMC xây dựng nhà máy sản xuất chip ở châu Âu. Kế hoạch này đang được triển khai và cần 5 hoặc 10 năm nữa để đạt được kết quả mong muốn. Ngoài số vốn khổng lồ, mất nhiều năm tháng còn cần chất xám. Nhà máy sản xuất chất bán dẫn là một quá trình sản xuất rất tinh vi trong việc ép từng lớp hóa chất vào Silicon. Chuỗi cung ứng chất bán dẫn là một trong những chuỗi phức tạp nhất thế giới. và để sản xuất một con chip cao cấp cần hơn 1000 bước. Trong đó kiến thức chuyên môn của châu Á là không thể thiếu. Đài loan chiếm vị trí hàng đầu trong việc sản xuất những con chip kỹ thuật cao cấp, tiên tiến nhất. Tại Hòa Lan có hai nhà máy có uy tín sản xuất máy chế tạo chip ASM và ASML, còn được mệnh danh là Vương miện của Noord brabant. Các nhà sản xuất chip tiên tiến trên khắp thế giới đều phải đặt mua máy của ASML.



Nhu cầu về chip tiếp tục tăng do sự tiến bộ của 5G và trí tuệ nhân tạo. Tại thời điểm này, một phần của ngành công nghiệp xe hơi đang gặp khó khăn do thiếu chip, trong tương lai điều này có thể xảy ra cho bất kỳ lĩnh vực nào.

Việc sản xuất chip dựa vào mạng lưới các nhà cung cấp chuyên biệt trên toàn thế giới. Ví dụ sau đây cho thấy mức độ phức tạp của một mạng phản ứng dây chuyền liên quốc gia.

Khi Huawei - do các hạn chế xuất khẩu của Hoa Kỳ - ngừng đặt hàng tại TSMC. Do đó TSMC đã giảm đơn đặt hàng cho các máy in thạch bản mới từ nhà sản xuất máy chip Hoà Lan ASML. Kết quả là: ASML đã giảm mua hệ thống thấu kính của công ty công nghệ quang học Zeiss của Đức.

Ngay sau đó, khoảng trống mà Huawei để lại được lấp đầy bởi nhiều hợp đồng khác. Đó là lý do tại sao TSMC lại đặt nhiều máy in thạch bản hơn. ASML tại Hòa Lan lại phải chờ công ty Zeiss cung cấp hệ thống kính. Vòng chờ đợi liên quốc gia được hình thành. Cũng giống như Thủ tướng Đức kêu gọi Đài Loan hãy hành động khẩn cấp, và Đài Loan đang chờ một công ty Đức. Theo ước tính thì việc thiếu hụt chip sẽ còn kéo dài đến năm 2023.



Trang sức khỏe

Bác Sĩ Nguyễn Ý Đức

Nhìn Da Chuẩn Đoán Bệnh



Trong tình trạng lành mạnh bình thường, da mịn màng, mềm mại không tỳ vết, không lộ diện lỗ chân lông, không khô mà cũng không nhờn mỡ. Da hồng hào biểu lộ sự lưu thông thoải mái của những mạch máu nhỏ li ti nằm ở phía dưới.

Trong cơ thể, da là bộ phận nặng nhất và trải rộng nhất. Nhiệm vụ của da cũng khá quan trọng, bao gồm:

- điều hòa nhiệt độ cơ thể;
- bảo vệ cơ thể với sự xâm nhập của vi khuẩn cũng như chất có hại;
- thu nhận các cảm giác nóng lạnh, đau cũng như xúc giác và sức ép.

Do đó, mỗi khi các bộ phận khác trong cơ thể bị rối loạn, bệnh tật thì một số dấu hiệu báo động cũng xuất hiện trên da. Nhờ đó chỉ với quan sát làn da là bác sĩ cũng tạm thời chẩn đoán được một số bệnh nội khoa.

1- Da đau nhói nhói kèm theo ban đỏ ở một bên mặt hoặc thân mình.

Đây là dấu hiệu của bệnh Zona thần kinh Shingles mà người mình thường gọi là bệnh “giời leo” do loại virus của bệnh Thủy đậu mà ta mắc phải trước đây.

Virus nằm tiềm ẩn ở rễ dây thần kinh cảm giác quanh cột sống chờ khi nào cơ thể suy yếu vì stress, nhiễm trùng, tuổi già là tái xuất giang hồ, gây ra bệnh shingles với các mụn đầy mủ, rất đau trên da kéo dài có khi cả năm..

Trong trường hợp này, cần đi bác sĩ ngay để điều trị tới nơi tới chốn.

Người trên 60 tuổi cũng nên hỏi bác sĩ về việc chích ngừa shingles.

2- Những vết màu nâu ở mặt trước cẳng chân

Đó là dấu hiệu ngoài da của người mắc bệnh tiểu đường, trong đó các vi huyết quản nơi chân dễ bị tổn thương do va chạm nhẹ, máu thoát ra ngoài, tạo thành các vết bầm màu nâu gỗ ghè như có vậy.

Ngoài ra, bệnh tiểu đường cũng gây tổn thương cho các dây thần kinh ngoại vi ở bàn chân. Bệnh nhân mất các cảm giác đau, nóng, lạnh cho nên bị thương bị phỏng mà không biết, ngón chân bị

nhễm trùng loét lở, đôi khi bị hủy hoại teo chết (hoại thư), phải cắt bỏ.

3-Ung thư

Ung thư nội tạng có thể có các dấu hiệu trên da như vết đậm nhiều chất màu, vàng da và mắt, nổi ban đỏ trên da, một vùng da rất ngứa mọc lông...Các dấu hiệu này có thể xuất hiện trước, đồng thời hoặc sau khi đã tìm ra bệnh ung thư. Ở người mà ung thư đã thuyên giảm, các thay đổi trên da báo hiệu sự tái phát của bệnh.

4- Vàng da lòng tay bàn chân

Đây là dấu hiệu của tiêu thụ quá nhiều cà rốt, khoai lang ngọt hoặc dấu hiệu của bệnh nhược tuyến giáp vì quá nhiều chất beta-caroten trong máu.

Trong bệnh nhược tuyến giáp, tuyến không chuyên hóa được beta-caroten và chất này tích tụ trên da. Người bệnh thấy mệt mỏi, bại hoải, da khô lạnh và cần được điều trị.

Da vàng vì ăn nhiều cà rốt sẽ hết khi ngưng tiêu thụ rau củ này.

5-Vàng da toàn thân và mắt là dấu hiệu của suy gan kinh niên.

6-Màng vàng nhạt chung quanh mi mắt, gần mũi ở trẻ em và thiếu niên thường thường báo hiệu cho biết là lượng cholesterol trong máu lên cao.

7-Da toàn thân đậm màu

Trong bệnh suy nang thượng thận Addison, người bệnh có nước da sậm màu nhất là ở các vùng phơi ra ánh sáng, nhưng cũng có ở lòng bàn tay, bàn chân, núm vú, nách, vùng cơ quan sinh dục. Bệnh do nang thượng thận tiết ra rất ít kích thích tố steroids nhưng có thể điều trị bằng cách bổ sung kích thích tố thiếu.

8-Các chấm màu đỏ tía trên da

Trong bệnh ban xuất huyết purpura, trên da của bệnh nhân có những vết ban mới đầu đỏ rồi chuyển sang đỏ tía trước khi mờ đi hoặc thành nâu nhạt. Đó là do các mạch máu dưới da bị suy yếu, dễ bị tổn thương, máu chảy ra ngoài và tạo ra các ban da như vậy.

Các vùng da hay bị đổi màu là cánh tay, cẳng chân, mu bàn tay.

Bệnh thường thấy ở người tuổi cao, ngoài 65, da mỏng với thời gian dễ bị ánh nắng mặt trời gây tổn thương. Dùng các loại thuốc như aspirin, thuốc loãng máu, vitamin E, rượu, steroid, Gingo Biloba cũng làm bệnh trầm trọng hơn.

Với các dấu hiệu này, cần đi bác sĩ để khám chẩn bệnh rồi điều trị.

9-Ra nắng, quay về nhà thấy nổi ban đỏ cùng mình

Đây là trường hợp xảy ra cho một số người, mỗi khi đi ra ngoài nắng về thì thấy trên da nổi lên những nốt tròn đỏ kích thước thay đổi từ các chấm nhỏ tới từng vùng lớn rộng tới vài phân. Ban đỏ rất ngứa và thường thấy ở vùng phơi nắng như cánh tay, cổ đôi khi ở mặt, kéo dài cả mấy giờ. Đó là hiện tượng nhạy cảm với tia nắng ở một số người đang dùng một số thuốc như thuốc lợi tiểu thiazide chữa cao huyết áp; thuốc chống dị ứng, thuốc kháng sinh tetracycline, chống trầm cảm, thuốc trị trứng cá tetrinoin...Hóa chất trong các dược phẩm này tạo ra các thay đổi trong cơ thể khiến cho con người trở nên nhạy cảm với tia nắng.

Nên nói với bác sĩ coi lại các dược phẩm đang dùng và đổi thuốc, nếu có thể được.

10-Da mặt nhợt nhạt, móng tay xanh

Nhiều người, đặc biệt là quý vị cao niên thường có lớp da mặt và da lòng bàn tay bì bì nhợt nhạt và lớp mô bào dưới móng tay nhờ nhờ xanh. Họ ở trong tình trạng thiếu máu thường là do thiếu khoáng chất sắt hoặc xuất huyết bao tử. Môi miệng, nướu răng cũng mất màu hồng thường lệ. Ngoài ra họ cũng bị mau mệt, nhức đầu, chóng mặt, hụt hơi thở.

Nên hỏi ý kiến nhà dinh dưỡng để bổ sung chất sắt cũng như gặp bác sĩ để tìm ra nguyên nhân gây ra các dấu hiệu trên da này rồi điều trị.

11- Bắp chuối nổi gân xanh loảng ngoảng

Đó là những mạch máu ở bắp chuối đã mất tính đàn hồi, giãn mở rộng ra và chứa đầy máu gọi là bệnh căng giãn tĩnh mạch varicose veins.

Bệnh thường thấy ở nữ nhiều hơn nam, cao tuổi nhiều hơn thanh niên. Phụ nữ có thai, người mập phì, người phải làm công việc cần đứng lâu thường hay bị bệnh này.

Tĩnh mạch dẫn máu từ dưới chân về tim. Sức căng của bắp thịt ép vào mạch máu, sức đàn hồi của tĩnh mạch cùng những chiếc van một chiều trong tĩnh mạch giúp máu lưu thông ngược lên trên. Nếu vì lý do gì mà các thành phần hỗ trợ này suy yếu,

máu tụ lại trong tĩnh mạch, giãn căng ra. Thế là ta bị varicose veins. Đi lại sẽ khó khăn và đau.

Cần đi bác sĩ để điều trị kéo biến chứng như máu cục, tắc nghẽn lưu thông máu chi dưới có thể xảy ra.

Trong khi chờ đợi, ra tiệm thuốc tây mua đôi vớ đàn hồi, ép tĩnh mạch để tránh ngưng tụ máu ở bắp chuối; tránh nâng nhấc vật nặng, tránh đứng lâu...

12-Da bị tróc

Từng mảng biểu bì bị tróc khỏi da thường xảy ra trong bệnh suy chức năng tuyến cận giáp (hypoparathyroidism), bệnh nấm biểu bì (ringworm), bệnh vẩy nến (psoriasis).

13-Bàn chân bàn tay lạnh giá

Nhiều người than phiền sao bàn tay bàn chân giá lạnh, mất cảm giác, da đổi màu khi thời tiết lạnh hoặc khi tâm thần căng thẳng, thì được bác sĩ giải thích rằng, đây có thể là hiện tượng Raynaud, xảy ra khi máu lưu thông tới các nơi này giảm vì mạch máu co lại hoặc bị tắc nghẽn.

Bệnh thường thấy nhiều hơn ở phụ nữ và người trung niên tuổi từ 15-30 sống nơi thời tiết lạnh. Da đang màu hồng đột nhiên chuyển sang trắng bệch rồi xanh cộng thêm cảm giác tê tê kéo dài cả nửa giờ. Hiện tượng giá lạnh này cũng xảy ra ở mũi, môi, tai, núm vú. Nguyên nhân chưa biết rõ, có thể là do lupus ban đỏ, vữa xơ động mạch, thấp khớp, xơ cứng bì (scleroderma).

Cần đi bác sĩ chuyên môn để được điều trị.

Giảm thiểu rủi ro khiến bệnh xảy ra như đừng hút thuốc lá, giảm cà phê, bớt căng thẳng tinh thần, năng vận động cơ thể, không đi chân đất, tránh thương tích cho bàn tay bàn chân; không mang tất quá chật, tạm thời tháo nhẫn. Khi lên cơn, đặt bàn tay vào nách, xả nước ấm lên bàn chân bàn tay, massage thoa bóp cho máu lưu thông.

Trên đây là mới kể sơ qua mấy biểu hiện trên da của một số bệnh nội tạng. Cho nên, nếu chỉ dành dăm mươi phút quan sát da là ta đã tìm ra một vài dấu hiệu bất thường. Nhưng xin chớ tìm cách bôi che tẩy xóa nơi mỹ viện mà nên cho bác sĩ của mình hay.

Vì bất thường có thể báo động một bệnh nào đó trong cơ thể. ●



Cười chút chơi



THỜI GIAN KHÔNG CÒN NHIỀU NỮA

Danh vào phòng khám bệnh, thấy phòng khám có nhiều người ngồi đợi, ông hỏi cô y tá: - Này cô, những người này đều xếp hàng trước tôi à?

- Ông là Danh phải không? Ông có thể vào trước đi ạ.

- Không cần đâu, tôi có thời gian mà.

- Thời gian của ông không còn nhiều nữa đâu, tôi vừa xem qua phim quang tuyến của ông rồi...

HOÀ CẢ LÀNG

Ông chủ nói với người giúp việc:

- Này Phan, anh lau lại đôi giày cho tôi rồi chứ?

- Thưa ông, tôi nghĩ rằng có lau lại rồi ông đi cũng bẩn thôi.

- Ông chủ không nói, mặc thêm áo khoác, xách vali và bảo Phan: Tôi sẽ đi vắng vài hôm.

- Vậy ông để lại tiền ăn cho tôi chứ ạ?

- Ồ, không cần! Cho dù anh có ăn thì cũng lại đói thôi.

ĂN VỤNG GẶP NHAU

Cả hai vợ chồng nhà kia đều có tính hay ăn vụng. Một hôm, người vợ ở nhà vào bếp nấu xôi đậu đen. Khi xôi vừa chín tới, đang đói, chị ta bốc một nắm, đứng nép sau cánh cửa ăn vụng chồng.

Chưa ăn hết nửa nắm thì chồng về. Vừa bước vào cửa, người thấy mùi xôi thơm phức, anh chồng cũng muốn ăn lắm, nhưng sợ vợ biết. Trông trước trông sau chỉ có xó cửa là kín nhất, anh ta nắm một nắm to định mang vào đó ăn. Vừa kéo cánh cửa ra, thì bắt gặp vợ cũng đang đứng đó ăn xôi. Anh ta hoảng hốt kêu lên:

- Ở kia, u mày đấy à!

Trông thấy tay vợ còn cầm nắm xôi, anh ta nhanh trí nói tiếp:

- Tôi tưởng u mày ăn hết rồi, lấy thêm cho nắm nữa đây này!

THIỆU THỨ GÌ THÌ NHẶT THỨ ẤY!!!

-Thầy giáo hỏi học sinh: Nếu có 1 túi gạo đứcc và 1 túi tiền ở đường thì em nhặt túi nào?

-Trò không suy nghĩ , trả lời luôn : Thưa thầy, em nhặt túi tiền

-Thầy liền háng giọng : Nếu như là thầy thì thầy sẽ nhặt túi gạo đứcc chứ không nhặt túi tiền, mà vì sao em lại nhặt túi tiền?

-Trò đáp tỉnh bơ : Thì em nghĩ ai thiếu gì thì nhặt thứ ấy!

-Thầy !!!...

CỨU TÔI VỚI!

Tĩnh và Bình đi chơi về khuya lém. Hai tên leo lên một chiếc xe buýt và cùng ngủ thiếp đi lúc nào không biết. Thời gian vẫn trôi đi, hai người vẫn ngủ, xe buýt vẫn chạy.

Chợt một tên giật mình thức dậy thấy xung quanh mình không còn ai và gọi tên kia dậy, đường phố thì cũng vắng tanh... Tài xế cũng biến đâu mất tiêu luôn. Nhưng một điều lạ đó là xe vẫn lăn bánh một cách chậm rãi.

Hai tên này hoảng hốt ôm nhau run cầm cập và hét lên: Cứu tôi với! Không ai trả lời.

Một lúc sau anh ta nghe tiếng hét lên: Cứu cái gì hai thằng ngu kia, xuống đây xe cùng tao nhanh .

CHUYỆN NGẮN NHẤT VÀ ĐAU NHẤT

Hai phóng viên thuê chung một phòng ở tầng 99 của khách sạn. Mới lĩnh nhuận bút, họ rủ nhau xuống quầy bar ở tầng hầm làm vài ly whisky. Thật không may, khi hai người đang trở lên phòng thì lại bị cúp điện. Thang máy không sử dụng được, đành phải leo cầu thang. Họ vừa đi vừa kể cho nhau nghe những nỗi cực nhọc đau khổ nhất trên thế gian, ngõ hầu rút ngắn quãng đường. Lên tới tầng thứ 98, một người phều phào:

- Tớ sẽ kể cho cậu nghe một chuyện mới tinh, đau hơn nhiều so với tất cả các chuyện chúng mình đã biết.

- Đã mệt hết hơi rồi còn rào đón!

- Tớ quên chìa khóa nhà ở dưới quầy bar rồi!

ĐỐT NHƯ BÒ

Một anh học trò ngồi học ra rả suốt đêm. Con bò nằm nghe than thở với con gà:

- Anh ta bắt đầu đi thi thì mày chết, anh ta thi đỗ thì tao chết.

Con gà nói:

- Không việc gì đâu! Tôi biết: nó học như anh, nó viết như tôi, nhất định nó không dám vác lều chõng vào trường thi đâu!

CÓ TIẾNG MÀ KHÔNG CÓ MIẾNG

- Có tiếng mà không có miếng nghĩa là gì hả bố?

- Ừ câu đó na ná như là mẹ thường giới thiệu với bạn bè rằng, bố là là người luôn quyết định tất cả mọi việc, con ạ.



Giải trí có giải thưởng SUDOKU



Luật chơi: Có tất cả 5 lần (9 hàng, 9 cột và 9 khung). Số từ 1 đến 9 chỉ được xuất hiện một lần ở mỗi hàng, mỗi cột và mỗi khung.

Giải thưởng: giải đáp đúng sẽ được tặng nửa năm báo VNNS (4 số). Giải trúng quý độc giả cũng có thể gửi tặng người thân. Đáp số xin gửi về địa chỉ tòa soạn trước ngày 01-05-2022.

Độc giả trúng giải thưởng:

		9	4	7															
	8													6	5	3			
2													4					1	
1					9	6	5						7						9
8				3								8		2					6
	6	7	5									1			4				4
												4				2			
						2							9			3			
				8	1	7				8			3	5	4				
								7	5										
						4				9									
						4		2											
				6	7	1			6			9	6	1					
			5			4					6								
			1				8				5								
			6				4				6			9	7	5			
3				8				5			4			6					2
8					2							8	1	3					4
9					1														6
	3				6														8
		2	7	4															
														9	5	3			

Mẫu giới thiệu VNNS đến gia đình bè bạn

- tên người giới thiệu:

- số độc giả:.....

- địa chỉ:.....

- giới thiệu độc giả mới tên:.....

- địa chỉ:.....

Vliet Service

Reparatie van koelcel, vnescel, koelapparatuur, airco, sofijsmachine, ventilatie, keuken afzuiginstallatie, verwarmingsketels, geyser, boiler, friteuse, opwarming-apparatuur, magnetron, oven, vaatwasmachine, gasapparatuur, koffie-espresso, luchtbehandelingskast, zak filters, koolstol filters.

Verkoop van horeca-apparatuur.

Contact: Dhr. Vliet Nguyen

Tel. 030-2688630

Mob. 06-44464380



Việt Nam Nguyệt San, một trong những tờ báo Việt ngữ lâu đời nhất của người Việt tại Âu Châu. Người Việt tại Hòa Lan luôn hãnh diện đã cùng nhau chung góp, kể bỏ công, người góp của, để nuôi dưỡng gìn giữ tờ báo này như một phương tiện liên lạc với nhau từ hơn 30 năm qua.

Hãy đọc và cổ động báo Việt Nam Nguyệt San đến gia đình, bè bạn.

lệ phí cho một năm (8 số) là €30.-

Quý đồng hương có thể chuyển tiền về trương mục của cộng đồng qua ING-bank (IBAN):

NL16 INGB 0001 5086 64 t.n.v. AVVN

Việt Nam Nguyệt San (VNNS) phát hành mỗi năm 8 số, tạm nghỉ:

- tháng 2 và tháng 3

- tháng 7 và tháng 8

Muốn đặt báo VNNS xin liên lạc về địa chỉ email:

Info@congdonghoalan.com

**Giá biểu quảng cáo trên báo Việt Nam Nguyệt San 2020**

khổ quảng cáo	màu/ trắng đen	giá mỗi số	giá 1 năm (8 số)
trang ngoài bìa sau	hình màu	€150.-	€800.-
trang trong bìa sau	hình màu	€100.-	€600.-
A4 trang trong	trắng đen	€ 80.-	€500.-
1/2 trang trong	trắng đen	€ 50	€300.-
1/4 trang trong	trắng đen	€ 25.-	€150.-
1/8 trang trong	trắng đen	€ 15.-	€100.-

"Ta là sự sống lại và là sự sống
Ai tin Ta sẽ được sống muôn đời"
(Ga 11. 25)



Cáo Phó



Trong niềm tin thác vào Đức Kitô Phục Sinh
Gia đình Chúng tôi vô cùng thương tiếc trân trọng kính báo cùng Đức ông,
toàn thể Quý Cha, Quý Tu Sĩ Nam Nữ, thân bằng quyến thuộc và bằng hữu xa gần

Ông Phanxicô VŨ TRỌNG DŨNG

Sinh ngày 10-02-1947 tại Nam Định-Việt Nam
là chồng, Bố, Anh, Ông của các Cháu chúng tôi đã được Chúa gọi về tại tư gia
vào lúc 03 giờ 30 phút ngày 30-03-2022 (âm lịch 28-02-2022 năm Nhâm Dần)

Bà quả phụ: Vũ Trọng Dũng
Nhũ Danh: Rosa Dương Thị Tâm (Hoà Lan)
Các con:
Trưởng nữ: Vũ Thụy Thủy Hằng & chồng và các con (Hoà Lan)
Thứ nữ: Vũ Thụy Thủy An & chồng và các con (Hoà Lan)
Út Nam: Vũ Duy Bình & vợ và con (Hoà Lan)

Cáo phó này thay thế thiệp tang
Tang gia đồng kính báo

Phân ưu

Chúng tôi vừa nhận được hung tin ông
Phanxicô Vũ Trọng Dũng
sinh ngày 10-02-1947 tại Nam Định – Việt
Nam vừa tạ thế sau cơn bạo bệnh tại tư gia
(Veldhoven) vào lúc 3 giờ 30 phút ngày 30-03-
2022 (nhằm ngày 28 tháng 2 năm Nhâm Dần).
Hưởng thọ 75 tuổi
Chúng tôi gồm các đoàn thể, cá nhân và bạn
hữu xin thành kính phân ưu cùng tang quyến.
Nguyện cầu hương hồn ông Phanxicô Vũ
Trọng Dũng sớm về nước Chúa.


Đoàn thể:

- Ban Chấp Hành Cộng Đồng
- Ban Biên Tập VNNS

Cá nhân/ bằng hữu:

- g/đ Phương-Mai
- g/đ Nguyễn Thế Vĩnh
- g/đ Nguyễn Văn Châu
- g/đ Nguyễn Hữu Phước
- g/đ Trần Thị Ký - g/đ Nguyễn Văn Xứng
- g/đ Trần Tiến Xuân - g/đ Long-Yến
- g/đ Trần Văn Vinh - g/đ Trần Văn Thắng
- g/đ Cao Đình Khanh - g/đ Tạ Việt Thái

PHÂN ƯU



Được tin buồn bà quả phụ Phan văn Thảo,
nhũ danh Trương thị Nhị, pháp danh Phước
Ngọc.

**Sinh ngày 01 tháng 5 năm 1940 - Chương
Thiện - Việt Nam.
Tạ thế ngày 21 -03-2022. (19-02 Nhâm Dần)
Zoetermeer – Hoà Lan**

Chúng tôi chân thành chia buồn cùng tang
quyển, nguyện cầu hương linh phật tử Phước
Ngọc – Trương thị Nhị sớm vãng sanh về cõi
an lành.

- Hội Phật Giáo VN, Ban trị sự và phật tử
chùa Vạn Hạnh – Hoà Lan
- BCH GĐQCC VNCH- Hoà Lan

CẢM TẠ



Gia đình chúng con/ chúng tôi kính tri ân
Hoà Thượng Thích Minh Giác, chú Hạnh Đức,
ban hộ niệm chủ Vạn Hạnh HL
- BCH GĐQCCVNCH – Hoà Lan
- Quý ông bà cô bác anh chị em bằng hữu gần
xa, đã gửi hoa, điện thư, điện thoại phân ưu,
giúp đỡ và tiễn đưa mẹ, bà nội của chúng con
/ chúng tôi đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Bà quả phụ Phan văn Thảo, nhũ danh **Trương
thị Nhị, pháp danh Phước Ngọc**
Sinh 01-05-1940 - Chương Thiện – Việt Nam
**Quá vãng ngày 21-03 – 2022 (19-02 Nhâm
Dần) Zoetermeer – Hoà Lan.**

Trong lúc tang gia bối rối không tránh khỏi sơ
xuất, kính mong được sự cảm thông, hoan hỷ
tha thứ.

Tang gia đồng bái tạ

Danh sách độc giả đóng tiền báo tính từ ngày 08-01-2022 đến ngày 10-04-2022

stt	ngày	tên độc giả	vùng	độc giả	số tiền	ghi chú
01	11-01-2022	Phạm Văn Tách	Nijmegen	906	€ 50.-	QT Tran trả
02	21-01-2022	K.L. Nguyen	Drunen	266	€ 30.-	
03	24-01-2022	C. Do			€ 30.-	*
04	24-01-2022	HỒ Sĩ Hiền	Den Hoorn	145	€ 30.-	
05	27-01-2022	Bùi Đức Hoạt	Lisse	270	€30.-	
06	30-01-2022	QT Tran			€ 30.-	*
07	02-02-2022	TN Nguyen-Truong	Heerhugowaard	78	€30.-	
08	04-02-2022	Nguyễn Tấn Sĩ	Spijkenisse	847	€ 30,-	
09	05-02-2022	Q.T. Tran	Heerlen	352	€ 35.-	
10	07-02-2022	Trần Hữu Trung	Druten	572	€ 60.-	
11	08-02-2022	T.K.C. Le	Tilburg	831	€ 30.-	
12	13-02-2022	Nguyễn T. Như Tuyết	Arnhem	794	€ 30.-	
13	16-02-2022	Nguyễn Hiền	Maarssen	837	€ 30.-	
14	22-02-2022	V.T. Nguyen	Baarn	221	€ 30.-	
15	05-03-2022	LT Huynh	Driebergen-Rijsen	428	€ 30.-	
16	05-03-2022	Lê Quang Kế	Den Bosch	280	€ 60.-	
17	15-03-2022	V.T. Hoang	Oss	285	€ 30.-	
18	18-03-3022	Tonny Panning	Purmerend	871	€ 30.-	
19	19-03-2022	T.L.-Scholten Nguyen	Bussum	900	€ 30.-	
20	24-03-2022	Đỗ Thị Bạch	Nuenen	309	€ 30.-	

Ghi chú:

Quý độc giả có tên sau đây:

- C. Do trả tiền vào ngày 24-01-2022
- QT Tran trả tiền vào ngày 30-01-2022

xin vui lòng liên lạc về tòa soạn để xác định, vì trong danh sách độc giả không có tên của quý vị.

Xin đa tạ !



